

cada viernes  
en su kiosko



Leer es la droga más efectiva y  
menos dañina que existe

Ana María Matute

Periódico Independiente  
de la Montaña

Del 1 al 14 de diciembre 2006

AÑO XIV • Tercera Época  
Número 382

1,20 euros

# ESCAPARATE

www.escaparatdigital.com

## Una comisión investigará el desfase presupuestario de la piscina climatizada

El PP acepta convocar esta comisión, solicitada por ADli para aclarar  
quién debe pagar los 673.000 euros reclamados por la empresa

Pág. 7



**La escritora y académica Ana M<sup>a</sup> Matute visita Castalla.** Una de las tres mujeres con que cuenta actualmente la Real Academia de la Lengua Española, la escritora Ana María Matute, visitó Castalla el jueves día 30 para clausurar un curso de comprensión lectora sobre su obra. Alumnos del Instituto y el colegio María Asunta pudieron hacer preguntas a la literata.

Con este ejemplar, ESCAPARATE obsequia a todos sus lectores con una participación de 6 céntimos de euro para el Sorteo Extraordinario del 22 de diciembre. En caso de premio, presentar portada original.

Décimos depositados en la oficina de la CAM, calle Manuel Soler de Ibi.

■ CASTALLA	
Constituida la primera asociación de empresarios de la localidad	13
■ IBI	
Antonio Martos, elegido candidato del PSOE para las Municipales	9
■ ONIL	
La Policía Local se trasladará a la antigua casa del médico, después de Navidad	15

**Más de medio millar de personas culminan la VII Peregrinación de Nostre Senyor Robat**

**Gratis con ESCAPARATE, las revistas TEMPS y MYCASA**

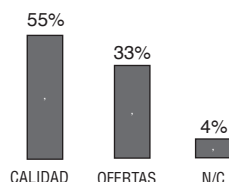




## La pregunta

## LA OPINIÓN DE NUESTROS INTERNAUTAS

Cuando compra, ¿se fija más en la calidad o en las ofertas?



Si quieres participar en esta sección puedes hacerlo a través de nuestra web

[www.escaparatdigital.com](http://www.escaparatdigital.com)

## ¿Lleva gastado mucho dinero en lotería de Navidad?



**Paco Valls,**  
profesor

### “No mucho pero quiero que me toque”

“No mucho, la del colegio y los compromisos de asociaciones y amigos. Pero quiero que me toque. No suelo comprar mucha pero en estas fechas es inevitable, es casi típico. Si me tocara, montaría un teatro para no tener que pedir locales y casas de cultura y arriba instalaría mi casa”.



**Reme Gómez,**  
profesora

### “Sólo del trabajo y compromisos”

“No, lo justo. Porque si te tiene que tocar da igual que lleves muchos números o sólo uno.

He comprado del trabajo y algunos compromisos, sobre todo asociaciones y del comercio local, porque suele llevar todo el mundo.

Si me tocara, una parte lo invertiría en mi casa y mis hijos, otra lo donaría, seguro”.



**Amparo Riquelme,**  
educadora social

### “Sí y casi todo del mismo número”

“Sí, 240 euros y todo del del mismo número, el del Centro Ocupacional. También llevo algo de algunas asociaciones pero, ¿dónde voy a invertir mejor el dinero que el centro donde trabajo?”.

Si me tocara, lo tengo claro. Compraría el Centro Ocupacional.



**Iván Reche,**  
educador

### “Nunca compro lotería, sólo de mi asociación”

“Nunca compro lotería, sólo la de mi asociación, Babilón, porque además siempre nos toca algo.

No tengo mucha afición en estos juegos, aunque en estas fechas es algo casi inevitable.

Si me tocara, compraría una sede social en condiciones para Babilón y así no tendríamos que mendigar”.

## En mi molesta opinión

### El desastre de Terol

Por José Luis Fernández Rodrigo



Alguien recuerda cómo nació Finca Terol? Los orígenes se pierden “en la noche de los tiempos” que diría Carl Sagan en la serie documental inolvidable ‘Cosmos’. Ese puñado de chalecitos y casetas han estado ahí, en esa ladera de los límites de la Foia, se diría que desde siempre.

Pero su caótico destino parece seguir así también hasta siempre, con socavones para llegar a las casas y peste a desagüe, a ratos y según sople el viento. Difícilmente concibo más mediocridad en las autoridades que en la gestión -es un decir- de esta urbanización, que todavía no lo es.

El Ayuntamiento de Tibi ha tenido gobernantes de todos los colores políticos imaginables y ninguno a acertado a poner orden en esta colonia del Far West que han conquistado poco a poco unas cuantas familias solitarias.

No me parece disculpa que un municipio pequeño en población y con un presupuesto acorde a su tamaño no pueda asumir un proyecto de varios miles de millones de las antiguas pesetas, porque las leyes deben prever estas situacio-

nes y decidir de dónde salen los cuartos. Y si algunos propietarios no quieren aflojar las contribuciones especiales que toquen, que se les imponga por decreto y punto.

Como buenos españoles, nos pirra la chapuza, construir primero y pedir permiso después, cometer la infracción y luego pagar la multa, regateando si puede ser... y a nuestros políticos, reflejo de quiénes somos, también les entusiasma legislar normas severas a sabiendas de que luego no las cumplirá nadie.

Debe ser que así nos sentimos todos gente seria y al mismo tiempo nos queda campo de juego para la picaresca, nuestro deporte nacional, por encima del balompié. Y claro, en Terol, como ya no hay nada que recalificar, ningún promotor va a venir con sus millones a espabilar el cotarro y que todo se apruebe velozmente para completar el asfalto y el bonito césped que le falta. El único motor que hace buena combustión en el capitalismo es la especulación.

## En clave de humor



## Cartas de los lectores

Los escritos dirigidos a esta sección deben llegar mecanografiados con un máximo de 350 palabras. En caso contrario, ESCAPARATE se reserva el derecho a publicarlos, resumirlos o extractarlos. Los escritos aparecerán publicados con la firma del autor, nunca con seudónimo o iniciales, quien debe hacer constar su nombre y apellidos, domicilio, teléfono y D.N.I. Los escritos pueden enviarse por correo o por fax al número 96 555 35 51. E-mail: [cartas@escaparatdigital.com](mailto:cartas@escaparatdigital.com)

### Nunca es triste la verdad, lo que no tiene es remedio, decía el poeta...

Antonio Martos es nuestro candidato, elegido democráticamente por nosotros, los socialistas ibenses. Esto es algo de lo que estamos muy orgullosos. Es complicado conseguir un candidato que soporte con humor, inteligencia y prudencia, los insultos y descalificaciones personales a las que nos tienen acostumbrados el equipo de gobierno.

No se entiende por parte del grupo PSPV-PSOE de Ibi la “Torpeza Política” del Sr. Agüera.

Un gobierno municipal puede acertar o no en las decisiones que toma en cuanto a urbanismo sostenible, educación de calidad, sanidad, servicios sociales, cultura, etc.

Estas decisiones están directamente ligadas a su forma de entender la vida, el progreso, las desigualdades sociales, la integración, la libertad individual, la iniciativa privada o pública, la democracia,...

Es de estas cuestiones de lo que deberíamos hablar todos los políticos, Sr. Agüera, y hacerlo público cuantas veces fuera nece-

sario para que el ciudadano entienda perfectamente nuestra postura ante cualquier decisión y el por qué, pero no intentar acallar a los que no piensan como nosotros por mediación de insulto, desprecio o etiquetaje social. A lo que usted llama “lamento público” nosotros lo llamamos derecho a pedir que se respeten nuestros derechos personales, y se solicitará de forma correcta tantas veces como usted infrinja este derecho.

Por muchos artículos que escriba en ese tono y con la única finalidad de desprestigiar personal y políticamente a Antonio Martos, estamos seguros de que no logrará engañar a nadie, porque no siempre gana el que más grita, el más osado o el más tramposo.

Gracias a su artículo, su forma característica de expresarse,

## DICIEMBRE

L	M	M	J	V	S	D
					1	2
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Luna 5



Mengu. 12



Nueva 20



Crec. 27

## PASÓ EN

**1251.** En esta fecha tiene lugar la concesión que Abu Zayd hace a Blasco de Arenós de unas tierras situadas en el Castillo de Ibi.

El emplazamiento de este antiguo castillo podemos definirlo gracia a las referencias de los puntos próximos presentes en el referido documentos; así, se hallaría entre la partida de Biscoy, en el paso al término de Alcoi y próxima al campo de Polop ente Ibi y Alcoi. Coincide con el conocido Castell Vell de Ibi, situado sobre un escarpe rocoso en medio del Barranc dels Molins al norte de Ibi y en el paso natural hacia la partida de Polop.

De él sólo queda un lienzo de muralla realizada en mampostería, cuyos materiales compuestos por cerámicas esgrafiadas y monocromas en verde, nos sugieren una cronología de época almohade.

Archivo Municipal de Ibi: Fondo Bibliográfico.

Editorial

# Construir en la montaña

En Ibi, hace poco más de un mes, el equipo de gobierno del Partido Popular aprobó un proyecto de urbanización para construir 350 chalets en la Finca Barberá, una zona próxima al área de protección de la Font Roja. Para situarse: se encuentra al margen derecho de la autovía en dirección a Alcoy, antes del cruce con Jijona. Desde hace más de un año, hay dos carteles anunciando esta promoción de viviendas unifamiliares. El PP afirma que se vio obligado a aprobar el proyecto presentado por la mercantil valenciana porque, aunque se habían ido alargando los plazos, ya tenían que dar luz verde al proyecto por tratarse de una zona urbanizable en la que el propietario tiene derecho a edificar.

Ahora el Consejo Municipal de Medio Ambiente se ha pronunciado totalmente en contra de que se urbanice esta finca. No quieren ver cómo la pinada se convierte en una zona residencial, así que han decidido oponerse totalmente a cualquier construcción en este paraje; ni ecosostenible ni nada, simplemente quieren que se conserve el entorno tal y como ahora está. Votaron todos los miembros del Consejo en contra de la urbanización de esta Finca a sabiendas que su decisión era sólo para asesorar al Ayuntamiento, hasta tal punto que no pidieron nada más, según el pronunciamiento remitido a la prensa. Sin embargo lo que no pensaban es que la alcaldesa, la misma que le aprobó el proyecto a la constructora, se reuniera con la Colla Ecologista La Carrasca y Amics de les Muntanyes para anunciarles que ella también está en contra y por lo tanto está dispuesta a pedir informes técnicos para saber qué coste tendría el cambio de suelo urbanizable a rústico. Cabría recordar que fue ella también la que votó a favor de ese PGOU en el año 2000, al igual que PSOE y EU. Sólo el Bloc votó en contra. Rectificar es de sabios y quizá sea ésa la idea de todos los grupos que ahora forman el Ayuntamiento. Lo que ocurre es que el error de hace seis años puede suponer un gasto excesivo que no todos estén dispuestos a pagar.

La Foto



## La profesión va por dentro

A pesar de llevar 20 años como alcalde de Castalla, a Juan Rico no se le ha olvidado su anterior oficio de constructor, y lo demostró durante la colocación de la primera piedra del campo de fútbol de césped artificial. Armado con los utensilios necesarios, el alcalde dio con mucha maña los primeros paletazos de cemento para sellar la caja que contiene periódicos del 29 de noviembre de 2006 y algunas monedas, y que fue tapada con un trozo de césped artificial que se asemeja al definitivo.

muchas personas han podido ver claramente un ejemplo de su carácter y su forma de entender la política. Saben ya que prefiere limpiar los trapos sucios en casa, que le gusta hablar por boca de otros, y sobre todo que tiene una torpe opinión de nuestro gran candidato. Y lo que es peor, le hace un flaco favor a nuestra democracia.

Es evidente que no coincidimos en nada. Rectificar es de sabios Sr. Agüera, si sigue por ese camino su calidad política dejará mucho que desear y eso no tiene

remedio.

*Susana Hidalgo Vidal.*

## DON BOSCO RADIO BUSCA LOCUTORAS

La emisora, que hace unos meses ya abrió sus puertas para que los jóvenes ibenses que les gustase la radio pudiesen colaborar e incorporarse al equipo, vuelve a ofrecer la posibilidad de que los jóvenes puedan ser partícipes de este proyecto radiofónico ubicado en la 2ª planta del colegio salesiano.

En esta ocasión la emisora

lanza una solicitud más concreta: se buscan dos locutoras para que se incorporen al equipo de radio ya establecido. Las aspirantes deben de tener una edad comprendida entre los 16 y 22 años y gustarles el mundo de la radio. El motivo de esta oferta es que todas las solicitudes obtenidas han sido de chicos y el equipo también necesita voces femeninas tal y como afirmaban desde la emisora: "la gente lleva tiempo demandando la presencia de locutoras en nuestros programas, pero hasta el momento solo nos

Tribuna

## El gobierno de Ibi: 'Efecto cebolla'



*Antonio Martos, Portavoz del Grupo Socialista en Ibi*

De todos es conocido los efectos que produce este bulbo muy utilizado en la cocina. En un principio y mirándolo en superficie, puede gustar más o menos, pero no produce ningún efecto. Los problemas llegan cuando se inicia su preparación y se le van quitando capas, a medida que profundizamos los eflubios que desprende estimulan los lagrimales y da la sensación que la persona llora.

Esto es lo que sucede en el Ibi con el gobierno del Partido Popular. Superficialmente hace cosas que a determinados sectores les parecen bien, pero que no tienen ninguna expectativa de futuro, simplemente son fiestas, parafernalias y guateques, es decir, las típicas acciones populistas conocidas como "Pan y circo".

A medida que profundizamos nos van aflorando las lágrimas porque sus acciones son puras vanalidades y propaganda. Vemos el uso abusivo de los medios de comunicación con fines partidistas y a los que el resto de grupos políticos tenemos el acceso muy limitado.

El gasto, el derroche y el endeudamiento, pasará factura y limitará las posibilidades de próximas corporaciones.

Los polígonos industriales no despegan, limitando la capacidad de maniobra de muchos emprendedores que necesitan imperiosamente suelo industrial para desarrollar o ampliar su actividad.

Los servicios públicos, es decir, sanidad, educación, servicios sociales..., tendrán que esperar varios años para que estén a disposición de los ciudadanos, con la calidad a la que tenemos derecho. Pero eso sí, durante varios años hemos tenido que oír la propaganda continua de que antes de que termine la actual legislatura, estarían inaugurados y a la disposición de la ciudadanía.

El deterioro democrático que estamos sufriendo en este Ayuntamiento no tiene precedentes: algunas comisiones, en las que estamos representados todos los grupos políticos no se convocan, la mayoría minoritaria del PP decide sin dar cuenta al resto de formaciones políticas.

Los efectos de este vegetal van en aumento en la medida en que confunden los deseos con la realidad, y esto lo digo porque me da la impresión que consideran que cuentan con 13 concejales y, por tanto, no se creen en la obligación de contar con la oposición. Por ejemplo, el día 29, se reunió la Mesa de Contratación para conocer las ofertas de las empresas que se han presentado para desarrollar el polígono industrial. En esta mesa, los grupos de la oposición tienen voz pero no voto. El equipo de Gobierno tiene la obligación de convocarnos aunque, una vez más, se prescindió de cumplir esta obligación y la mesa se realizó en la "oscuridad", enterándonos horas más tarde.

Muchos acuerdos del Pleno, estos señores y señoras del PP los ignoran y pasan de ellos, eludiendo su responsabilidad.

El urbanismo, ya vemos, como va, da sensación, por la forma de actuar de este gobierno, de poca transparencia y claridad.

Por todo lo dicho y por lo que podría seguir diciendo, considero que esta situación, como mínimo, provoca desasosiego y, en algunos más sensibles incluso lágrimas.

Pero el Sr. Agüera, para tapar estos desaguisados intenta que la ciudadanía desvíe la atención y que mire a otras personas que hoy por hoy no estamos en el gobierno, pero no se preocupe, que todo se andará.

La cebolla una vez que se cocina pierde su fuerza, sus efectos y prácticamente queda en nada.

han llegado solicitudes de chicos, por lo que ante la necesidad de contar también con una visión y voz femenina ofrecemos la posibilidad de que las chicas que puedan estar interesadas tengan la oportunidad de hacer lo que les gusta e incorporarse a este proyecto radiofónico de una radio juvenil"

Sigue abierta la posibilidad de que todos aquellos chicos/as que quieran realizar colaboraciones puntuales pueden ponerse en contacto con los responsables de la emisora, ya que aún se aceptan

propuestas para programas nuevos. Desde la emisora se hacia un llamamiento también a los jóvenes ibenses: "si algún grupo de amigos/as desea realizar un programa de radio con nosotros lo puede hacer, la temática es libre: deportes, cultura, educación, debates, música, teniendo como único requisito a cumplir: el respeto por lo demás".

La forma de contacto con la emisora es: donboscoradio@salesianos.edu.

ESCAPARATE

www.escaparatdigital.com  
info@escaparatdigital.com

ESCAPARATE no se hace responsable de la opinión de sus colaboradores en los artículos publicados, ni se identifica necesariamente con el contenido de los mismos.

Por motivos de espacio, ESCAPARATE se reserva el derecho de publicar cualquier artículo, carta o sección.

Edita: **Área Oberta** comunicación

Redacción y administración:

Avda. Juan Carlos I, 63

Entresuelo - Local 5

03440 IBI (Alicante)

Tels. 96/655 20 38 • 655 01 60

Fax: 96 555 35 51

Director **José Manuel Solano Andreu**

Redacción **Pilar Luz**  
**Tristana Palomino**  
**César Manuel Romero**

Deportes **César Manuel Romero**

Marketing y promoción **Raúl Castelló**

Director Comercial **Francisco José Abarca Cruz**

Publicidad: **Yolanda Ais**

Administración: **José Miguel García**

Colaboraciones Redacción **Frank Dopico, Javier Bellod, José Luis Ribera**

Diseño y maquetación: **AREA OBERTA, s.l.**

Colaboradores deportivos: **Ibi: Paco Picó, Juan Carlos Mira, Penya Iberuts, Paco López, Couto, Eugenio Reche, UD Ibense, Manolo Carrión, Ernesto Tripiñana**  
**Castalla: José Payá**  
**Onil: Nacho Sempere, Luis Andrés,**

Centre Esportiu Colivenc **Biar: José Ignacio Satorre**  
**Tibi: Eladio Cremades**

Opinión: **José L. Fernández, Juan J. Fernández, Frank Abel Dopico, Pla Ventura**

Ilustraciones: **Vicente Blanes, Daniel Tortosa.**  
Fotografía-colaboraciones: **Verdú Fotógrafo, Manuel Iváñez, Fotos**

Juan, Raúl Fuster, Paco Crespo, Josefina Molina

Fotografía: **AREA OBERTA, s.l.**  
**José María Gómez**

Impresión: **Proceso Gráfico, s.l.**  
Depósito legal: **A -1.092 - 1991**  
ISSN: **1131-7752**

**Reservados todos los derechos.**

Este periódico no puede ser reproducido, ni en todo ni en parte, por medio alguno cualquiera que sea su naturaleza y técnica, ni puede ser transmitido por ningún sistema de comunicación, ni sus contenidos radiados o emitidos por emisoras de radio o televisión, aún citando la fuente de procedencia, sin permiso previo, expreso y documentado del editor propietario de la publicación.



# Comarca

Ibi / Castalla  
Onil / Biar-Tibi

Vecinos de Terol exigen al alcalde la urbanización inmediata de la zona

Ana M<sup>a</sup> Matute clausura un curso sobre su obra ante 165 estudiantes

El tribunal anula el acuerdo plenario del 11 de septiembre como medida cautelar

## Un juez de la Audiencia Provincial desbloquea el proyecto del Alamí

*Para el portavoz popular, la oposición "está incurriendo en causas de temeridad"*

Pilar Luz. IBI

Un juez de la Audiencia Provincial ha acordado suspender el acuerdo plenario del 11 de septiembre en el que los grupos de la oposición (PSOE, ADli y EU) revocaron la decisión del equipo de gobierno de aprobar el proyecto de urbanización del Alamí.

En ese polémico Pleno, el PP se abstuvo y anunció que presentaría un recurso contra esta decisión, amparándose en un informe jurídico que advertía de la incompetencia del Pleno para anular un acuerdo de la Junta de Gobierno.

El jueves, el portavoz popular, Miguel Ángel Agüera, hacía pública la medida caute-

lar que ha dictado un magistrado de Alicante y dirigía duras palabras hacia los que denominaba "tripartito de la oposición" porque "están haciendo cosas peligrosas, están incurriendo en causas de temeridad que pueden acarrear graves consecuencias para la ciudadanía".

El portavoz popular recordaba que se había votado una ilegalidad y manifestaba que "estamos viendo cómo el tripartito va en contra del Gobierno y de los informes técnicos". Para Agüera, ésa es la política que están siguiendo los grupos de la oposición y aseguraba que "el único programa electoral que tienen es echar al PP".



Partida de l'Alamí

## Los alumnos del colegio Cervantes se realojarán en aulas prefabricadas mientras duran las obras

*Según el concejal de Educación, los barracones se montarán durante las vacaciones de Navidad*

P.L. IBI

Si se cumplen las previsiones, durante las vacaciones de Navidad, se montarán las aulas prefabricadas en el colegio Cervantes para realojar a los alumnos durante el tiempo que duren las obras de adecuación del centro, incluidas en el programa de la Generalitat 'Millora Escola'.

Según el concejal de Educación, Antonio Granero, los padres han descartado cualquier otra propuesta para reubicar a los estudiantes en los

dos meses que está previsto que duren los trabajos y han escogido, como la mejor opción, las prefabricadas.

Ahora, añade el concejal, hay que estudiar el mejor emplazamiento dentro del área escolar, bien a la entrada, o en la pista deportiva situada a espaldas del edificio.

De momento, los plazos previstos para la ejecución de estas obras se están cumpliendo, según Granero, lo que supondrá que a principios de año comiencen los trabajos.



Esta gran pancarta reclamando las obras, se puede ver a la entrada del centro

### BREVES

#### Subvenciones de Diputación para el fomento del comercio

La comisión de Educación, Cultura y Deportes de la Diputación de Alicante ha aprobado varias subvenciones destinadas al fomento de comercio.

El importe de estas ayudas asciende a 10.000 euros e irán destinadas a los siguientes proyectos: 4.000 euros para la contratación de las puertas automáticas de acceso al Mercado Municipal. Los 6.000 euros restantes para el fomento de actividades de desarrollo local y promoción económica, que el Ayuntamiento invertirá en diversas actuaciones de desarrollo local (consumo, medio ambiente, turismo y comercio).

#### La Comunidad Valenciana celebra el Día Mundial del Sida

Este viernes, 1 de diciembre, se celebra el Día Mundial del Sida y el lema de la campaña de este año de la Generalitat Valenciana es 'Utiliza la goma...¡Borra el Sida! Veinticinco años después de que se notificaran los primeros casos en 1981, la infección por VIH ha alcanzado proporciones pandémicas, estimándose que se han infectado 65 millones de personas en todo el mundo, de las cuales 25 millones, han fallecido. En la Comunidad se han declarado 5.827 casos, de los que el 31,7% residen en la provincia.

FUENTECAPALA  
CEREMONIA  
ALTERNATIVE  
FUENTECAPALA  
BURBERRY  
LONDON  
CHEVIGNON  
JEANS  
REPLAY  
BLUE JEANS  
COMPLEMENTOS  
CHEVIGNON  
UNDERWEAR  
BURBERRY  
LONDON  
REPLAY  
FOOTWEAR  
**MAXIM'S**

  
**FOTOGRAFÍA-VIDEO**  
Raúl Fuster  
C/ Azorín, 2 • CASTALLA  
Tel 96-656 05 99

  
**Heladería Cafetería La Palmera**  
Alimentos Mexicanos, Indios, Iberos y Americanos  
Av. Juan Carlos I, 63 • IBI (junto a Conces)

  
**IBIMOTO**  
REPARACIÓN Y VENTA DE MOTOCICLETAS  
CICLOMOTORES Y MAQUINARIA AGRÍCOLA  
ESPECIALIDAD: QUAD, CROSS Y ENDURO

**SEGUROS**  
• HOGAR  
• COMERCIO  
• PYME  
• ALTO...  
• SEGUROS DE CRÉDITO

  
**J servicios**  
servicios de seguros  
☎ 649 471 956

**PERITO JUDICIAL INMOBILIARIO**  
• VALORACIÓN  
• HERENCIAS  
• SEPARACIÓN  
• EXPROPIACIONES

# El Ayuntamiento otorga las licencias a Ciegsa para comenzar en 2007 la reforma de los dos institutos

*Se instalarán aulas prefabricadas de dos plantas y se usará el Polideportivo para hacer deporte*

Escaparaté. IBI

El equipo de gobierno ha otorgado a la empresa pública Ciegsa las licencias de obras que solicitó la pasada semana para iniciar la reforma de los dos institutos de Secundaria, Fray Ignacio Barrachina y La Foia.

Así lo confirmaba el concejal de Urbanismo a los padres de alumnos del Barrachina en la asamblea que celebraron el miércoles.

Igualmente informaba que el proyecto de ejecución se encuentra en el Ayuntamiento y se está a la espera de la visita a Ibi del conseller de Educación para darlo a conocer a toda la comunidad educativa.

También están avanzados los trámites para la colocación de las aulas prefabricadas que alojarán a los estudiantes de ambos centros mientras duran los trabajos. En el caso del Barrachina, se derrumba el actual edificio para construir uno nuevo y, en La Foia, se realizarán obras de adecuación a la Logse.

Las prefabricadas, según explicó Campoy, serán de dos plantas y se colocarán en forma de 'u'. Cada instituto tendrá las suyas que se vallarán para delimitar los espacios. Para las clases de gimnasia, se utilizarán las instalaciones del Polideportivo.

Para garantizar la calidad de estas instalaciones provisionales, se ha contactado con otra empresa, según ha explicado a este periódico la alcaldesa, Mayte Parra. La primera edil asegura que se ha sentido engañada por la empresa que ha instalado las actuales aulas por los numerosos problemas.



La charla se realizó en el Centro Social Polivalente

## El AMPA del Barrachina insiste en construir un instituto en la Dulzura

*La mayoría de padres rechaza el proyecto del PP de derribar el edificio*

Un centenar de padres acudió el miércoles por la noche a la asamblea convocada por el AMPA del Instituto Barrachina para, entre otras cosas, hablar de la reforma de este centro educativo, propuesta por la Conselleria. Tras discutirse ampliamente el tema, con la intervención incluso del concejal de Urbanismo, José Campoy, que acudía en calidad de padre, se procedió a la votación. Menos seis de los asistentes que votaron en contra y diez que se abstuvieron, el resto volvió a pedir al PP

que recalifique los terrenos previstos en la Dulzura para construir un nuevo instituto. Mientras tanto, los alumnos permanecerían en el centro actual y no en las aulas prefabricadas a las que van a tener que trasladarse durante el derribo del Fray Ignacio Barrachina.

El informe técnico aportado por Campoy sobre la necesidad de demoler el edificio por la falta de resistencia del hormigón no convenció a los padres, que entendieron que no habría problemas en los

próximos dos o tres años, tiempo que se podría tardar con la recalificación y la construcción del nuevo centro.

A pesar del rechazo de la mayoría de los padres al proyecto de la Conselleria y respaldado por el PP, el AMPA decidió no llevar a cabo ninguna medida de presión.

Además de este tema, se recogieron candidaturas para completar la Junta Directiva del AMPA tras las bajas de algunos miembros, y se aprobaron las cuentas del curso pasado.

## El Pregó inicia las tradicionales Fiestas de Invierno

El próximo viernes, 15 de diciembre, tendrá lugar desde el balcón del Archivo Municipal el 'Pregó', con el que se iniciarán las tradicionales fiestas de invierno.

Seguidamente se presentará un número más del libro oficial de las fiestas de invierno titulado 'Enfari-na't' y se inaugurará la 'Expo-dansà'. Estos actos comenzarán a las 21 horas.

El sábado, se celebrará el 'Bateig de Santa Llúcia' y el domingo, a las 10,45 horas, comenzará el cross escolar desde la puerta del Ayuntamiento, con premios a los primeros clasificados.

Posteriormente, a las 12,45 se iniciará la 'baixada' de las parejas que serán las protagonistas de las fiestas y tendrán lugar los actos: pesaeta del torró, carreres de fadrins i casats i proclamació dels reis de les danses.

## En diciembre comienzan los talleres de percusión y radio

Este mes de diciembre comienzan los talleres de percusión y radio, organizados por la concejalía de Juventud, dentro de la programación del último trimestre.

El taller de percusión se desarrollará los días 12, 14, 19 y 21 en el Centro Social Polivalente de 20 a 21,30 horas. Está dirigido a alumnos a partir de 14 años y el precio es de 15 euros. El taller de radio comenzará el día 11 en la emisora Radio Ibi y será todos los lunes hasta julio. Es gratuito y también es a partir de 14 años.

Restaurante  
**"El Picaor"**

Especialidades en:

- Jamón de Jabugo • Lomo Ibérico
- Mariscos y Pescados Frescos
- Arroz a Banda • Habichuelas con Perdiz

Ctra. Ibi-Castalla Km. 1 • IBI  
Tel.: 96 555 35 43

**Rotulos**  
GAVILAN S.L.  
TODO EN ROTULACION...

• LUMINOSOS • VENTANAS • CANTINERAS • PANTALLAS  
• TOLLOS • VALLS PUBLICITARIAS • METRALLERAS  
• LETRAS CORPORALES • IDENTIFICACION

Av. Juan Carlos I, 100 • IBI • Tel.-Fax: 96 655 27 21

EMPRESA DE  
**ARTES GRÁFICAS DE IBI**  
NECESITA  
**MUJERES U HOMBRES**

DE 18 A 25 AÑOS PARA TRABAJOS DE PRODUCCIÓN A JORNADA COMPLETA. INTERESADOS, LLAMEN AL 666.336.248 PARA CONCERTAR UNA ENTREVISTA, de 9 a 13 ó de 16 a 19 h.



# La alcaldesa se suma al Consejo Escolar en su rechazo a la urbanización de la Finca Barberá

*Se van a solicitar informes para saber lo que costaría cambiar el suelo de urbanizable a rústico*

Tristana Palomino. IBI

El Consejo Municipal de Medio Ambiente, reunido el martes por la noche, rechazó de forma unánime urbanizar la Finca Barberá. Los miembros de este organismo, que tiene carácter asesor, se mostraron contrarios a la construcción de viviendas en este paraje, próximo a la zona de afección de la Font Roja. Según el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), esta finca está catalogada como suelo urbanizable y hace un par de meses, el equipo de gobierno aprobó el proyecto de urbanización de 350 chalets en estos terrenos.

Dos días después de la decisión del Consejo, la alcaldesa, Mayte Parra, mantuvo una reunión con el presidente de la Colla Ecologista La Carrasca, Carles Mansanet, y el miembro de la asociación de Amics de les Muntanyes Joan Josep



Reunión del Consejo de Medio Ambiente, el martes por la noche en el Ayuntamiento

Sarrió. Durante este encuentro, Parra reconoció que se trata de un proyecto “no aceptado socialmente” y se mostró dispuesta a solicitar los informes técnicos necesarios “para cono-

cer los pasos a seguir para la supresión de este sector urbanizable”. La alcaldesa mostró, de este modo, su respaldo a la propuesta del Consejo, compuesto por asociaciones eco-

gistas, vecinales, el colectivo de cazadores y un miembro por cada partido, entre otros. El concejal de Medio Ambiente, Pascual Pérez, representante del PP, no acudió a la reunión.

## CCOO propone homogeneizar las condiciones laborales de los trabajadores de Famosa y Feber

*La dirección de la compañía entrega el plan industrial a representantes de este sindicato*

Tristana Palomino. IBI

Tal y como se comprometió la dirección de Famosa, y tras la solicitud de CCOO, el miércoles por la tarde se les presentó el plan industrial de la compañía a los representantes de este sindicato, tanto del metal como de la federación de FITECA (área con la industria de la muñeca). Fueron varios los temas que se trataron; los más inmediatos y los que más preocupan a CCOO son los traslados y la adaptación a los nuevos puestos de

trabajo y el calendario laboral para 2007.

Entre las peticiones a la empresa se encuentra la de “ir homogeneizando las condiciones laborales de todos los trabajadores”, ya que hay algunas diferencias fruto de los dos convenios en vigor, el del Metal y el de la Muñeca.

Respecto a los traslados, Paco Molina, secretario comarcal de CCOO, apuntaba que es consciente de que esta situación puede suponer “tensiones y dificultades”.

El clima de la reunión fue

“cordial”, en él estuvieron presentes el director Industrial, José Manuel Rodríguez Ferre; el de Producción, José Manuel Rodríguez Martínez y, el de Recursos Humanos, José Luis Vila.

El plan industrial de Famosa prevé la inversión de más de 2 millones de euros para la creación de dos nuevas líneas de productos y otros 400.000 euros para automatizar el suministro de plástico a las máquinas de inyección.

Durante la reunión, se habló sobre la necesidad de tener

listo el calendario laboral para finales de enero.

Molina ha destacado la voluntad de Famosa de disponer de un manual de responsabilidad social corporativa para garantizar que las empresas a quien subcontrate trabajo respetan los derechos laborales exigidos en las distintas convenciones universales.

A CCOO, el plan industrial de Famosa le parece “positivo, pero no somos ingenuos y somos conscientes de que hay aristas y que, por tanto, será necesaria la negociación”.

### BREVES

#### El departamento comercial de Famosa permanece en Onil

En el plan industrial de Famosa, presentado este miércoles al sindicato de CCOO, se define por escrito la distribución de las plantillas. Los departamentos de producción y administración se ubican en la planta de Ibi, en las naves de Feber. El área de diseño prácticamente se concentra toda en Onil salvo los procesos de ingeniería técnica, que permanecen en Ibi. En cuanto a la logística, y teniendo en cuenta que ambas factorías disponen ya de estos mecanismos, cada una conservará sus departamentos, mientras que los comerciales estarán en Onil.

El próximo lunes, una decena de trabajadores se trasladará nuevamente de la planta de Onil a la de Ibi para poner en marcha una nueva cadena de producción. En esta ocasión, tres de los trabajadores son delegados sindicales.

#### Exposición de manualidades

La Asociación de vecinos La Esperanza-Reyes Magos ha organizado la XVI Muestra de Arte y Manualidades del 5 al 10 de diciembre. Los vecinos interesados en exponer alguna manualidad o trabajo artístico, pueden ponerse en contacto con la asociación, en la sede, todos los viernes a partir de las ocho de la tarde. El último día para participar en esta muestra será el lunes 4 de diciembre. El martes 5 de diciembre se inaugurará la exposición, a las ocho y media de la tarde en la sede de la asociación de vecinos.

**Electricidad Neolux**  
 INSTALADOR  
 Gregorio Martínez Tribaldos  
 CALIFICACIÓN  
 ACTUALIZACIONES DE CALOR  
 ANTENAS PARABÓLICAS  
 AIRE ACONDICIONADO  
 INSTALACIONES ELÉCTRICAS  
 EN GENERAL, VIVIENDA  
 E INDUSTRIA  
 Tomás Pico, 4 B - IBI  
 Tel. y Fax: 96 555 23 40

**CRI SVAL**  
**Folletos Catálogos Impresos**  
 Pol. Ind. l'Alfaç - C/ Sevilla, 33  
 IBI • Tel. 96 555 47 84

**EJUSTER**  
 Fotógrafo  
 96 555 20 70 • IBI  
 www.ejuster.com

**Francisco Martínez Martínez**  
 TALLER DE CHAPA Y PINTURA  
 C/ Eras, 11 • ONIL • Tel. 96 556 58 72  
**Paco Crespo**  
 FOTOGRAFIA  
 RAVALET, 40 - IBI  
 TELS. 96 655 32 30 - 609 657 950

**SAN JUDAS**  
 A San Judas Tadeo, abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarias durante nueve días, pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles; al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas.  
 A.I.A.C.





El dinero se repartirá en ocho anualidades de 25.000 a 325.000 euros

## El Consell otorga una subvención de 1'2 millones para equipar el Teatro Río

*La alcaldesa explica que esta ayuda no estaba prevista y se debe "a las gestiones realizadas"*

Escaparate. IBI

La Generalitat Valenciana ha acordado otorgar a Ibi una subvención de 1.200.000 euros para el equipamiento técnico del Teatro Río.

Esta cantidad, incluida en la programación plurianual de transferencias de capital del programa 'Promoción Cultural, Museos y Bellas Artes' que gestiona la conselleria de Cultura, se repartirá en ocho anualidades, la primera para este año de 25.000 euros y la última, en 2013, de 325.000.

Según explica la alcaldesa, Mayte Parra, esta subvención no estaba prevista y "tras las gestiones llevadas a cabo en la Conselleria hemos conseguido traernos esta importantísima ayuda para este proyecto tan ambicioso". Para la primera edil, el Teatro Río tiene como objetivo paliar la falta de ocio y mejorar y ampliar las activi-



Actualmente se está trabajando ya en el interior del teatro

dades culturales "que pasarán a ser de las más diversas e importantes de toda la provincia".

Actualmente se está trabajando ya en el interior del tea-

tro que contará con dos grandes salas; la principal con 740 butacas para espectáculos teatrales y la pequeña de unas 100 plazas y que tendrá un carácter más polivalente (pro-

yección de películas, conferencias, conciertos de cámara). También está proyectada una sala de ensayo, camerinos y otras dependencias para la gestión de este teatro.

## El Ayuntamiento y la Fundación Maz organizan la primera jornada de prevención de riesgos laborales

*En el curso de prevención de incendios se harán prácticas con fuego real*

Pilar Luz. IBI

El Ayuntamiento y la Fundación Maz han organizado la primera jornada teórico-práctica de prevención de riesgos laborales que tendrá lugar los días 13 y 14 de diciembre en el Centro Cultural.

En la jornada se impartirán dos cursos, el de prevención de incendios y el primeros auxilios que han creado muchas expectativas, según explicaba el miércoles el representante de la mutua, Antonio Matarredona, ya que hay más

de 300 personas interesadas en asistir.

En el curso de prevención de incendios se simulará un fuego real (en el descampado de al lado del Centro Cultural) para que los alumnos sepan cómo deben actuar cuando se inician las llamas. "Un extintor bien usado puede durar 4 ó 5 minutos, de lo contrario a penas llega a los 30 segundos", explicaba Matarredona.

Según Miguel Ángel Agüera, éste "es uno de los cursos más importantes que se van a impartir en la Foia".



Miguel Ángel Agüera y Antonio Matarredona presentaron la jornada

### BREVES

#### AIJU organiza un seminario sobre energías renovables

El Instituto Tecnológico del Juguete ha organizado un seminario que lleva por título 'Energías renovables: eólica, solar, eficiencia y ahorro energético en la industria'.

El citado seminario tendrá lugar el 12 de diciembre.

#### Exposición de pintura y fotografía

Hasta el 10 de diciembre, la ermita de San Vicente acoge una exposición de pintura y de fotografía, a cargo de los ibenses Belén García y Francisco Gil. Ambos autores expresan su "ilusión" por esta exposición conjunta que con "mucho mimo y cariño" han realizado.

#### El grupo Smoby crece un 23 por ciento en el último año

El Grupo Smoby en España, cuyas marcas más conocidas son Smoby, Majorette y Berchet, ha cerrado el ejercicio pasado con un crecimiento respecto al año anterior del 23,02 por ciento, lo que supone una facturación global neta en España de 50,5 millones de euros.

La facturación por ventas netas nacionales ha supuesto el 75 por ciento de la facturación global y la facturación por ventas netas internacionales el 24,94 por ciento.

Smoby España cumple así sus objetivos y realiza una valoración positiva de todos estos datos.



106,0 Mhz.  
FM-estéreo  
Más cobertura  
Uniendo comarcas  
Empedrat, 27 • Castalla  
Tel. 96 556 06 01



**Portalibi.com**  
Ibi i la Foia al teu abast  
Notícies, agenda, directori de webs, fòrum, guia, anuncis, xat, l'oratge: un nou punt de referència local i comarcal.



**PATENTES Y MARCAS**  
Esperanza Beltrá  
Tel./Fax: 96 655 34 71  
Móvil: 609 641 999  
Apdo. 375 IBI



A San Judas Tadeo, abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarias durante nueve días, pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles; al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas.  
J.A.C.



La asamblea general votó el jueves por unanimidad la única candidatura presentada

# Antonio Martos, elegido candidato del PSOE para las municipales

*El actual portavoz socialista asegura que "trabajaremos para presentar una lista renovada"*

Pilar Luz. IBI

El actual secretario general de los socialistas ibenses y portavoz del Grupo Municipal era elegido el jueves candidato a la alcaldía para las próximas elecciones de mayo de 2007.

La asamblea del PSOE, a la que asistieron cerca de 60 militantes, aprobaba por unanimidad la única candidatura presentada.

Al acto asistió la secretaria de Organización, Raquel Corbí Tormo y el secretario de Política Municipal y Diputado Provincial, Jaume Pascual Pascual, en representación de la Ejecutiva comarcal y confirmando así el respaldo del partido a esta designación.

Antonio Martos, tras la elección, mostraba su satisfacción por este respaldo y por esta nueva andadura política totalmente nueva para él, según comentaba a este periódico, pero que "afronto con muchas ganas, ilusión y con el objetivo de conformar un grupo de personas que se crean el proyecto



Antonio Martos junto al secretario de Política Municipal y Diputado Provincial, Jaume Pascual Pascual.

socialista y luchan por cambiar la política actual en Ibi".

Martos explicaba que ahora hay que trabajar para confeccionar una lista, marcar estrategias y elaborar el programa electoral. Y añadía, "espero que se vean muchas caras nuevas en esa lista". Recordaba

que los socialistas apostaron hace dos años y medio por la renovación y este es un paso más en el proceso iniciado por la anterior Ejecutiva y que "está siendo bien entendida y apoyada por la Asamblea de la Agrupación".

El recién nombrado candida-

to a la alcaldía asegura que en el partido hay gente joven y preparada y "vamos a trabajar para presentar una candidatura renovada, pero siempre contando con todos". Para Martos, "hay trabajar por una acción de progreso ilusionante para el pueblo de Ibi.

## Hospitalizado un hombre al ingerir gran cantidad de pastillas en un establecimiento público

*Retirada de puntos a un conductor tras dar positivo en la prueba de alcoholemia*

Escaparate. IBI

Un hombre de 37 años de edad tuvo que ser hospitalizado el lunes por la noche tras ingerir una gran cantidad de pastillas mientras se encontraba en un establecimiento público.

El incidente ocurría sobre las 20,30 horas en una cafetería de la localidad. El citado individuo pidió un café con

leche y comenzó a tomarse pastillas hasta quedar casi inconsciente, según algunos testigos oculares.

Los propietarios del establecimiento llamaron a la Policía Local que, tras comprobar los hechos, dio aviso a una ambulancia que lo trasladó al Hospital de Alcoy.

**Alcohol en la vía pública**

La Policía Local ha abierto

este pasado fin de semana varias actas por consumo de alcohol en la vía pública y dos actas por consumo de drogas.

En ambos casos, se identifica a los autores que participan en estos hechos y se abre un expediente sancionador.

**Retirada de puntos**

Un vecino perdió el sábado por la noche varios puntos del carnet de conducir al dar posi-

tivo en la prueba de alcoholemia.

El conductor circulaba por el casco urbano sobre las 23 horas cuando se saltó una señal de stop. Agentes de la Policía Local que presenciaron los hechos detuvieron el vehículo y le practicaron la prueba de alcoholemia al conductor que dio 1,3 miligramos en sangre. Se le impuso la denuncia y la retirada de puntos.

## Alumnos participan en una campaña de integración de personas con discapacidad

Alrededor de 500 alumnos participaron en la campaña de integración de personas con discapacidad puesta en marcha por la Fundación SEDESA en Ibi el pasado miércoles. A través de un vehículo equipado en su interior como aula móvil y una furgoneta se están recorriendo varios municipios de la Comunidad, difundiendo el lema 'No dejes que las barreras nos separen'.

En Ibi, el aula móvil se instaló en el Parque de les Hortes desde las once de la mañana hasta la una y media. Allí el equipo de profesionales atendió las visitas de los adolescentes y les invitó a participar en las jornadas informativas y en el circuito de obstáculos. Los jóvenes pudieron sentarse en una silla de ruedas y circular por el recinto. Estos talleres pretenden concienciar al joven para que se logre, con el respeto y el trabajo de todos, la integración para las personas con discapacidad al medio físico y social. Cabe recordar que el 10% de la población valenciana vive con alguna discapacidad.

## Teatro en valenciano

Este viernes, en el Centro Cultural, a las 22h30, la compañía l'Horta Teatre presenta la obra en valenciano titulada 'Pica, Ratlla i Tritura' de Roberto García. La obra ha sido nominada al Mejor Espectáculo Revelación de los Max 06 por la Comunidad Valenciana.

**IBI ZOO**  
TERRARIUM, PISCES, REPTILARIUM  
SERPENTES, PLANTAS ACUÁTICAS  
LORO, HERREROS, JARUGAS  
PALL. ENTOMOL. PELL. BIODIVERS.  
Y MUCHO MÁS COMPLEMENTANDO  
SERVICIO DE PELUQUERÍA CANINA  
JUAN I. G. GARCÍA - 1188 - Tel.: 96 556 403 88

**DARDO**  
En ONIL: Biar, 12 Tel. 96 556 51 20  
En IBI: Dos de Mayo, 3 Tel. 96 655 28 73  
En CASTALLA: Rey Don Jaime, 15 Tel. 96 656 04 32

**CLÍNICA ECOM**  
FISIOTERAPIA Y REHABILITACIÓN  
PODOLOGÍA Y ORTOPEDIA  
Avda. Juan Carlos I, 63 - Entlo. • IBI  
Tels.: 96 655 25 15 - 617 883 196

**Floristeria**  
C/ Salvador, 9  
Tel. 96 655 19 96 • IBI

**MOVITEL**  
La Televisión por cable para Castalla  
Tel. 96 656 06 07 • Fax 96 556 12 76  
C/ Fermín Bernabeu, 3 • Castalla

**La Fresca FM 91.5**  
Tel. 96 556 53 53

**MANOLO FOTÓGRAFO**

# ECOPARQUE

*Ibè*



En Ibè sabem sumar  
**+ Ibè**  
**+ sostenible**



**Ajuntament d'Ibè**  
Regidors i regidores Ibè



**1** Reciclar és reduir el consum i augmentar l'eficiència energètica. Així, reduïm el consum d'energia i el consum de recursos naturals, i evitem la contaminació i el canvi climàtic.



**2** Reciclar és reduir el consum i augmentar l'eficiència energètica. Així, reduïm el consum d'energia i el consum de recursos naturals, i evitem la contaminació i el canvi climàtic.



**3** Reciclar és reduir el consum i augmentar l'eficiència energètica. Així, reduïm el consum d'energia i el consum de recursos naturals, i evitem la contaminació i el canvi climàtic.



**4** Reciclar és reduir el consum i augmentar l'eficiència energètica. Així, reduïm el consum d'energia i el consum de recursos naturals, i evitem la contaminació i el canvi climàtic.



**5** Reciclar és reduir el consum i augmentar l'eficiència energètica. Així, reduïm el consum d'energia i el consum de recursos naturals, i evitem la contaminació i el canvi climàtic.



**6** Reciclar és reduir el consum i augmentar l'eficiència energètica. Així, reduïm el consum d'energia i el consum de recursos naturals, i evitem la contaminació i el canvi climàtic.



**7** Reciclar és reduir el consum i augmentar l'eficiència energètica. Així, reduïm el consum d'energia i el consum de recursos naturals, i evitem la contaminació i el canvi climàtic.



# Cerca de 300 personas participaron el domingo en la romería de la Pedrera

El buen tiempo facilitó que este año se celebraran las típicas comidas al aire libre

P.L. TIBI

FOTOS: DORA BORNAY

Los tiberos celebraron el domingo la romería de la Pedrera, con motivo de la festividad del Nostre Senyor Robat. Este año, el buen tiempo fue el mejor aliado de la jornada ya que propició una altísima participación cercana a las 300 personas.

La romería se iniciaba a primera hora de la mañana hasta la ermita situada junto a la casa. Posteriormente, el Ayuntamiento ofrecía un desayuno a todos los asistentes para reponer fuerzas tras el camino.

Seguidamente, se celebraba la tradicional Misa y, antes de la comida, se realizaron diferentes juegos y bailes populares. Este año, fueron los más pequeños del Grupo de Danzas los que ofrecieron al público un amplio repertorio, acompañados por la Rondalla.

A diferencia del pasado año, en el que intenso frío impidió que la gente pudiera quedarse a comer en ese paraje como es costumbre en la celebración de esta fiesta, este pasado domingo sí pudieron realizarse estas comidas al aire libre ya que el tiempo, muy soleado y con altas temperaturas, lo permitió.



A la llegada a la ermita, el Ayuntamiento obsequia a todos con un desayuno



Los juegos forman parte de esta jornada festiva



Este año, los bailes corrieron a cargo de los grupos infantiles





## BREVES

## El gazpacho de 'Casa Paqui' gana el segundo premio nacional

El restaurante 'Casa Paqui' de Castalla ha ganado el segundo premio del Certamen Nacional de Elaboración de Gazpachos, cuya tercera edición se celebró la semana pasada en la localidad de Enguera.

## Rebeca Blázquez expone sus obras hasta el día 2

La joven castallense Rebeca Blázquez es la protagonista de una exposición de pintura que podrá visitarse en la Casa de Cultura hasta el sábado 2 de diciembre.

## Próximos films del Cine Club

El Cine Club 'Annie Hall' proyectará cinco películas en diciembre: 'Cyrano de Bergerac' (día 1), 'Las Horas' (5), 'Heat' (21), 'Trainspotting' (27) y 'Magnolia' (29). Todas a las 21h.



Matute estuvo acompañada por Gisela Ortiz y representantes de los centros



La escritora firmó ejemplares de sus libros a los alumnos que lo desearon

Alumnos del colegio M<sup>a</sup> Asunta y del Instituto realizaron varias preguntas a la autora

# Ana Mª Matute clausura un curso sobre su obra ante 165 estudiantes

César M. Romero. CASTALLA

La escritora catalana Ana María Matute, una de las tres mujeres con que actualmente cuenta la Real Academia de la Lengua Española, visitó este jueves la Casa de Cultura de Castalla para clausurar un curso de comprensión lectora sobre su obra literaria. La actividad ha sido seguida durante

mes y medio por unos 165 alumnos de Bachiller y 4º de ESO del colegio María Asunta y el Instituto.

Matute, quien heredó el sillón K de la Real Academia al morir la escritora Carmen Conde, respondió amablemente a todas las preguntas que desde el patio de butacas le lanzaban los estudiantes. Así, cuestiones acerca del personaje

de Peter Pan, su infancia durante la Guerra Civil y la situación de la Real Academia salpicaron el diálogo entre la literata y los jóvenes que llenaron el auditorio.

### El "gusanillo" de la lectura

Ana Mª Matute, que actualmente cuenta con 81 años de edad, explicó que leer es "la droga más efectiva y menos

dañina que hay" y que cursos como el que se ha desarrollado en Castalla son muy positivos, puesto que buscan "despertar el gusanillo" de la lectura entre los más jóvenes.

Tras el turno de preguntas, la concejal de Educación, Gisela Ortiz, entregó a la escritora un ramo de flores y una placa conmemorativa como recuerdo de su paso por Castalla.

Las obras tienen un plazo de ejecución de diez meses y medio

## Ecisa construirá el Auditorio por cerca de 1'9 millones €

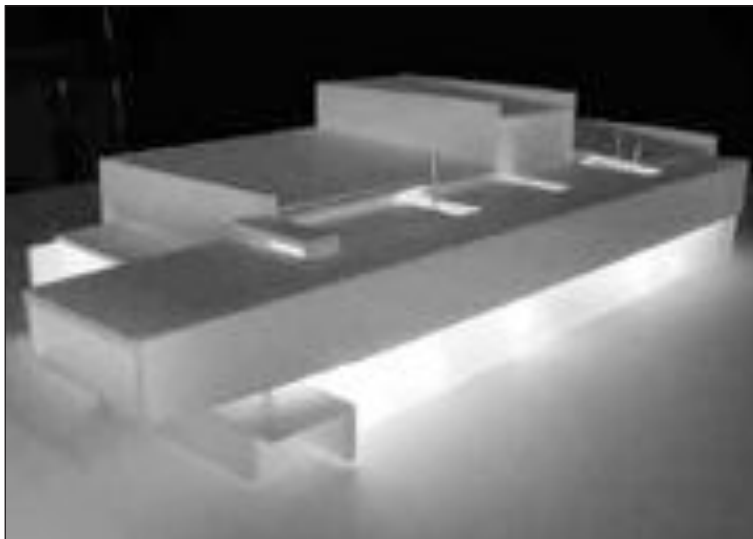
El edificio podrá albergar a más de 450 espectadores en la platea

C.M.R. CASTALLA

La empresa Ecisa, Compañía General de Construcciones SA, será la encargada de construir el edificio polifuncional que servirá de Auditorio y Escuela de Música de Castalla. El presupuesto, aprobado en Junta de Gobierno a principios de noviembre, asciende a cerca de 1'9 millones de euros, mientras que el plazo de ejecución, una vez comiencen las obras, es de diez meses y medio.

Un total de seis empresas presentaron sus propuestas para construir este edificio, que estará ubicado en una parcela de 2.020 metros cuadrados entre las calles Horta La Vila y Reyes Católicos, y el Consistorio ha escogido la oferta de Ecisa por considerarla la más ventajosa.

El proyecto del Auditorio y Escuela de Música, redactado por el arquitecto municipal, Javier Gironella, cuenta con un presupuesto de ejecución de



Maqueta del futuro Auditorio y Escuela de Música de Castalla

2.033.329 euros, la mayoría del cual se destinará a la construcción del edificio, y el resto servirá para el equipamiento técnico y el mobiliario.

### Grandes dimensiones

El Auditorio tendrá capacidad para albergar a 452 espectadores en la platea y contará con un escenario de 182 metros cuadrados, capaz de alber-

gar grandes orquestas y montajes teatrales de cierta envergadura.

Las dependencias de la Escuela de Música estarán ubicadas en la planta primera, donde habrá salas de ensayo para pequeños grupos y dos salas de ensayo para orquestas. En esta planta habrá también una terraza para celebrar audiciones o ensayos al aire libre.



### Les Catalinetes mengen culleretes...

Cumpliendo con la tradición, los colegiales de Castalla celebraron *Les Catalinetes* el viernes día 24. Los niños del Rico Sapena, centro al que pertenecen las fotos, jugaron, cantaron y merendaron en sus aulas entre las tres y las cuatro y media de la tarde. A esa hora, todos con su lazo salieron al patio para cantar y bailar la canción de *Les Catalinetes mengen culleretes i Els Catalinots mengen cullerots...*



De momento hay unas quince empresas interesadas en la unión

# El Consistorio impulsa la 1ª Asociación de Industriales

César M. Romero. CASTALLA

Alrededor de quince empresas castallenses conformarán la primera Asociación de Industriales de la localidad, que hasta el momento carecía de una agrupación de estas características.

El Ayuntamiento, a través de la concejalía de Industria, competencia de Gisela Ortiz, es el impulsor de esta iniciativa y está ya trabajando en el logotipo y el boletín de adhesión, que estarán listos en un plazo aproximado de una semana.

En este sentido, Ortiz expli-



Vista panorámica de un polígono industrial de Castalla

ca que ha pedido a una empresa la confección de varios logotipos, “para que los industriales elijan el que más les guste” y la asociación empiece a funcionar.

## El consorcio de empresarios facilitará la gestión del Programa de Garantía Social

La creación de la Asociación de Industriales de Castalla facilitará la tramitación y gestión del Curso de Mantenimiento Industrial que han solicitado a la Generalitat la concejalía de Educación, los empresarios inte-

resados en el consorcio y el Instituto de la localidad. El curso, que se enmarca dentro del Programa de Garantía Social de la Conselleria de Educación, estará destinado a jóvenes castallenses de entre 16 y 18 años que no

han terminado los estudios de Secundaria, pero que, por edad, aún no pueden trabajar. Así, se trata de dotar de conocimientos teóricos y prácticos útiles para la incorporación de estos jóvenes a la realidad laboral de

Castalla.

Los alumnos, no más de 20, realizarán prácticas en empresas de la localidad, con posibilidad de contratación al acabar el curso, que comenzará a impartirse a partir del año que viene.



La Agrupación Musical Santa Cecilia realizó un pasacalles el domingo



La Semana de la Música contó con un concierto extraordinario de la Banda

**Y Santa Cecilia recibió su homenaje.** La festividad de Santa Cecilia, con pasacalles y misa en honor a la Patrona, cerró el pasado domingo la octava edición de la Semana de la Música, organizada por la Agrupación Santa Cecilia de Castalla. Durante toda la semana se celebraron diversos actos, tales como conciertos, cine y una conferencia sobre las bandas de música y su importancia dentro de la cultura contemporánea. La Agrupación Musical protagonizó un concierto extraordinario el sábado día 25.

## Homenaje a toda una vida

La Asociación de Pensionistas y Jubilados de Castalla celebró el sábado 25 de noviembre una comida de hermandad en la comparsa Piratas, como colofón a la Semana del Jubilado. Durante la velada, a la que asistieron cerca de 500 personas, se rindió homenaje a los dos vecinos más longevos de la localidad que aceptaron la invitación: Mercedes Bernabeu Bellot (90 años) y Francisco Martí Amorós (91 años).



Los homenajeados reciben sus regalos conmemorativos



En la comparsa Piratas se reunieron cerca de 500 personas

# Verdú



• REPORTATGES • FOTO CARNET  
• FOTOGRAFIA PUBLICITARIA  
• RETRATS • SERVICIO DIGITAL  
• REVELADO 1 HORA

Av. de la Paz, 22 • Tel. 96 655 76 77 • ONIL

**Restaurante Comparsa Vizcaínos**  
Menús diarios y a la carta - Pescado y marisco fresco  
El mejor cordero asado de la zona  
Celebraciones y comidas de empresa  
C/. P. P. Juan de Molina, 1 • ONIL • Tels. 965 565 189 • 687 319 766

**FLEONIL**, S.L.  
mail: fleonil@fleonil.com  
**ASESORÍA INTEGRAL DE EMPRESAS**  
Av. Constitución, 27 - 2º Dcha. • ONIL • Tel.: 96 655 78 79 • Fax 96 556 47 93

**LIDER CASA INTERNATIONAL**  
Todo tipo de gestión inmobiliaria para:  
Comprar, Vender, Alquilar.  
VIVIENDAS PARA TODO EL AÑO. VIVIENDAS VACACIONALES.  
C/ Juan Carlos I, 48 • 8B • Tel.: 96 655 76 18 - 605 647 924 • Fax: 96 655 18 23  
mail: lidercasacastalla.com • web: www.lidercasa.com





La corporación, presidida por la alcaldesa, participó en este acto



El Centro Instructivo Musical de Onil cerró la procesión

## La solemne procesión marca los actos religiosos del Nostre Senyor Robat

*El obispo de la Diócesis de Orihuela-Alicante presidió la misa del jueves 30 de noviembre*

T.P. ONIL

El buen tiempo fue el mejor aliado para los cientos de fieles que el martes acompañaron, en procesión, a la Sagrada Forma Incorrupta por las calles del casco antiguo. Tras la Santa Misa Solemne, cantada por la Coral Polifónica, se realizó la procesión a la que acudieron alrededor de 500 personas. El párroco de Onil, Eugenio Amorós, portó al Nostre Senyor Robat a quien le seguía la corporación municipal, presidida por la alcaldesa, Merce Mira. Cerraba la procesión el Centro Instructivo Musical de Onil. Para concluir esta jornada festiva, se disparó una mascletá desde la Plaza Mayor.

El jueves, el obispo de la Diócesis de Orihuela-Alicante, Rafael Palmero Ramos, ofició la Santa Misa.



El párroco de Onil, Eugenio Amorós, portó el Nostre Senyor Robat durante la procesión

### BREVES

#### Un herido leve en una pelea con una botella de cristal

El sábado por la noche, la Policía Local tuvo que trasladar a un herido hasta el hospital de Alcoy tras recibir un golpe con una botella de cristal en el rostro. El joven se personó en las dependencias policiales con una herida en la nariz fruto de una pelea con otra persona en la vía pública; ambos eran extranjeros.

#### El Centre Excursionista organiza talleres de fatxos

El Centre Excursionista organiza, un año más, talleres de fatxos para enseñar a elaborar este tradicional artículo navideño. Para ello, se han programado dos excursiones a la Sierra de Onil, los días 3 y 17 de diciembre. La marcha partirá a las 8h30 desde el Xorro de la Plaza y los participantes regresarán a mediodía.

Para el 24 de diciembre, el Ayuntamiento ha convocado una nueva edición del concurso de fatxos en la Plaza Mayor, a partir de las 19h30. Los premios serán para el fatxo más grande, el más pequeño, el artístico, al niño más joven y a la persona más mayor que los ruede. Además, a las siete de la tarde, quien no tenga un fatxo podrá hacerse con uno de los cientos que repartirá el Centre Excursionista.

## Técnicos del Ministerio colaborarán en el proyecto museológico

*El Ayuntamiento firmará un convenio con Cultura*

Escapate. ONIL

El equipo de gobierno ha llegado a un acuerdo con el Ministerio de Cultura para que técnicos de esta institución asesoren y dirijan el proyecto museológico de la Casa de l'Hort.

En breve se firmará un convenio de colaboración técnica, no económica, según aclaraba la alcaldesa, con el Ministerio de Cultura, que

designará a un técnico que se encargará de este proyecto museológico. Este técnico visitará, en enero, el futuro Museo de la Muñeca para conocer de primera mano lo que se puede realizar en este edificio.

Entre las tareas en las que prestará ayuda el Ministerio, se encuentra la redacción del pliego de cláusulas del proyecto museológico y la elección de la muñecas.

## CCOO exige que el Ayuntamiento vuelva a contratar a los profesores de música de la escuela del CIMO

*Critican al equipo de gobierno por privatizar este servicio*

Escapate. ONIL

El sindicato de Comisiones Obreras ha instado al Ayuntamiento a que cree 15 plazas de personal laboral fijo para volver a contratar a los profesores que desde este curso forman parte de la plantilla de la Escuela de Música y Danza del Centro Instructivo Musical de Onil. CCOO pide que se recupere un servicio público

que "ha demostrado con creces el buen trabajo realizado durante más de 10 años", afirman en su comunicado.

Según este sindicato, la Escuela de Música del CIMO está "incumpliendo el compromiso de pagar el mismo salario que venían percibiendo los profesores" el curso pasado cuando estaban contratados por el Ayuntamiento. Y el motivo que aducen es que se

ha pasado de recibir 24.000 euros de subvención anuales por parte de Conselleria a 9.000.

Según ha podido saber este periódico, de momento se desconoce cuál va a ser el importe de esta ayuda económica ya que hasta el mes de enero, la escuela del CIMO no tramitará la subvención y hasta julio de 2007, la Conselleria no determinará las subvenciones.



# La Policía Local se trasladará a las dependencias de la antigua casa del médico después de Navidad

*La oficina de SPEOSA se mantiene de forma definitiva en la primera planta del Ayuntamiento*

Tristana Palomino. ONIL

Los agentes de la Policía Local van a estrenar nuevas dependencias después de las vacaciones de Navidad. Dejan una de las torres del Palacio Consistorial para trasladarse hasta la antigua casa del médico, que hasta ahora ocupaba la Sociedad de Promoción Económica de Onil, SPEOSA. Tras detectar una plaga de termitas hace unos meses, el Ayuntamiento tuvo que desalojar este edificio para proceder a su desinfección. Ha sido durante este tiempo, en el que Teresa Durá, responsable de SPEOSA ha ocupado un despacho en la primera planta del Ayuntamiento, cuando el equipo de gobierno ha adoptado esta decisión que el pasado jueves, en el pleno ordinario, comunicó a la oposición.

La alcaldesa socialista, Merce Mira, ha explicado que con este traslado los agentes de la Policía Local, en total 13, mejoran sus condiciones laborales. Dispondrán de más espacio y despachos para aten-



Una plaga de termitas obligó hace un par de meses a desalojar el edificio para proceder a su desinfección

der al público, duchas y unas instalaciones sin barreras arquitectónicas. Además estarán frente al cuartel de la Guardia Civil.

Para el jefe de la Policía Local se trata de una buena noticia y asegura que los agentes están "contentos" con esta decisión. "Estas instalaciones

disponen de mejores condiciones, tendremos más privacidad", afirma.

La intención del equipo de gobierno, formado por PSOE, EU y el Bloc, era que el traslado se produjera antes de Navidad, pero problemas técnicos como la instalación de una antena en el repetidor del

Reconco y la conexión en red de los ordenadores, han retrasado este cambio.

La oficina de la Tourist Info sí que regresa a sus instalaciones habituales después de haber pasado más de dos meses en el Centro Cultural, tiempo que se ha tardado en eliminar la plaga de termitas.

## Conselleria de Infraestructuras reparará la fisura del depósito de agua potable de forma urgente

*Contratará las obras que ascienden a un importe de 120.000 euros*

T.P. ONIL

La Conselleria de Infraestructuras ha declarado "obra de emergencia" la reparación del depósito de agua potable, que tiene varias fisuras. Esto significa que contratará directamente los trabajos, sin hacer concurso público, para que el próximo mes se puedan iniciar los trabajos de acondicionamiento. El

coste de la reparación asciende, según ha explicado el concejal del Bloc, Jordi Valero, a 120.000 euros y será financiado íntegramente por la Conselleria.

La capacidad de este depósito es de 2.500 metros cúbicos y para la reparación no será necesario vaciarlo, ya que dispone de dos apartados y el agua almacenada se traspasará

a uno de ellos.

Por otra parte, el equipo de gobierno también está trabajando para conseguir otra subvención que permita la construcción de un nuevo depósito municipal, con el doble de capacidad, 5.000 metros cúbicos. De este modo, las reservas de agua para uso residencial e industrial aumentarían considerablemente y se garantizaría el

suministro durante más horas en caso de que hubiera algún problema en la extracción de agua de los pozos.

Las fisuras aparecieron hace un par de años en el depósito de agua potable, ubicado en la parte alta del municipio, y han causado pérdidas permanentes, lo que ha alertado a la Conselleria, después de la insistencia del equipo de gobierno.

### Una veintena de solicitudes para las viviendas de protección oficial

Desde que se abriera el plazo, el pasado 22 de noviembre, se ha presentado una veintena de solicitudes para optar a uno de las 15 viviendas de protección oficial que el IVVSA está construyendo en la calle Padre Juan de Molina. Hasta el 20 de diciembre, se podrá aportar la documentación necesaria en el Ayuntamiento para poder adquirir uno de estos pisos. Para elegir a los compradores, se realizará un sorteo entre todos aquellos que cumplan los requisitos.

### Séptimo encuentro de bolilleras

La concejalía de Cultura, responsabilidad del concejal de EU, José Antonio Galvañ, organiza la séptima edición del encuentro de bolilleras, que tendrá lugar el domingo día 30 en la segunda planta del Centro Cultural. El grupo local invita a varios colectivos a esta jornada lúdica en la que comportan técnicas y anécdotas sobre el bolillo.

### Exposición de acuarelas de Rafael Sempere

Este sábado se abre al público la exposición de Rafael Sempere, nacido en Tibi, y considerado como uno de los más importantes acuarelistas del momento en España. La muestra estará abierta hasta el 17 de diciembre en la pinacoteca del Centro Cultural. Después de 38 años dedicándose a la medicina, tras su jubilación en 1993, acrecentó su actividad pictórica.



**Cristina**  
estudi fotografic

C/ SAN ROQUE, 19  
TEL. 96 655 31 82 • IBI

**ROGAMOS CONCERTAR HORA**



C/ Constitució, 18 - & 96 555 09 89 - IBI

**HAZ TERAPIA**  
es un consejo de  
**Juan José Martí Vidal**  
ser feliz es tu responsabilidad  
cita previa al 654 486 401



**CASTELLÓ, S.L.**  
AVDA. AZORIN, 23 - IBI  
TELÉFONO Y FAX: 966 551 738



Distribuidor de: **MUEBLES EBANO**  
MUEBLES DE COCINA Y BAÑO  
REFORMAS EN GENERAL  
ELECTRODOMÉSTICOS

**DECORACIÓN**  
EXPOSICIÓN Y OFICINA

Av. Juan Carlos I, 71 • Tel. 96 555 03 55 • Fax: 96 655 30 17 • IBI

Centro de Estética y Peluquería



**Beqña**  
C/ Murillo, 11 • T. 966 551 840  
Av. de la Provincia, 2 • T. 966 554 868  
IBI  
e: beqna@onilnet.net

**TINTORERIA DOMINGO**



**LIMPIEZA EN SECO**  
**LAVANDERÍA**

ESPECIALISTA EN LIMPIEZA DE PIEL Y ALFOMBRAS  
C/. Murillo, 19 - Tel. 96 655 05 41 - IBI

Polémico Pleno en Tibi con la asistencia de cerca de treinta residentes del sector C

# Vecinos de Terol exigen al alcalde la urbanización inmediata de la zona o amenazan con nuevos contenciosos

*Ferrara recuerda que no adjudicará las obras hasta que no retiren la denuncia que ya existe*

Pilar Luz. TIBI

La división que existe entre la comunidad de propietarios de Terol quedó en evidencia el miércoles, cuando un grupo de vecinos asistió al Pleno y, desmarcándose de la línea que sigue la Junta Directiva, exigió al alcalde, Jesús Ferrara, que inicie de inmediato los trámites de urbanización de la zona y la concesión de licencias, anunciando que en caso contrario, “utilizaremos las vías legales”. Están dispuestos a llegar a las autoridades de la Unión Europea para que conozcan la situación de los residentes extranjeros.

El grupo, formado por cerca de treinta propietarios del sector C, expresaron su opinión a través de un escrito que fue leído por la portavoz del Grupo Popular, Elvira Martínez.

En ese texto, los vecinos recuerdan que sus viviendas carecen de luz y agua y exigen un plazo breve para que el Ayuntamiento urbanice, “otorgando las licencias oportunas para la obtención de los servicios mínimos y la consecución de unas viviendas dignas, derecho reconocido en la Constitución y que hoy no se respeta en este municipio”.

Los afectados indican también que están dispuestos a constituirse “en un grupo de fuerza negociadora, con un



Cerca de treinta vecinos de Terol asistieron el miércoles al Pleno para protestar por su situación

importante voto residente, a fin de conseguir nuestros legítimos objetivos” y exigen que se cree una mesa negociadora con todas las partes implicadas.

El alcalde informó que las negociaciones las mantiene desde hace meses con los representantes legítimos de la comunidad de propietarios de Terol, cuyo presidente es Jorge Valdés, y les invitó a ponerse de acuerdo “porque el Ayuntamiento necesita un interlocutor”. Ferrara les recordó que para que se pueda urbanizar Terol “se deben retirar las denuncias que hay contra el

Ayuntamiento, si no habrá que esperar la sentencia” y se comprometió a realizar una reparcelación que no afecte a las viviendas consolidadas y a ceder a los vecinos el 10% de aprovechamiento del suelo que le corresponde al Ayuntamiento “para abaratarles los costes de urbanización”.

## Cruce de acusaciones

El problema de Terol fue causa de un cruce de acusaciones entre el primer edil y el concejal popular y ex alcalde, Angel Galiano. Este último, acusó a Ferrara de no haber hecho nada por los vecinos en

estos tres años de gobierno, poniendo en peligro el convenio con el urbanizador para saldar la deuda, y el alcalde le acusó a su vez de haber realizado una homologación del Plan Parcial de Terol en el año 2000, que es la causa de la actual denuncia que existe contra el Ayuntamiento.

Para Ferrara, el equipo de gobierno ha heredado la actual situación de Terol “y a pesar de ello, hemos dado varias licencias, hemos solucionado los cortes de agua en verano, se han arreglado calles y estamos dispuestos a urbanizar”.

## El equipo de gobierno de Biar propone a Pascual Ortín como pregonero de las Fiestas de 2007

*Actualmente es párroco de Villafranqueza y Tángel y director espiritual del Obispado*

P.L. BIAR

El equipo de gobierno ha propuesto a Pascual Ortín Hernández como pregonero de las fiestas de Moros y Cristianos del año próximo.

Nacido en Biar en 1932, siempre ha estado muy vinculado a su pueblo natal, según se explica en la moción, y especialmente a las fiestas, sobre todo, a los actos religiosos. Conocido cariñosamente como “Pascualet”, participaba con los platillos de la música

en el acto del “Ball dels Espies. En 1964 fue ordenado sacerdote en la parroquia de la Transfiguración de Ibi, y el 21 de junio cantó misa en la parroquia de Ntra. Sra. de la Asunción de Biar.

Actualmente es párroco en San José de Villafranqueza y en Ntra. Sra. de las Virtudes de Tángel, en Alicante, así como director espiritual de la Policía Local de Alicante, y delegado por el Obispado de Orihuela-Alicante de ferias, circos y espectáculos.

**Electricidad**  
**Neolux**  
INSTALADOR  
Gregorio Martínez Trilla  
CALIFICACIÓN  
ACUARIADORES DE CALOR  
ANTENAS PARABÓLICAS  
AIRE ACONDICIONADO  
INSTALACIONES ELÉCTRICAS  
EN GENERAL, VIVIENDA  
E INDUSTRIA  
Tomás Picó, 4 B - IBI  
Tel. y Fax: 96 853 23 40

**CONSTRUEX S.L.**  
Construcciones Y Excavaciones  
Tel 636 95 42 69 - Castellón  
SERVICIO DE MINI-EXCAVADORA  
INSTALACIÓN Y COLOCACIÓN DE FOSAS SÉPTICAS  
ACONDICIONAMIENTO DE TERRENO  
Y MOVIMIENTO DE TIERRA

## BREVES

### Cursos en la Sede Universitaria de Biar para el año próximo

“Herramientas para el éxito en la búsqueda de empleo y aspectos laborales básicos” es el título de los cursos que se impartirán en la Sede Universitaria de Biar los días 24 y 25 de marzo de 2007.

### Exposición del pintor biarense Vicente Esparza

Este sábado, 2 de diciembre se inaugura en la Casa de Cultura la exposición del pintor biarense Vicente Esparza.

La muestra está compuesta por óleos y acuarelas y podrá visitarse hasta el 7 de enero.

El alcalde, Cristóbal Román y la concejal de Cultura, Emilia García, inaugurarán la exposición.

### El ex alcalde de Tibi, absuelto de la querrela sobre la suspensión de licencias en Terol

El juzgado de instrucción de Ibi ha dictado un auto en el que se decreta el sobreseimiento provisional de la querrela que el presidente de la Comunidad de Propietarios de Finca Terol, Jorge Valdés, interpuso en el año 2000 al entonces alcalde de Tibi, Angel Galiano, por un presunto delito de prevaricación y tráfico de influencias.

En el auto se fundamenta que Galiano, actuó según los informes técnicos del Ayuntamiento para determinar la suspensión en el otorgamiento de licencias de obras en la zona.






# Economía

“  
Un pueblo no es  
subdesarrollado por su  
escasa economía sino por la  
falta de actitudes positivas  
hacia el desarrollo”

## Ideas para un congreso

La comarca de la Foia de Castalla no es ajena a la coyuntura económica que está afectando a sectores tradicionales de ahí que Ayuntamientos y asociaciones empresariales estén poniendo las bases para desarrollar distintos proyectos que consigan revitalizar la comarca. Uno de ellos es I Congreso del Plástico que tendrá lugar los días 14 y 15 de diciembre en Onil. El intento de reindustrializar esta villa, afectada por la deslocalización de Famosa, ha llevado a la Unión Comarcal de Empresarios de la Foia a impulsar estas jornadas, que cuentan con una importante subvención del Ministerio de Industria, para potenciar la industria de no sólo este municipio sino también de la comarca. Al evento, acudirán expertos en plásticos pero también responsables de las Universidades de Valencia y Alicante para ponerse en contacto con los empresarios. Uno de los retos es poner en contacto las investigaciones que surgen en el campo universitario con la industria, con las empresas, para que éstas puedan hacer realidad las ideas de laboratorio. Una cita imprescindible para todos aquellos que deseen seguir aprendiendo.




**ERP**

FINANCIERO  
COMERCIAL  
COMPRAS  
STOCKS y ALMACENES  
FABRICACION  
COSTES  
MANTENIMIENTO  
CALIDAD  
GESTION DEL CONOCIMIENTO

Tecnología PUNTO NET  
500 referencias  
7.000 usuarios

IMPLANTACION MODULAR  
PERMITE EL DESARROLLO A MEDIDA  
ADAPTABLE A CADA EMPRESA

Desde 1980

  
**AITA**  
INGENIEROS

[www.aitacite.com](http://www.aitacite.com)

Avda. Valencia, 29 - 03440 321  
tel: 96 633 17 04 - fax: 96 633 23 48



## Y ADEMÁS



**Famosa concentra su producción en la planta de Ibi**

PÁGINA 19

**Las exportaciones jugueteras descienden un 4% hasta septiembre**

PÁGINA 20

**Un centenar de empresarios inscritos en el I Congreso del Plástico en Onil**

PÁGINA 22

**Implicación de las empresas con las nuevas tecnologías**

PÁGINA 25

## Economía

SUPLEMENTO DE ECONOMÍA DEL PERIÓDICO ESCAPARATE

Edita: ÁREA OBERTA, S.L.

Redacción y administración:

Avda. Juan Carlos I, 63 • Entresuelo - Local 5

03440 IBI (Alicante)

Tels. 96/655 20 38 • 655 01 60

Fax: 96 555 35 51

Correo electrónico: [info@escaparatdigital.com](mailto:info@escaparatdigital.com)

# Un congreso para la industria comarcal

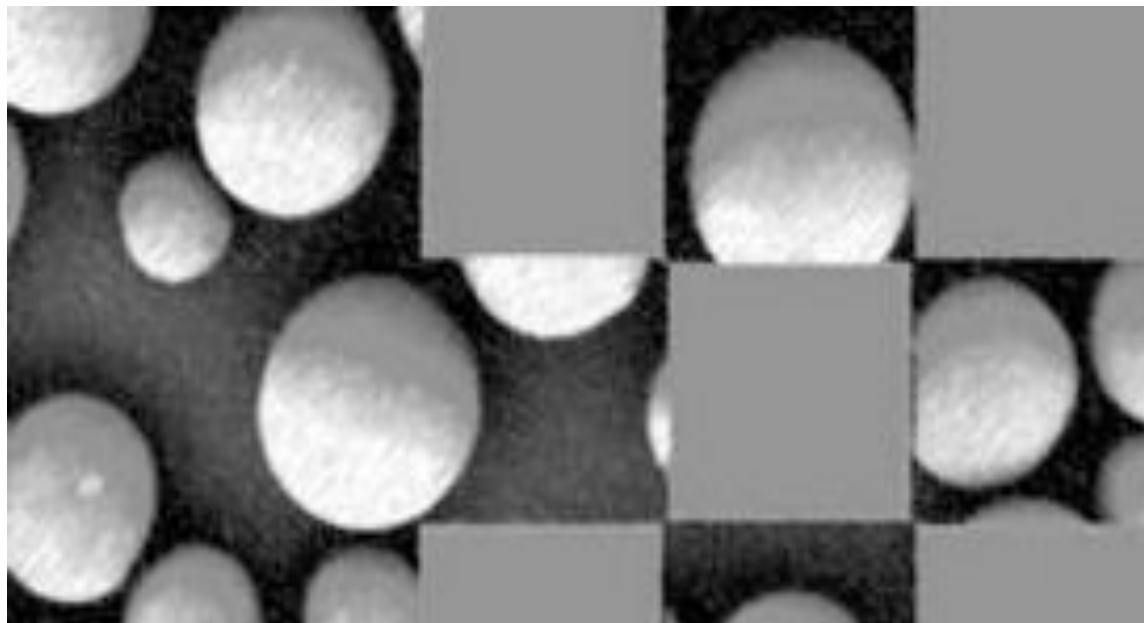


Mercedes Mira Reig,  
alcaldesa de Onil

**E**l Ayuntamiento de Onil, desde el comienzo de esta legislatura, ha tenido clara la preocupación por la industria y por el empresariado de esta localidad. De ahí, el apoyo al Congreso de la Innovación celebrado en Ibi y el impulso para motivar a los empresarios a asistir al mismo. También la colaboración al Congreso del Plástico, a celebrar en fechas próximas en nuestra localidad y un sinfín de actuaciones, todas ellas encaminadas hacia la consecución de los objetivos marcados de ayuda, soporte y apoyo al sector primario de nuestra localidad.

Desde la Corporación que tengo el honor de presidir, hay dos preocupaciones fundamentales. Como bien he resaltado antes, una es el apoyo 'físico' y la otra es el 'suelo industrial'.

Decir que respecto al suelo, estamos en fase de desarrollo de un sector industrial con 300.000 m<sup>2</sup>, cuyas obras comenzarán en enero de este año y verán el fin justo doce meses después. Conscientes de que este terreno no es suficiente, desde el Ayuntamiento se está gestionando un macro proyecto denominado *Parque de desarrollo comarcal El Plá*, con más de 500.000 m<sup>2</sup> de suelo. Pero nos encontramos con un inconveniente y es que no somos propietarios de esos terrenos, por lo que surge una serie de dificultades que, si bien son todos subsa-



nables, no nos van a permitir que vayamos al ritmo que nosotros deseáramos.

Y respecto del apoyo 'físico', como hemos mencionado anteriormente, se trata de dar soporte a las empresas; somos conscientes de que se está atravesando un momento 'delicado'; vislumbramos *aires de cambio* en el panorama empresarial y todo ello nos lleva a sentir la necesidad de ayudar, apoyar e impulsar a todo aquel emprendedor que esté dispuesto a seguir manteniendo esa lucha constante de superación y reto personal para mejorar la industria local.

Con este afán es por lo que de la mano de Don Germán Sempere, actual presidente de AIJU, y también por la inquietud que él siente hacia nuestro pueblo y hacia nuestra industria, es por lo que nos hemos acercado a este laboratorio tecnológico y hemos puesto en marcha proyectos como *Innova Onil* y *Watch It*, los cuales nos han servido para poner al servicio de las empresas el soporte innovador, técnico y tecnológico que ayude al desarrollo de esos proyectos que las empresas, individualmente o de forma colectiva, tienen de cara a un cambio inminente, a una

reestructuración o a un futuro fructífero plagado por la tan mencionada innovación.

En el Congreso del Plástico, queremos resaltar que va a ser un evento de, entre otros, de los que llevamos a cabo con el objetivo siempre de identificar el enriquecimiento del tejido industrial que caracteriza a nuestra comarca. Queremos que las empresas se sientan respaldadas y cualquier evento que les ayude a adquirir nuevos conocimientos, nuevas técnicas u otras posibilidades de estabilizar y consolidar el sector, serán apoyadas por esta Administración.

Deseamos que éste sea un Congreso en el que el empresario consiga acercarse al conocimiento de nuevos materiales, a la evolución de las nuevas tecnologías, a la situación actual de los plásticos, a las nuevas tendencias en I+D+i, a las nuevas perspectivas de demanda, a las redes de cooperación así como a la Universidad y a la transferencia tecnológica del conocimiento. Todo ello, reflejado en las diferentes ponencias que a lo largo de día y medio se van a exponer.

Ya sólo me resta destacar que con el mismo ánimo y afán, el año pasado invitamos

a visitarnos al Secretario de Industria, Sr. Joan Trullén, el cual tuvo a bien hablar a los empresarios sobre los nuevos planes del Gobierno en materia de ayudas a empresas y sectores más desfavorecidos actualmente. Meses después pudimos comprobar que aquellos planes de reindustrialización de los que hizo mención fueron posibles y que algunas de nuestras empresas se han visto beneficiadas con los mismos. Lo cual nos hace sentir un cierto optimismo y con el mismo carácter, le hemos invitado a visitarnos y presidir el Congreso del Plástico, los días 14 y 15 de diciembre.

Agradezco de nuevo a la UCEF la idea de desarrollar este Congreso, invito a todos los empresarios de la comarca, en cuyos procesos productivos tenga algo que ver el Plástico, y les animo a sacar el mayor provecho posible de todas y cada una de las ponencias ya que las mismas han sido diseñadas pensando en la problemática actual que atraviesa el sector y en unos momentos en los que las técnicas y los materiales avanzan a marchas forzadas y que nadie puede quedarse rezagado en esta vorágine empresarial.



**ESCAPE**  
networks

Consultoría informática

Asesoramiento en la implantación de nuevas tecnologías

**sage Logic Control**  
Distribuidor autorizado

**LOGIC CLASS**

ERP líder para PYMES

- Almacenes
- Movilidad
- Gestión Documental
- Nómina
- Contabilidad
- Gestión
- Producción
- CRM



# Famosa concentra la producción en la planta de Ibi a la que trasladará 20 máquinas de plástico

LA COMPAÑÍA APUESTA POR DOS NUEVAS LÍNEAS DE PRODUCTO QUE PRESENTARÁ EN LA FERIA DE NUREMBERG

Los miles de moldes que hasta ahora se almacenan en una de las naves de la planta de producción de Ibi, la de Feber, se van a reubicar en otra sala para dar cabida a 20 máquinas de inyección de plástico. Estas proceden de la planta de Onil y van a permitir, entre otras cosas, fabricar las piezas de las dos nuevas líneas de producto que Famosa lanzará la próxima campaña y que presentará en la Feria de Nuremberg.

Esto implica que en la factoría de Onil se dejará de producir y, según adelantaba

el director industrial, José Manuel Rodríguez, la nave será reutilizada para el área de logística. Lo que sí permanece es el departamento de diseño que da empleo a más de 80 trabajadores.

Con el lanzamiento de estas dos nuevas categorías, en las que se ha invertido dos millones de euros, se pretende luchar contra la estacionalidad del sector, no sólo en cuanto a ventas sino a nivel laboral. Tras la compra de Feber, Famosa cuenta con una plantilla fija que ronda los 450 trabajadores y el objetivo es darles empleo todo el año. Famosa

pretende que las cadenas de producción comiencen a funcionar a principio de año y no en mayo como hasta ahora estaba sucediendo en la planta de Feber. Con estas dos nuevas líneas de producto, Famosa se ha puesto como objetivo que en el año 2008, la estacionalidad prácticamente no les afecte. Hasta tal punto que podrían contratar al personal eventual que utiliza Feber en cada campaña de Navidad. Según anunciaba Rodríguez, "apostamos por un crecimiento del empleo y contemplamos que se volverá a integrar al personal eventual".



Planta de inyección y soplado de Famosa en Ibi

## La compañía no descarta comprar otras jugueteras para consolidar su proyecto industrial

Aunque no parece ser una cuestión inmediata, Famosa no descarta nuevas adquisiciones en el sector juguetero para consolidar su proyecto industrial, y algunas voces cercanas a la compañía, señalan directamente a empresas del Valle del Juguete.

La semana pasada, el director general de Famosa, Manuel Rubiales, indicaba a los medios de comunicación que "si surge, se analizarán las posibilidades de compra pero ahora no hay nada a corto plazo". Problema de liquidez parece que no le falta a Famosa, propiedad del grupo Vista Capital. Así lo demostraba Rubiales al afirmar que disponen de "capacidad financiera y gestión para integrar otras compañías" en su proyecto industrial. El director industrial, José Manuel Rodríguez, añadía: "vamos paso a paso, de momento toca integrar a estas dos grandes empresas".

En esta misma línea, se pronunciaba el presidente de

Famosa, Luis Gómez Sierra, en declaraciones a un periódico de tirada nacional. "Seremos una empresa muy activa en compras para avanzar en la concentración del sector juguetero", afirma.

Vista Capital adquirió Famosa en 2005 para desarrollar su plan estratégico de crecimiento a cuatro años y no descarta la entrada a Bolsa, aunque no es una prioridad, según su presidente.



*Asesoramiento Integral de Empresas y Comerciantes*  
*Relaciones Laborales y con la Seguridad Social*  
*Tramitaciones Tributarias y Fiscales*  
*Herencias e impuestos sobre sucesiones*

C/ Reyes Católicos, 12 Tel. 96 555 43 54 - Fax 96 655 24 30  
 Email: asesoria@salfe.com IBI

**ValoráT**  
**Tasaciones Inmobiliarias**  
 PERITO JUDICIAL INMOBILIARIO  
 Tasaciones y Valoraciones Inmobiliarias para  
**PARTICULARES**  
**ABOGADOS**  
**JUZGADOS**  
**EMPRESAS**  
**PROMOTORAS**  
**ASESORES**

TF. y Fax: 96 655 33 85  
 Móvil: 659 31 60 75  
 Web: www.valorat.com  
 E-mail: info@valorat.com

Plaza El Corralón del Juguete, 2 - 1.º. IBI

**NACEX**  
**Servicio Exprés**  
**TRANSPORTE URGENTE DE PAQUETERÍA Y DOCUMENTACIÓN**

**NUESTROS SERVICIOS**

URGENTE 19:00 H.
EXPRES 13:00 H.
PREFERENTE 10 H.
VALIJA NACEX
INMEDIATO
INTERDIA
INTERNACIONAL
CANARIAS 48 H.
SERVICIO URBANO

**Comprometidos por la calidad... con total entrega**

**Adaptamos nuestros servicios a la demanda del mercado. En mejora constante.**

**Juan Antonio Lidón, asesor de logística y transporte**  
 C/. Vicente Aleixandre, 1 AC • IBI  
 Tel. 96 655 03 60 • Fax: 96 655 49 44

AEONOR E Registro Registrado EPR-027608  
 CERTIFICADO KNet ISO 9002



# Las exportaciones jugueteras descienden un 4 por ciento hasta septiembre

AEFJ CALIFICA ESTA BAJADA DE "MODERADA" Y CONFÍA EN QUE LAS CIFRAS SE COMPENSEN TRAS LA CAMPAÑA NAVIDEÑA

Las exportaciones de juguetes han registrado de enero a septiembre un descenso del 4 por ciento, una cifra que el director adjunto de la Asociación Española de Fabricantes de Juguetes, José Antonio Pastor, califica de "moderada" ya que esos nueve meses "representan el 25 por ciento del total de las ventas del año", añade Pastor, y la patronal espera terminar el año compensando los datos para que el balance no sea negativo.

De todos modos, para AEFJ no deja de ser una cifra negativa que rompe la tendencia positiva que se había registrado hasta el mes de agosto. También ha habido un descenso de las importaciones, con una caída del 1,6%.

En facturación, el total de las exportaciones en 2005 supuso 370 millones de euros

y a fecha de septiembre de este año, las ventas llegan a los 260 millones de euros. De esta cifra global, el 41 por ciento se ha realizado desde la Comunidad Valenciana, apunta el director adjunto de la patronal juguetera.

Según explica José Antonio Pastor, "ahora quedan las ventas en los mercados más próximos, en los de la Unión Europea que representan el 70 por ciento de las exportaciones". Estas operaciones pueden compensar las bajas ventas que se han registrado hasta septiembre en países como Alemania, Francia y México frente a subidas importantes como las que ha habido en EEUU, donde han aumentado un 21% las exportaciones, en Países Bajos, con un 15%, Grecia con un 45% más y Chile con un aumento del 49 por ciento.

## Más asistencia a ferias

Frente a estas estadísticas, hay una realidad que demuestra, según Pastor, que el sector mantiene un nivel de actividad muy destacado "ya que hay más participación que nunca de empresas en ferias internacionales y misiones

comerciales exteriores".

Por otro lado, la deslocalización de la producción que se está realizando desde hace años "hace imposible contabilizar el volumen real de las exportaciones ya que muchas ventas se hacen desde esos países de fabricación".

## Periodistas mexicanos

Los días 4 y 5 de diciembre, AEFJ ha organizado una misión para periodistas mexicanos que visitarán las empresas de la Foia.

Una promoción para potenciar la exposición de México el 23 de enero.

## AEFJ saca a subasta 600 juguetes en internet para recaudar fondos para la campaña 'Un juguete, una ilusión'

La Asociación Española de Fabricantes de Juguetes (AEFJ) y el portal de internet eBay han puesto en marcha una subasta online de 'juguetes estrella '06' cuyos beneficios irán a favor de la Fundación Crecer Jugando para la campaña 'Un juguete, una ilusión'.

Se trata de más de 600 artículos que tendrán precios de salida de 1 euro, 10 euros y 15 euros. Además, algunos de estos juguetes estarán firmados por la cantante Gisela, la presentadora Lucrecia y el jugador del Atlético de Madrid, Fernando Torres.

Entre los juguetes que se subastarán se pueden encontrar: Cella y Mi fábrica de peluches (Bizak), Bugsy, Lotto, Combicolor y Colada (Cayro), La pequeña mandarina, Noria K'nex y 20 modelos (Diset), El lince gigante, Gato al ataque y Tetris Blocks (Educa), Auto-cross (Falomir), Nancy (Famosa), Robosapiens V2 y Robopet (Giochi Preziosi), Funky Furby y Tito Cuenta-



Fernando Torres firmando algunos de los juguetes de la subasta

cuentos (Hasbro), Meteor (Majorette), Barbie baila conmigo y Epi que risa (Mattel), Moltó cross evolution (Moltó), El cofre del tesoro y la Casa de Muñecas (Playmobil), La mansión de los aristogatos (Smoby), Scalex-

tric (Tecnitoys) y Talking Chou Chou (Zapf Creation).

La campaña de este año llegará a quince países de África, América Latina y Oriente Próximo.

La subasta se mantendrá hasta el 4 de diciembre.

INDICADORES	
IMPUESTOS	100.000
IGIC	100.000
TRIBUTOS	100.000
TOTAL PAGOS	100.000
IN GASTOS	100.000



## SunTechnics

Transformamos el sol en energía



### Instalamos energía solar fotovoltaica

### Garantizamos Instalación y la producción durante 10 años

¿Quiere diversificar e invertir en un negocio rentable?

Nosotros se lo facilitamos, le gestionamos todos los trámites, préstamos y subvenciones

Tel. 96 561 70 45

www.maygmo.es

energiasolar@maygmo.es

Instalación de 5.760 Wp en el Mercado de Ibi





# I CONGRESO DEL PLÁSTICO FOIA INDUSTRIAL

14 y 15 de diciembre del 2009  
DNL

---




**UCEF**  
Unión de Camaristas de la Empresa Familiar



**INFORMACION**

**EMPREVA**

---

**PROGRAMA**

**14 de diciembre**

- 9:00 h. Registro y recepción de participantes.
- 10:00 h. Inauguración del Congreso por el Sr. Ministro de Industria y Comercio.
- 10:30 h. Desayuno.
- 11:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector industrial".
- 12:00 h. Almuerzo.
- 13:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector comercial".
- 14:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector agrícola".
- 15:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la construcción".
- 16:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la salud".
- 17:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la educación".
- 18:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la cultura".
- 19:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la ciencia".
- 20:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la tecnología".
- 21:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la energía".
- 22:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la defensa".
- 23:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la aviación".
- 24:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la navegación".
- 25:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la telecomunicaciones".
- 26:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la informática".
- 27:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la electrónica".
- 28:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la robótica".
- 29:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la nanotecnología".
- 30:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la biotecnología".
- 31:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la medicina".
- 32:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la farmacia".
- 33:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la alimentación".
- 34:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la agricultura".
- 35:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la ganadería".
- 36:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la silvicultura".
- 37:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la pesca".
- 38:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la caza".
- 39:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la recolección".
- 40:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación forestal".
- 41:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la minería".
- 42:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de hidrocarburos".
- 43:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de minerales".
- 44:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de energía".
- 45:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de agua".
- 46:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de aire".
- 47:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de suelo".
- 48:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de subsuelo".
- 49:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de espacio".
- 50:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de tiempo".
- 51:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de información".
- 52:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de conocimiento".
- 53:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de experiencia".
- 54:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de intuición".
- 55:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de inspiración".
- 56:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de creatividad".
- 57:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de innovación".
- 58:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de invención".li>

**15 de diciembre**

- 9:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de ideas".
- 10:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de proyectos".
- 11:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de planes".
- 12:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de programas".
- 13:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de políticas".
- 14:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de procedimientos".
- 15:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de procesos".
- 16:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de productos".
- 17:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de servicios".
- 18:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de sistemas".
- 19:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de estructuras".
- 20:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de mecanismos".
- 21:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de instrumentos".
- 22:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de herramientas".
- 23:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de máquinas".
- 24:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de equipos".
- 25:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de instalaciones".
- 26:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de edificios".
- 27:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de obras".
- 28:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de proyectos".
- 29:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de planes".
- 30:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de programas".
- 31:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de políticas".
- 32:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de procedimientos".
- 33:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de procesos".
- 34:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de productos".
- 35:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de servicios".
- 36:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de sistemas".
- 37:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de estructuras".
- 38:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de mecanismos".
- 39:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de instrumentos".
- 40:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de herramientas".
- 41:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de máquinas".
- 42:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de equipos".
- 43:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de instalaciones".
- 44:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de edificios".
- 45:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de obras".
- 46:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de proyectos".
- 47:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de planes".
- 48:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de programas".
- 49:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de políticas".
- 50:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de procedimientos".
- 51:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de procesos".
- 52:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de productos".
- 53:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de servicios".
- 54:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de sistemas".
- 55:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de estructuras".
- 56:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de mecanismos".
- 57:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de instrumentos".
- 58:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de herramientas".
- 59:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de máquinas".
- 60:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de equipos".
- 61:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de instalaciones".
- 62:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de edificios".
- 63:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de obras".
- 64:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de proyectos".
- 65:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de planes".
- 66:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de programas".
- 67:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de políticas".
- 68:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de procedimientos".
- 69:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de procesos".
- 70:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de productos".
- 71:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de servicios".
- 72:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de sistemas".
- 73:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de estructuras".
- 74:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de mecanismos".
- 75:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de instrumentos".
- 76:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de herramientas".
- 77:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de máquinas".
- 78:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de equipos".
- 79:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de instalaciones".
- 80:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de edificios".
- 81:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de obras".
- 82:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de proyectos".
- 83:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de planes".
- 84:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de programas".
- 85:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de políticas".
- 86:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de procedimientos".
- 87:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de procesos".
- 88:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de productos".
- 89:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de servicios".
- 90:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de sistemas".
- 91:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de estructuras".
- 92:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de mecanismos".
- 93:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de instrumentos".
- 94:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de herramientas".
- 95:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de máquinas".
- 96:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de equipos".
- 97:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de instalaciones".
- 98:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de edificios".
- 99:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de obras".
- 100:00 h. Sesión de trabajo: "El plástico en el sector de la explotación de proyectos".

[www.congresodelplastico.com](http://www.congresodelplastico.com)

Publicación de este 17 de  
agosto de 2009. 2009-10-17 10:00:00



# Un centenar de empresarios inscritos en el I Congreso del Plástico en Onil

LOS ESTUDIANTES PODRÁN ENTREVISTARSE CON LAS EMPRESAS EN EL FORO DE EMPLEO

Onil acoge los días 14 y 15 de diciembre, el I Congreso del Plástico, una iniciativa de la Unión Comarcal de Empresarios de la Foia, UCEF, para potenciar la comarca en una época difícil y demostrar que el plástico tiene futuro. De momento se han inscrito alrededor de 50 industriales aunque se espera que esta cifra aumente hasta el centenar. Tras recoger las sugerencias del Ayuntamiento de Onil, se pretende realizar un Congreso asequible y sobre todo útil para los empresarios de la comarca, pequeños y medianos empresarios con necesidades específicas.

Fernando Casado Bergasa, presidente de la UCEF, indicaba, durante la presentación de estas jornadas, que el objetivo es conseguir vender tres ideas: que la comarca es el valle del plástico; apoyar a los empresarios para que continúen siendo industriales y, respaldar la reindustrialización de Onil. Para hacer realidad este proyecto, el Ministerio de Industria ha concedido una subvención de 58.000 euros a la UCEF, de ahí que el secretario de Industria, Joan Trullen, haya sido invitado para inaugurar el congreso. Será la segunda vez que Trullen visita Onil, ya lo hizo hace un año cuando la alcaldesa socialista, Merce Mira, le invitara para que tuviera un contacto de primera mano con los empre-



La presentación del Congreso tuvo lugar en el Centro Cultural de Onil, donde se desarrollará

sarios de la localidad y pudieran informarles de las ayudas que su Ministerio concede para la reindustrialización de zonas afectadas por la deslocalización, como la villa de Onil.

El Congreso está siendo organizado por AITA, Consultores de Innovación Tecnológica y Empresarial SL. Colaboran en esta iniciativa el Ayuntamiento de Onil y la Cámara de Comercio de Alicante con una ayuda económica de 3.000 euros, cada uno. A esto se añade la subvención del IMPIVA para financiar un estudio sobre el nivel de cooperación de la industria de la comarca que será presentado la mañana del viernes 15 de diciembre.

## Primer Foro de Empleo

El jueves por la tarde, una vez finalice la mesa redonda sobre tendencias en materiales plásticos, tendrá lugar un Foro de Empleo. El objetivo es poner en contacto a las empresas con estudiantes que puedan estar interesados en trabajar en empresas de la comarca.

Una de las problemáticas detectada por la consultora AITA, organizadora del Congreso, es que las empresas cuando tienen que buscar personal con calificación no saben donde

acudir. A esta iniciativa se han inscrito ya una decena de empresas aunque las hay que están también interesadas en intervenir en este foro. Entre las participantes se encuentra el director de AENOR en la Comunidad Valenciana, Roque Giner.

Además de universitarios, los participantes están interesados en contactar con estudiantes de módulos intermedios que puedan estar dispuestos a formar parte del equipo de trabajo de estas empresas.





LOS PARTICIPANTES OPINAN SOBRE LAS JORNADAS

# Un Congreso adaptado a todos



**FERNANDO CASADO,**  
PRESIDENTE DE LA UCEF

“Con la puesta en marcha de este Congreso, pretendemos potencia la Foia de Castalla, demostrar que el plástico tiene futuro; que hay muchas novedades en torno a este material. Hemos cogido las sugerencias efectuadas por el Ayuntamiento y uno de los fundamentos del Congreso será poner en contacto la Universidad con la Empresa. Cabe destacar también el Foro de Empleo. Animo a los empresarios a que acudan a este Congreso, es tiempo de aprender”.



**RAFAEL BALART, DEL**  
INSTITUTO DE TECNOLOGÍA  
DE MATERIALES DE LA UPV

“Desde el punto de vista de un profesor-investigador de la Universidad Politécnica de Valencia, la organización de un Congreso de estas características representa una serie de oportunidades que en raras ocasiones se dan. Es importante destacar que el tema y contenido del Congreso, así como su planteamiento, son absolutamente adecuados a una necesidad tanto empresarial como social, aspecto que viene avalado por la participación conjunta de instituciones

públicas, empresas y asociaciones empresariales, centros de investigación, centros de formación-investigación, ... La realización del Congreso representa una oportunidad para establecer un foro donde se debatan temas que afectan de forma global al sector de la transformación del plástico y además, y ahí el éxito de la organización, con planteamientos desde diferentes puntos de vista (normativa, gestión, necesidades empresariales, oferta universitaria, líneas de investigación, inversiones,...).

Todo ello genera un sistema dinámico de retroalimentación entre las diferentes instituciones que facilita en gran medida la identificación de las líneas de trabajo a corto-medio plazo para alcanzar el éxito empresarial en colaboración con los centros de formación, administraciones públicas y centros de formación y, en definitiva, la consolidación del sector de transformación del plástico”.



**PASCUAL BERENGUER,**  
PRESIDENTE DE AICSONIL

“La Universidad tiene ideas y nosotros las podemos poner en marcha; debemos estar a su lado y el Congreso va a ser una buena oportunidad para conocer lo que se cuece allí, en los departamentos de Investigación de las Universidades.

Como presidente de la Asociación de Industria, Comercio y Servicios de Onil, somos conscientes de que la innovación va muy deprisa y debemos conseguir que las investigaciones no tarden tanto en llegarnos.”



**JORDI VALERO, CONCEJAL**  
DE INDUSTRIA DE ONIL

“Durante esta legislatura, hemos trabajado con las asociaciones empresariales para prestar ayuda a los industriales. Prueba de ello son las colaboraciones con la UCEF, ATIF y AIJU (Proyecto Watch It) en iniciativas necesarias para la comarca.

Pensamos que éste es un momento adecuado, por las dificultades que atraviesa la industria de esta zona, para realizar este Congreso que seguro será muy útil para los intereses de los empresarios de la Foia”.

**avenida**  
plásticos

Avenida Plásticos, S.L.  
C/ Virgen de las Inmaculadas, 12 planta 4da  
01000 de Alcorcón (Madrid)  
T 906 334 000 - F 906 334 000  
www.avenidaplásticos.com

**TAM**  
CONSTRUCCIONES TAM

CONSTRUCCIONES TAM, S.L.  
C/ Virgen de las Inmaculadas, 12 planta 4da  
01000 de Alcorcón (Madrid)  
T 906 334 000 - F 906 334 000  
www.construccionestam.com



# Unas jornadas para asegurar el futuro de la industria de la comarca

DURANTE DÍA Y MEDIO, SE ABORDARÁN TEMAS COMO LA IMPORTANCIA DE RELACIONARSE LA EMPRESA CON LA UNIVERSIDAD

**D**urante día y medio, en Onil se van a dar cita varias de las personalidades que más conocimiento tienen sobre la industria del plástico. Pero no va a ser únicamente un Congreso sobre plástico, se van a abordar también otros aspectos tan importantes como la investigación, la simbiosis Universidad-Empresa, las relaciones dentro de la empresa y, por supuesto, el presente y futuro del plástico.

Para esto se cuenta en con la participación de personas con gran conocimiento y experiencia en distintos campos.

En muchas ocasiones, el esfuerzo que hacen las universidades por llegar a las empresas no es suficiente

En primer lugar intervendrán los Vicerrectores de la Universidad de Alicante y de la Miguel Hernández que tratarán sobre las relaciones que se establecen y las que se van a tener que crear con mayor fuerza entre las unidades de investigación de las universidades y las empresas.

Las empresas tienen, en ocasiones problemas de acceso para conocer las investigaciones que se realizan en las

universidades. Esto debido principalmente a la falta de conocimiento de cómo llegar hasta el núcleo de la investigación que les interesa. Por otro lado tampoco conocen, en muchos casos, qué es lo que

El jueves por la tarde, los ponentes hablarán sobre el futuro del plástico

se está investigando en cada uno de los distintos departamentos. Ya que, en muchas ocasiones, el esfuerzo que hacen las universidades por llegar a las empresas no es suficiente. La mesa estará moderada por el Vicerrector de Innovación de la Universidad Miguel Hernández.

En la segunda ponencia del primer día del Congreso, intervendrá Rafael Balart del Instituto de tecnología de los Materiales de la UPV. Él hablará de las investigaciones que están realizando sobre los materiales que en un futuro no tan lejano serán sobre los que la industria del plástico estará trabajando.

A continuación, Luisa Marín del Instituto Tecnológico del Juguete de Ibi, AIJU, ofrecerá una conferencia sobre la problemática de los plastificantes de PVC, la situación actual y

las perspectivas de futuro.

Para terminar la primera mañana del Congreso, se realizará una mesa redonda donde los Vicerrectores de la Universidad de Alicante y de la Miguel Hernández, debatirán con empresarios de la Foia sobre las relaciones entre la Universidad y las empresas. Esta mesa redonda será moderada por el Director de la Escuela de Alcoy, Enrique Masía.

## La evolución del plástico

La jornada del jueves finalizará con la presencia de expertos en la industria del plástico. Entre ellos, José Cuadra, Tecnichal Manager de General Electric, que explicará hacia dónde van a ir los termoplásticos, cuáles son las tendencias que se detectan y los problemas a los que se puede enfrentar el industrial. Desde un postulado totalmente práctico que le permiten los años que ha trabajado en la empresa y la estrecha relación que ha tenido con los industriales del ramo. Ha estado a pie de máquina con los empresarios viendo cuáles eran los problemas que tenían los termoplásticos, cómo mejorar las aplicaciones de las máquinas, cuáles son las necesidades que tienen los mismos y cómo podrían mejorar las prestaciones del plástico.

Después intervendrá Car-



El plástico es la base de muchos procesos productivos en la comarca

men Mijangos, la persona que desde la investigación más puede aportar en el conocimiento del plástico y Andrés Zabara, director de programas Nacionales del CDTI que dará una visión de las posibilidades de financiación para todos aquellos proyectos en los que las empresas quieran intervenir.

Además se realizará una mesa redonda en la que participarán estos ponentes junto a empresarios de la Foia, para poner en evidencia las necesidades que tenemos para ser competitivos en el sector. Así como cuáles pueden ser las principales líneas de inversión para las empresas teniendo una mayor perspectiva.



**Fabricación de moldes. Inyección, soplado, rotacional, alto vaciado y bi-inyección  
Mecanizados en general en fresadoras y torno CNC**

Pol. Ind. Los Vasaios, 71 • ONIL • Tel. 96 556 47 76 • Fax 96 556 56 02 • E-mail: [ecoplastsi@telefonica.net](mailto:ecoplastsi@telefonica.net)



DURANTE LA SEGUNDA JORNADA DEL CONGRESO SE PRESENTARÁ ESTE TRABAJO FINANCIADO POR EL IMPIVA

# Un estudio revela cual es la implicación de las empresas con las nuevas tecnologías

El viernes día 15 de diciembre, segundo día de Congreso, las jornadas comenzarán con Juan Manso, Asesor Técnico de Aimplas, experto en composites. La ponencia versará sobre esta técnica de manipulación del plástico que s permite darle mayores aplicaciones a través de la utilización de plásticos compuestos. Esto implica, nuevas oportunidades de negocio para las empresas por la utilización de estos sistemas.

A continuación, sobre las diez de la mañana, el turno será para Joaquín Vilaplana, responsable del departamento de Sistemas de Gestión y Proyectos de AIJU, en lugar del director como estaba previsto inicialmente. Vilaplana hablará de los proyectos que está llevando a cabo el Instituto Tecnológico del Juguete con el Ayuntamiento de Onil, para la industria local. Se trata

de los proyectos titulados: Wacht It e Innovaonil.

## Estudio de IBIAE

Una vez finalice la ponencia del responsable de AIJU, el Congreso presentará un estudio realizado por AITA para IBIAE con la participación de la Universidad de Alicante y la UPV, en el cual se ha querido

Cada vez son más las empresas que toman conciencia de que deben proteger el medio ambiente

responder a una pregunta muy simple, pero con una respuesta más complicada: ¿Qué Somos? ¿Cuáles son las características tecnológicas y organizacionales que diferencian a las empresas de la

Foia? Este estudio ha sido financiado por el IMPIVA. La presentación correrá a cargo de Santiago Ferrándiz, el sociólogo ibense Raúl Ruiz y el gerente de CLR, Vicente Martín, empresa participante en el proyecto y, un responsable de AITA Consultores, SL.

Para terminar la mañana intervendrá José María Gasalla que dará una conferencia sobre la "responsabilidad social de la empresa". Entre lo aspecto que abordará está el siguiente pensamiento. Hoy los empresarios no pueden pensar sólo en hacer buenos negocios. Es importante que asuman el compromiso social que les corresponde en su calidad de personas influyentes y con recursos. De hecho, es lo que está sucediendo en el mundo. Hay un cambio importante de mentalidad en los empresarios de los países desarrollados y en vías de



desarrollo, que puede advertirse, por ejemplo, en la donación de 30.000 millones de dólares que hizo Bill Gates. Cada vez son más las empresas que toman conciencia de que deben obrar éticamente, proteger el medio ambiente.

Finalizada la ponencia de Gasalla, se procederá a una mesa de conclusiones del Congreso, con la participación de personas relevantes de la Foia. Y después de esta mesa redonda se procederá a la clausura del Congreso.

# miniland

  
educational

baby

GOZAN

"Colaborando con el  
I Congreso del Plástico en Onil"



# Deporte



El Grupo Generala Ibi FS suma un punto tras su visita a la cancha del Torremolinos

pág. 28

El diputado de Deportes y el alcalde colocan la primera piedra de la futura infraestructura

## El campo de fútbol de césped artificial de Castalla estará listo dentro de 3 meses

César M. Romero. CASTALLA

La localidad de Castalla contará con un campo de fútbol de césped artificial en un plazo aproximado de tres meses, según hizo constar este miércoles el diputado de Deportes, Pascual Díaz, tras la colocación de la primera piedra de la futura infraestructura. Aunque el plazo de ejecución de la obra es de cinco meses, el campo podría estar listo en marzo del año próximo, debido a que el de Castalla, junto con los de Petrer y Alcoy, va a empezar a transformarse de inmediato, puesto que actualmente es de tierra.

El presupuesto de las obras es de 542.532 euros, y, una vez instalado el césped artificial, el campo contará con una superficie de 108 por 69 metros. Asimismo, el césped será de "última generación", según el diputado de Deportes, "con marcaje de líneas para un campo de fútbol 11 y dos campos de fútbol 7".

Además de la instalación del césped artificial, cuyas obras



El diputado de Deportes, Pascual Díaz, el alcalde de Castalla, Juan Rico, y la vicepresidenta de la Diputación, Mari Carmen Jiménez, tras la colocación de la primera piedra del futuro campo de césped artificial

corren por completo a cuenta de la Diputación, el alcalde, Juan Rico, anunció que el Ayuntamiento mejorará los accesos y "adecentará" las paredes del recinto.

El Plan Especial de Construcción de Campos de Fútbol de Césped Artificial pretende "incrementar el tiempo de práctica deportiva, fomentar el ahorro de agua y reducir los gastos

de mantenimiento". Cabe recordar que las localidades de Ibi y Onil también solicitaron su inclusión en este plan, aunque finalmente la Diputación se decantó por Castalla.

## Noel Sáiz Barea gana la décima ronda del torneo Diputación de ajedrez

Alrededor de 130 personas jugaron en Agost

C.M.R. IBI

El ibense Noel Sáiz Barea consiguió el primer puesto de la categoría Sub-12 (infantil) en la décima ronda del II Circuito Diputación de Ajedrez, que se celebró el domingo día 26 en la localidad de Agost, donde tomaron parte alrededor de 130 jugadores de varias categorías. El siguiente jugador de la comarca en Sub-12 fue Adrián Llinares, de Ibi, en el sexto puesto, mientras que la castallense María Juan ocupó la novena plaza.

En categoría Sub-8, el castallense Santiago Pérez quedó tercero. Siguiendo con la categoría infantil, la ibense Candelina Llinares aparece en el ranking de Sub-10 en el decimo-

séptimo lugar.

En cuanto a categoría -2.000 Jesús Carlos Sánchez y Andrés Amat, los dos de Ibi, están en los puestos séptimo y vigésimo primero, respectivamente. Diego Triviño, de Ibi, es el segundo de Sub-14, mientras que el castallense Javier Vidal se colocó en el décimo lugar de esta categoría.

**El armenio, segundo**

Por último, en categoría +2.000, el armenio del club ibense, Karen Movsziszian, quedó en segunda posición, puesto que el ránking lo lidera el inglés James Plaskett, del Capablanca-Torre Vieja.

El otro jugador ibense en +2.000, Antonio Granero, se colocó en la novena plaza.



Arriba, Noel Sáiz. Abajo, una partida entre Noel Sáiz y María Juan

### AGENDA

#### BALONCESTO

**IBI: Sábado 2 de diciembre.**- Cad. Fem.: TEIXERETA 'B'-PATR. BOCAIRENT. Polidep. Derramador, a las 12 h.

**ONIL: Sábado 2 de diciembre.**- Cad. Fem.: JUGUETILANDIA-PINOSO. Polideportivo Municipal, a las 10'15 h.

**ONIL: Sábado 2 de diciembre.**- Jun. Masc.: JUGUETILANDIA 'B'-MONÓVAR. Polideportivo Municipal, a las 16 h.

**Castalla: Sábado 2 de diciembre.**- Sen. Masc.: J. BORNAY-AGOSTENSE. Polideportivo Municipal, a las 16 h.

**Castalla: Sábado 2 de diciembre.**- Sen. Masc.: GR. TARANCON-SAN GABRIEL ALICANTE. Pol. Municipal, a las 18 h.

**ONIL: Sábado 2 de diciembre.**- Jun. Masc.: JUGUETILANDIA 'A'-MARISTAS ALICANTE. Polideportivo Municipal, a las 18 h.

**ONIL: Sábado 2 de diciembre.**- Sen. Masc.: JUGUETILANDIA 'B'-ORIHUELA. Polideportivo Municipal, a las 20 h.

**IBI: Domingo 3 de diciembre.**- Jun. Fem.: TEIXERETA-ALCOY 'B'. Polidep. Derramador, a las 16'30 h.

**IBI: Miércoles 6 de diciembre.**- Sen. Fem.: TEIXERETA-MTNEZ. VALLS CB JJ. Polidep. Derramador, a las 12 h.

#### FÚTBOL

**IBI: Sábado 2 de diciembre.**- Benjamín: PEÑA MADRIDISTA-SAX. Estadio Climent, a las 10 h.

**IBI: Sábado 2 de diciembre.**- Alevín: PEÑA MADRIDISTA-SAX. Estadio Climent, a las 11'15 h.

**BIAR: Sábado 2 de diciembre.**- Juvenil.: CD BIARENSE-L'ALCUDIA. Estadio Municipal, a las 15'30 h.

**BIAR: Sábado 2 de diciembre.**- Cadete.: CD BIARENSE-ASPE UD. Estadio Municipal, a las 18 h.

**ONIL: Sábado 2 de diciembre.**- Alevín: UD ONIL-UDF SAX. Estadio Municipal, a las 11 h.

**ONIL: Sábado 2 de diciembre.**- Juvenil: UD ONIL-CD BOCAIRENT. Estadio Municipal, a las 15'30 h.

**BIAR: Domingo 3 de diciembre.**- Infantil.: CD BIARENSE-CF NOVELDENSE. Estadio Municipal, a las 10 h.

**CASTALLA: Domingo 3 de diciembre.**- Infantil: C.FRONT. CASTALLA-UD ONIL. Estadio Municipal, a las 10 h.

**IBI: Domingo 3 de diciembre.**- Infantil: PEÑA MADRIDISTA-RAYO IBENSE. Estadio Climent, a las 10 h.

**IBI: Domingo 3 de diciembre.**- Cadete: PEÑA MADRIDISTA-RAYO IBENSE. Estadio Climent, a las 11'30 h.

**ONIL: Domingo 3 de diciembre.**- 2ª Reg: UD ONIL-CF CASTALLA. Estadio Municipal, a las 15'30 h.

**IBI: Domingo 3 de diciembre.**- 2ª Reg.: PEÑA MADRIDISTA-CB BIARENSE. Estadio Climent, a las 17'15 h.

**IBI: Domingo 10 de diciembre.**- 1ª Reg.: RAYO IBENSE-CIUDAD DUCAL. Estadio Vilaplana, a las 15'30 h.

#### FÚTBOL SALA

**IBI: Sábado 2 de diciembre.**- Juvenil: GRUPO GENERALA IBI FS-SAN PEDRO MOIXENT. Polid. Derramador, a las 16'30 h.

**IBI: Sábado 2 de diciembre.**- Div. Plata: GRUPO GENERALA IBI FS-JUMILLA ROSTER. Polid. Derramador, a las 18'30 h.

**IBI: Sábado 2 de diciembre.**- Nacional B: UD IBENSE-RCD ALBATERA. Polid. Derramador, a las 19 h.

**CASTALLA: Miércoles 6 de diciembre.**- VII Memorial Jaume Sempere Carbonell: FS CASTALLA-GR.GENERALA IBI FS. Polid. Municipal, a las 12 h.

#### AJEDREZ

**CASTALLA: Domingo 3 de diciembre.**- I MEMORIAL SILVINO RICO. Comparsa Mariners, a partir de las 10'30 h. Inscripciones: 625 227 260 (Óscar).



FÚTBOL

“Cuanto mejor se juega, peores resultados”, afirma Fermín, técnico del equipo

# El Rayo Ibense eclipsa al Denia en la segunda parte pero sólo empata

FOTO: EUGENIO RECHE

César M. Romero. IBI  
RAYO IBENSE 11 DENIA

Los jugadores del Rayo Ibense protagonizaron el domingo en el Vilaplana Mariel un partido realmente vibrante, en el que en todo momento llevaron la voz cantante, sobre todo en la segunda mitad, cuando el Denia parecía que no existía.

Sin embargo, el excelente juego desplegado por los chicos de Fermín no tuvo los resultados esperados en el marcador. Al menos no se llevaron los tres puntos los del Denia, que eso sí que hubiera sido catastrófico, pero los loca-

les no se merecieron el empate.

Lo explicaba muy bien el propio técnico local: “Cuanto mejor se juega, peores resultados se obtienen”.

En cualquier caso, el partido fue muy bueno y a los visitantes se les quedó muy mal sabor de boca por el buen juego local. El empate llegó en el minuto 43 de la segunda parte tras lanzar una falta.

Jugaron por el Rayo: Maestre, Johny, Juan Carlos Román, David (Galera, 40' 2ª p), Víctor (Luis, 35' 2ª p), Alejandro, Antonio, Jordi (gol en el 30' de la 2ª p), Juan Carlos (Rico, 20' 2ª p), Efrén y Esteban.



El Rayo se adelantó en el marcador gracias al lanzamiento de una falta

El portero colivenc tuvo que ser trasladado al hospital de Alcoy con un hombro dislocado

## Accidentado encuentro entre la Peña Madridista de Ibi y la Unión Deportiva Onil

C.M.R. IBI  
P. MADRID. 32 UD ONIL

El partido que enfrentó la pasada jornada a la Peña Madridista de Ibi y la Unión Deportiva Onil, jugado en el estadio Climent, acabó con resultados desastrosos para los visitantes, que vieron cómo su portero tuvo que ser trasladado al hospital de Alcoy con un hombro dislocado y uno de sus jugadores, Santi, fue expulsado por el colegiado antes de comenzar la segunda mitad.

Durante la primera parte se pudo ver un juego igualado entre ambas formaciones. Los dos conjuntos tuvieron ocasiones de gol que no se materiali-

zaron en el marcador.

Sin embargo, la cosa cambió radicalmente en el minuto 42, ya que, en un contraataque de la Peña Madridista, el delantero coló el primer gol en la portería colivenc, pero agarró al guardameta y éste acabó con un hombro dislocado. Pese a que al portero de la UD Onil no se le podía ni mirar, como aquel que dice, el árbitro no pitó falta, sino que dio por bueno el tanto. Mientras venía la ambulancia, Santi hizo un comentario que no gustó al árbitro, que expulsó al colivenc. Con este panorama se llegaba al descanso. Entre los goles visitantes destacaron los dos del Maño.



La Peña Madridista y la UD Onil se enfrentaron en el Climent de Ibi

## Un Ollería muy motivado pudo con un C.D. Biarense que no encontró el ritmo del partido

BIARENSE 02 OLLERÍA

Al CD Biarense de 2ª Regional le pasó factura el hecho de que llevaba tres semanas sin jugar. Los locales no supieron en ningún momento encontrar el ritmo del partido y el equipo visitante supo aprovechar esta falta de forma.

El primer gol del Ollería, que llegó en el minuto 60, desmontó al Biarense y lo dejó fuera del partido.

Cabe destacar la poca asistencia de aficionados del Biarense, ya que sólo había unos 80 espectadores.

El equipo se enfrenta este domingo, día 3, a la Peña Madridista de Ibi. Será en el estadio Climent a las 17:15 horas.

En cuanto al resto de equipos de fútbol de Biar, el CD Biarense ganó en Bocarent (1-2), perdió en Petrer (5-3) y empató contra la Peña Madridista de Ibi (1-1).



BREVES

### Primer Memorial de Ajedrez ‘Silvino Rico Bodí’ en Castalla

La comparsa Mariners de Castalla acogerá el domingo 3 de diciembre el primer Memorial de Ajedrez ‘Silvino Rico Bodí’, en horario de mañana (10:30-14:00) y tarde (desde las 16:15 horas). La inscripción puede realizarse hasta el sábado día 2 llamando a los teléfonos 625.227.060- 627.082.070.

### Cualquier ibense puede proponer candidatos al mejor deportista

A diferencia de años anteriores, cualquier vecino de Ibi podrá proponer su candidato a mejor deportista de 2006. Las propuestas deberán ser remitidas antes del lunes 18 de diciembre en el Registro General del Ayuntamiento, o bien en el Registro del Polideportivo Derramador. Los premiados recogerán sus galardones en la próxima edición de la Gala del Deporte.

### La piscina de Ibi acoge el I Trofeo de Natación de Navidad

El próximo domingo 17 de diciembre se celebrará en la piscina climatizada de Ibi la primera edición del Trofeo de Natación de Navidad, organizado por la concejalía de Deportes y la empresa Servicios Deportivos CB.

Las distancias serán 100, 500 y 1.000 metros y el precio de inscripción es de cinco euros. Las inscripciones se realizarán antes de la carrera.

Las series clasificatorias comenzarán a las 11 de la mañana y las finales serán a partir de las 17:00 horas.

### Torneo de fútbol sala entre el Grupo Generala y el FS Castalla

El miércoles 6 de diciembre (12 h.) se celebrará en el Polideportivo de Castalla el VII Memorial ‘Jaume Sempere Carbonell’ de fútbol sala, entre el FS Castalla y el Grupo Generala Ibi FS en División de Plata.

## FÚTBOL SALA

Los ibenses igualaron el partido en los últimos segundos de juego gracias a un rebote

## El Grupo Generala Ibi empata en Torremolinos y consigue un punto

**TORREMOLINOS 5/5 IBI FS**

El Grupo Generala Ibi FS arrebató una victoria *in extremis* al Torremolinos en los últimos segundos del partido. De esta forma, el equipo de Marcos Angulo, mermado por las bajas, consiguió un valioso punto lejos de Ibi.

En la primera mitad destacó el dominio local, mientras que el Ibi hacía todo lo posible por defenderse bien y buscar contras peligrosas. Pero las cosas se ponían feas para el equipo visitante, que vio cómo su meta era perforada en dos ocasiones, con dos goles en los minutos 8 y 16, poniendo el

encuentro cuesta arriba para los de Angulo. Los ibenses, aprovechando un fallo defensivo de los locales, lograban acortar distancias a través de Pitu, que marcaba tras un pase de Juanjo, llegando al descanso con el resultado de 2-1. En la reanudación, los locales continuaron en la misma línea, buscando el gol que les diese tranquilidad, logrando el tercer tanto a los 8 minutos de esta segunda mitad. Thomas, Juanjo y Lolo marcarían sendos goles para el Ibi, y, cuando parecía que los locales iban a ganar, Lolo sacaba de banda y el balón se colaba en la portería. Más info: [www.ibifs.com](http://www.ibifs.com)



FOTO: EUGENIO RECHE

## Tenso derbi entre la UD Ibense y el Alcoy

**SERELLES 4/4 UD IBENSE**

Aunque fue el equipo ibense el que empató el encuentro, también fue el equipo que más ocasiones tuvo, en un partido donde toda la emoción se vivió en la segunda mitad.

La primera parte fue un tanto atípica, debido sobre todo a la tensión de este derbi, con los dos equipos esperando a ver cómo reaccionaba el otro. Unos y otros llegaban a la otra puerta con cierta dificultad. Destacar que un fuerte encontronazo entre Jordi y Mario provocó que el primero de ellos tuviese que abandonar el encuentro con un fuerte golpe en el tabique nasal.

Fueron los alcoyanos los que aprovecharon una ocasión en la que una paralela se coló en la defensa ibense y el jugador alcoyano cruzó, ante la falsa salida de Ferre, colocando el 1-0 en el marcador, resultado con el que se llegaba al final de la primera mitad.

### Cambio en la 2ª mitad

En la segunda mitad, el partido cambió radicalmente, con ambos equipos luchando para hacerse con el encuentro. Los ibenses se vieron algo perjudicados con el arbitraje, pues enseguida los colocaban con 4 faltas mientras los locales no tenían más que una. Además, la lesión de Ferre provocaba

que Ángel saliese frío a la pista.

En un error del meta local David, en una falsa salida de 5, Raúl recuperaba una bola y desde la zona discontinua de su campo marcaba un golazo con la zurda. Poco duraría la alegría ibense, puesto que en una jugada a la contra, tras varios rebotes, el balón quedaba en pies de un jugador alcoyano que no fallaba, prácticamente sólo ante el portero.

### La meta alcoyana en peligro

Los ibenses, con mucha garra, comenzaron a asediar la meta alcoyana, presionando. En una buena jugada, Hazael conseguía el empate a dos en

el marcador. La UD Ibense continuó apretando, sin dejar que los alcoyanos sacasen la pelota bien controlada y aprovecharon una falta para que José Revert marcara, ante la sorpresa de los alcoyanos, al no estar su portero bien colocado. En dos minutos, los alcoyanos aprovechaban dos errores de la zaga ibense y daban la vuelta al marcador.

A falta de dos minutos para concluir el encuentro, Toño igualaba la contienda de un fuerte disparo desde fuera del área, que se colaba por debajo de las piernas de David, lo que era el 4-4. De ahí al final fue un continuo ir y venir de ambos equipos. [www.ibifs.com](http://www.ibifs.com)

## BALONCESTO

## El Grupo Tarancón cae por 2ª vez consecutiva

**ALICANTE 67/59 CASTALLA**

Se presentaba el Grupo Tarancón Castalla en Alicante con las bajas del Champi y Javi y la del entrenador Aparicio, así que en esta ocasión Pepe dirigió y capitaneó el equipo.

El primer cuarto fue un continuo intercambio de canastas y hubo alternancia en el marcador. Ninguno de los dos equipos consiguió distanciarse en más de dos puntos durante estos primeros minutos, ventaja mínima para los locales 18-17.

En el segundo cuarto, el Castalla empezó con un par-

cial de 0-5 merced a una canasta de Héctor y el primer triple visitante a cargo de Mole, pero los alicantinos respondieron en los siguientes minutos para volver a igualar el marcador, al descanso 33-31, y una preocupación para los castallenses, que se veían excesivamente penalizados en faltas mientras que los locales, con una defensa individual, estaban más descargados.

### Siguientes cuartos

En la reanudación, el partido continuaba por el mismo camino que en los dos cuartos anteriores, pero el Castalla entró en una bache anotador a

mitad del cuarto que, unido a la rigurosidad arbitral bajo el aro visitante, permitió al Alicante abrir una importante brecha de 10 puntos (50-40). Los últimos 8 puntos, anotados desde la línea de personal. En el último minuto del cuarto se consiguió reducir la desventaja, mejorando la defensa junto con el acierto ofensivo de Raúl y Mole, para encarar el último cuarto con el marcador en 50-48.

En los últimos 10 minutos, pesaron mucho las faltas en los jugadores del Castalla (6 de ellos con 4) así como la diferencia de criterio arbitral, que impidió elevar el nivel

defensivo en el aro visitante mientras el equipo contrario mantenía una individual presionante a toda la cancha. Tampoco estaba el Castalla acertado de cara al aro, así que todo unido permitió a los locales aumentar su ventaja hasta los 7 puntos 62-55 a falta de 2 minutos para el final. Cuando parecía que el partido se escapaba definitivamente dos canastas visitantes y la falta de acierto ofensivo local ponían el marcador en 62-59 a falta de 50 segundos y posesión para el Castalla, que se saldó con un tiro de 3 por parte de Bodí que no llegó a entrar.

## BREVES

### El día 24, subida del Belén a la cumbre de la Teixetera

Como cada año por Nochebuena, el próximo 24 de diciembre tendrá lugar la tradicional subida del Belén a la cumbre de la Teixetera, actividad organizada por la concejalía de Deportes, Fiestas y Tradiciones y el grupo excursionista *Amics de les Muntanyes*.

Los participantes, que recibirán avituallamiento y un detalle por parte de la organización, partirán a las 9 de la mañana desde la plaza de la Iglesia.

La colocación de un nacimiento navideño en lo alto de la Teixetera cumple 27 años.

### Ramal y Verdú, primeros en dobles de bádminton

Los ibenses David Ramal y José Antonio Verdú quedaron los primeros del grupo 1º de la categoría Dobles Masculinos 'A' en el ranking autonómico de veteranos, cuyas pruebas se disputaron el pasado 19 de noviembre en el pabellón municipal de Manises. Asimismo, David Ramal quedó el primero del grupo 3º en categoría Individual 'A'.

### El Cross de Sta. Lucía premia con un jamón a los dos primeros

El tradicional Cross de Santa Lucía volverá a celebrarse el próximo domingo 17 de diciembre. La prueba, en la que pueden participar desde niños de Pequeño deporte hasta Juveniles, comenzará a las 10:45 de la mañana desde la puerta del Ayuntamiento de Ibi.

Los dos primeros clasificados recibirán un jamón, mientras que habrá sorteo de premios para todos los participantes.

La concejalía de Deportes, organizadora de la carrera, recomienda llevar ropa cómoda, calzado adecuado y haber desayunado al menos dos horas antes del comienzo de la prueba. Las inscripciones deberán realizarse en la mesa de control antes de comenzar el cross.



BALONCESTO

# El Juguetilandia triunfa ante el líder y el árbitro se luce con el Onil 'B'

**ONIL 'A' 79/71 ADESAVI**

**Sénior Masculino.** Exhibición de preparación física del líder en los primeros minutos, con una gran defensa y contraataques fulminantes. Consiguen ventajas hasta de 9 puntos, pero la ligera reacción consigue aminorar la desventaja al descanso en tan solo 5 puntos.

Mediado el tercer cuarto, y merced a la gran defensa del Onil 'A', se consigue empatar.

A partir de ahí, paradójicamente, cuando ya había transcurrido gran parte del partido, el equipo local empieza a mejorar su defensa y su balance, así como a usar el arma secreta hasta ese momento: el contraataque.

Se volvió a demostrar, ganando al líder, que este equipo debe estar en las primeras posiciones de la tabla.

**ONIL 51/81 CREVILLENTE**

**Sénior Femenino.** Si un partido ganable se pierde de 30,



El equipo Júnior B ganó en Teulada por la mínima (76-77)

cuando los primeros minutos se preveía igualado, algo falla. Si los entrenamientos fuesen de al menos 10 jugadoras, los resultados serían mucho mejores; hasta tal punto de poder estar entre las cinco primeras de la clasificación. Como esta semana ha sido la de arbitrajes extraños, el del domingo por la mañana también, hasta tal punto que el árbitro amenazó

al entrenador (lo nunca visto).

**CB PINÓS 53/64 CD ONIL 'A'**

**Júnior Masculino.** Tras un primer cuarto en el que se dedicaron a tantearse los dos equipos, llegó el gran parcial del segundo cuarto (3-25). La segunda mitad fue peor, incluso, que el primer cuarto. De pena. Los dos últimos cuartos

fueron para olvidar. O para aprender de los errores, que en otras ocasiones pueden costar caros.

**TEULADA 76/76 CD ONIL 'B'**

**Júnior Masculino.** Cual película de mafiosos: los insultos y amenazas de jóvenes y no tan jóvenes al árbitro y jugadores amarillos supuso tal presión que el partido se desarrolló con una histeria paralela a lo que debería ser el juego.

**Sénior Masculino B.** Vuelve la España profunda. En un partido sin incidencias graves, sin insultos, sin violencia, el árbitro se convierte en protagonista principal, no pasando ni un minuto, sin que se señalen falta y técnica. Se cambia de balón de juego en el descanso, sin que el árbitro se percate, etc. Tras la técnica descalificante al banquillo, da por finalizado el partido, "por falta de competitividad y de respeto". Indignante.

# El Teixereta 'A' vence al líder y se coloca el segundo de la clasificación

**TEIXE 55/47 BENIFAIO 'B'**

**Sénior Masculino 1ª Zonal.** Victoria muy importante del Teixe contra el líder, que lo aúpa a la segunda posición de la categoría.

Gran partido el que se vivió el sábado 27 en el Polideportivo Derramador, donde las defensas primaron por encima de todo. Fue el Teixe el que comenzó el partido más entonado, marcando las primeras diferencias importantes por encima de los 10 puntos casi siempre, diferencia que logró mantener casi todo el partido, pese a los intentos de los visitantes por rebajarla. Sólo el escaso acierto de los ibenses en los tiros libres les daba cierto aire para intentarlo.

Pero un parcial de 6 a 0 para los locales en el comienzo del último cuarto dio al traste con las esperanzas del Benifaió, que encajó su primera derrota de la competición. La semana que viene, el Teixe se desplazará a la localidad de Villanueva de Castellón en lo que se prevé un desplazamiento muy complicado, ya que el partido se jugará en una pista



Las chicas del equipo junior perdieron en Denia ante el Ademar

exterior de diminutas dimensiones.

**TEIXE 54/42 DESCHAMPS**

**Sénior Masculino 2ª Zonal.** Segunda victoria de la temporada para las jóvenes promesas del Teixe en un partido que decidieron en un comienzo de espectacular con un parcial de 20 a 2. Sólo los nervios y el escaso banquillo con el que cuentan en este momento por la plaga de lesiones que están

atravesando hicieron peligrar la victoria. Cabe destacar sobre todo el gran acierto tanto de José Andrés como de Salva, uno con sus contraataques y el otro con su juego en el poste bajo, donde era el auténtico dominador de ambas zonas.

**CB ADEMAR 84/35 TEIXE**

**Júnior Femenino.** Mal partido, peor resultado y se vuelve de Denia con más lesiones. El partido enseguida se puso muy

cuesta arriba y las chicas del Teixe no se adaptaban a jugar ni en la pésima pista exterior, ni soportaban la presión del público, ni se adecuaban al mal arbitraje.

En el primer cuarto, el Teixereta ya tenía 10 faltas, para terminar con un sonrojante 29 a 15 en cuanto a faltas se refiere y 40 tiros libres para las locales por 20 para las ibenses.

Esto, unido a las lesiones (al comienzo del tercer cuarto se lesionaron dos jugadoras), no dejaba muchas opciones. La entrenadora, entre faltas y lesiones no disponía de cambios en toda la segunda parte. Con este panorama sólo quedaba dejar pasar el partido sin que hubiera más lesiones sin preocuparse del resultado.

**TEIXE 'A' 56/17 ELDA**

**Cadete Femenino.** El partido comenzó con una fuerte defensa de las ibenses, que se fueron distanciando poco a poco en el marcador 33-9 al descanso, siguiendo con la misma tónica el 2º tiempo terminando con el 56-17 a favor del Teixe.

RESULTADOS

25-26 noviembre

FÚTBOL

(Sen.)

Aielo 0 - 3 Castalla

Peña Madridista Ibi 3 - 2 UD Onil

Rayo Ibense 1 - 1 Denia

CD Biarense 0 - 2 Ollería

(Juvenil)

Onteniente 8 - 1 P.Madridista Ibi 'A'

P.Madridista Ibi 'B' 0 - 1 Contestano

Castalla 7 - 0 F. La Higuera

Bocairent 1 - 2 Biarense

(Cadete)

Ch. Petrer 5 - 3 Biarense

Bañeres 0 - 0 P.Madridista Ibi

Castalla 1 - 5 UD Sax

(Infantil)

Bañeres 1 - 1 P.Madridista Ibi

Castalla 'A' 3 - 3 UD Sax

Noveldense 3 - 0 Castalla 'B'

(Alevín)

Rayo Ibense 2 - 7 Castalla

Biarense 1 - 1 P.Madridista Ibi

(Benjamín)

Elche 10 - 1 P.Madridista Ibi

BALONCESTO

(Sen. M.)

CD Onil 'A' 79 - 71 Adesavi

Teixereta 'A' 55 - 47 Benifaió 'B'

Teixe 'B' 54 - 42 P. Deschamps 'B'

CB Alicante 67 - 59 Castalla 'A'

CB Salesianos 85 - 48 Castalla 'B'

(Sen. F.)

CD Onil 51 - 81 Crevillente

Alboraia 68 - 41 Teixereta

(Jun. M.)

Teulada 76 - 77 CD Onil 'B'

Pinós 53 - 64 CD Onil 'A'

(Jun. F.)

Ademar 84 - 35 Teixereta

CD Onil 109 - 11 Manólet Elche

(Inf. M.)

Teixereta 14 - 83 Sax

(Inf. F.)

G.C. Alcoy 17 - 33 Teixereta

(Cad. M.)

Teixereta 12 - 107 M.Hdez. 'A'

CD Onil 50 - 61 Sax

(Cad. F.)

Teixereta 'A' 56 - 17 Elda

Pinós 13 - 89 Teixereta

G.C. Alcoy 42 - 37 CD Onil

FUTBOL SALA

(Plata)

Torremolinos 5 - 5 G Generala Ibi FS

(Nac.B)

Serelles 4 - 4 UD Ibense

(Senior)

At. Sta. Pola 2 - 5 At. Ibi Farley

Castalla 1 - 1 Alicante C.Blanca

(Juvenil)

Maristas 'A' 4 - 2 G Generala Ibi FS

(Infantil)

Castalla 4 - 0 Beliana Villena

(Alevín)

Castalla 11 - 1 Beliana Villena

VOLEIBOL

(Juvenil)

San Juan 3 - 0 Biarense 'A'

Denia 3 - 0 Biarense 'B'

FRONTENIS

(Div. Honor)

CF Castalla 1 - 2 Guardamar

BILLAR

(Nacional)

Tomelloso 4 - 4 CB Castalla

(Territorial)

CB Elda 2 - 6 CB Castalla



TELÉFONOS DE INTERÉS	
<b>BIAR</b>	
AMBULANCIA	96-580 30 68
AYUNTAMIENTO	96-581 03 74
BOMBEROS	112
CENTRO DE SALUD	96-581 11 65
CORREOS	96-581 11 66
CRUZ ROJA	96-581 08 10
FARMACIA	96-580 20 12
GUARDIA CIVIL	96-581 01 70
OFICINA DE TURISMO	96-580 03 87
PRACTICANTES BIAR	96-581 11 77
POLICIA LOCAL	96-581 06 84
	96-581 13 60
<b>CASTALLA</b>	
AYUNTAMIENTO	96-656 08 10
CASA DE LA CULTURA	96-656 08 01
	96-656 00 28
CENTRO DE SALUD	96-656 13 76
CORREOS	96-656 04 62
GUARDIA CIVIL	96-656 09 36
ONDA 15 RADIO	96-656 00 29
POLICIA LOCAL	96-656 06 01
	96-656 10 76
<b>IBI</b>	
AYUNTAMIENTO	96 555 24 50
BOMBEROS	112
C. DE SALUD	96 655 13 99
C. DE SALUD- CITA PREVIA	96 655 06 11
C. DE PLANIF. FAMILIAR	96 555 46 47
C. SOCIAL POLIVALENTE	96 655 09 34
C. CULTURAL DE LA VILLA	96 555 46 50
CORREOS	96 555 23 90
CRUZ ROJA - URGENCIAS	96 555 22 21
CRUZ ROJA - ASAMB. LOCAL	96 655 16 19
ESCAPARATE	96 655 20 38
GUARDIA CIVIL	96 655 35 21
OFICINA DE EMPLEO	96 555 42 39
PARADA DE TAXIS	96 555 42 19
POLICIA LOCAL	96 555 00 78
RADIO IBI	96 555 31 81
SERVICIOS SOCIALES	96 555 46 11
TELE-IBI	96 655 41 44
AMBULANCIA SVB	112 / 96 514 40 00
<b>ONIL</b>	
AYUNTAMIENTO	96-654 4745
BOMBEROS	112
C. CULTURAL DE LA VILLA	96-655 73 05
CENTRO DE SALUD	96-655 76 29
CORREOS-CAJA POSTAL	96-556 49 93
GUARDIA CIVIL	96-556 40 10
POLICIA LOCAL	96-556 40 01
<b>TIBI</b>	
AYUNTAMIENTO	96-561 70 86
	96-561 71 02
CASA DEL MEDICO	96-561 71 03
FARMACIA	96-561 72 29
POLICIA LOCAL	96-561 71 02
PRACTICANTE	96-561 71 74

## Luzlamp amplía la oferta de su comercio con productos para el bebé

Desde su establecimiento de Ibi, Luzlamp ofrece, además de una amplia variedad de lámparas, todo tipo de artículos para el bebé. Es la nueva apuesta de este comercio ibense. Sus clientes pueden encontrar en su establecimiento complementos para el bebé, mobiliario infantil, carritos, sillas para coche, artículos de puericultura y regalos para los más pequeños de la casa.

Luzlamp, también, sigue ofreciendo a sus clientes una amplia variedad de lámparas: clásicas, modernas, de diseño, tanto para interior como para exterior. Son fabricantes desde hace más de 30 años, aunque también trabajan con proveedores y disponen de servicio de restauración de lámparas.

Luzlamp se encuentra en la Avda. Juan Carlos I, 73, de Ibi.



En Luzlamp encontrará todo tipo de lámparas y, también ahora, una amplia oferta en productos para el bebé

FARMACIAS DE GUARDIA	
<b>VIERNES 1</b> <b>SÁBADO 9</b>	LDA. PILAR PAYÁ AVDA. LA PAZ, 2
<b>SÁBADO 2</b> <b>DOMINGO 10</b>	LDO. M. ROMERO CONSTITUCION, 15
<b>DOMINGO 3</b> <b>LUNES 11</b>	LDA. Mª J. CATALÁ SEMPERE C/ JAIME I, 5
<b>LUNES 4</b> <b>MARTES 12</b>	LDA. A. CARCELÉN CUTILLAS C/ LOPE DE VEGA, 29
<b>MARTES 5</b> <b>MIÉRCOLES 13</b>	LDO. OBDULIO JIMÉNEZ JIMÉNEZ C/ MEDICO ANGUIZ, 2
<b>MIÉRCOLES 6</b> <b>JUEVES 14</b>	LDA. ISABEL BONILLO C/ LES ERES, 71
<b>JUEVES 7</b> <b>VIERNES 15</b>	LDO. J. ANDRÉS MICÓ PERALES C/ MAYOR, 31
<b>VIERNES 8</b>	LDA. C. REUS CANALS AVDA. LA PAZ, 41
<b>Farmacias Castalla</b> Ldo. Enrique Reus Canals -Tr. Q. Camins, 12- Ldo. F. Blas Carrillo -Convento, 18-.	
<b>Farmacias Onil</b> Ldo. Andrés Mª Asensio -Constitución, 12-, del 1 al 15 Ldo. Mª Angeles Martí -El Portal, 11-, del 16 al 31.	

## ¿Dónde está Fisgón?

*Deja que ESCAPARATE te invite al cine.*

Sólo tienes que buscar la pareja de fisgones que están escondidos en dos anuncios del periódico ESCAPARATE.

Si tienes buena vista y los encuentras, **rellena este cupón y envíalo a:**  
**ESCAPARATE** Avda. Juan Carlos I, 63 Entlo. Local 5. IBI

Entre los acertantes se sortearán **entradas para el cine en las Casas de Cultura de Castalla, Ibi y Onil.**

Nombre.....Apellidos .....

Direcc. ....Ciudad .....Tel.....

¿En qué anuncios está Fisgón?..... / .....

COLABORAN:

Centros Culturales de:  
CASTALLA, IBI y ONIL

ESCAPARATE Nº 382

**Ganador/a de dos entradas para el cine en el Centro Cultural:**  
*Pasar a recoger las entradas por Escaparate presentando el D.N.I.*  
• Esther Pérez Cuenca, Ibi

**Ganador/a del alquiler de una película:**  
*En Mundo Cine (C/. Tibi, 8) presentando el D.N.I.*  
• Ramón García Pardo, Ibi

*\*Nota: Todos los premios caducan a los 7 días*

Presentando este cupón en las oficinas de **ESCAPARATE**, te regalamos el libro **‘10 años de comunicación en la comarca’**. Una recopilación de las noticias aparecidas en los primeros 10 años de Escaparate, realizada con todo el rigor informativo

## Limpiezas GARVI S.L.

una solución para cada necesidad

limpieza industrial

limpieza comercial

limpieza residencial

limpieza de maquinaria

Pol. Ind. L'Altalig II • C/ Caenca, 32 • IBI  
Telf. 96 655 17 26 - 96 655 17 57  
Móvil: 616 419 655 • Fax: 96 655 17 26

## Exposición de pintura

Eduardo López

Pizzonia Pastamania

## Carpintería La Ibense

MUEBLES DE COCINA Y BARRAS  
DISEÑAMOS TUS IDEAS  
Exposición

Lope de Vega, 66 • Tel. 96 555 24 66 • IBI



www.escaparedigital.com

# Guía a su Servicio

www.escaparedigital.com

## Administrador de fincas

**Brem Asesoría.** - Administración de fincas, asesoría contable, asesoría laboral, asesoría fiscal. C/ Tibi, 3 AC. Ibi. **Tel. 96 655 00 06**

## Animales de compañía

**Ibi Zoo.** - Terrarios, peces tropicales, acuarios, reptiles, pájaros exóticos, etc... Servicio de peluquería canina. Jaime I el Conquistador, 100 Ibi. **Tel. 96 555 40 66**

## Artes Gráficas

**BH Seriar.** - Servicios de impresión. Castalla. **Tel. 966 560 231**

**Gráficas Crisval.** - Folletos, catálogos, impresos. La Vía, s/n Ibi. **Tel. 96 555 47 84**

**Gráficas Torres.** - Fábrica de etiquetas, folletos, catálogos. Offset - Serigrafía - Tipografía. Avda de Valencia, 39-41 Ibi. **Tel. 96 555 09 40 Fax 96 555 46 00**

## Asesorías Contabilidad

**Asesoría Salfé.** - Fiscal-Laboral-Contable. Tramitación autoliquidación del impuesto sobre sucesiones. Reyes Católicos, 12 Ibi. **Tel. 96 555 43 54 Fax 96 555 24 30**

**Asotec asesoria.** - Traversera dels quatre camins, 48 - 1r. C. Castalla **Tel. 96 654 30 27 - 656 853 574**

**Fleonil.** - Asesoría integral de empresas: Fiscal, laboral, empresarial y financiero. Av. Constitución, 27 - 2º Dcha. Onil **Tel. 96 655 78 79 Fax: 96 556 47 93**

**Grupatec.** - Asesoramiento fiscal, laboral, contable, jurídico. Proyectos de empresas y auditorías. C/ Corredora, 3-entlo. Villena **Tel. y Fax: 96 580 20 28**

## Autoescuelas

**Autoescuela Avenida.** - Preparación de exámenes. Pje. Doña Jimena, 3 Ibi. **Tel. 96 655 24 45**

**Autoescuela Ibi.** - Centro de enseñanza vial. Más de 6.000 permisos formados. Avda. La Paz, 13 **96 555 07 10.** Preparación de exámenes. Juan Carlos I, 44 **96 655 06 39 • Ibi**

## Automóvil

**Francisco Martínez Martínez.** - Taller de chapa y pintura. C/ Eras, 11 Onil. **Tel. 96 556 58 72**

**Ibimoto.** - Venta y reparación de motocicletas y ciclomotores. San Pascual, 22. **Tel. 96 655 29 44**

**Talleres Pabel.** - Mecánica, electricidad, neumáticos, frenos, dirección, sistemas de inyección y aire acondicionado. Av. de Valencia, 25 Ibi. **Tel. 96 555 13 65**

## Bares-Rtes.

**Bar Las Vegas** - Tapas variadas. Comidas y cenas tipo informal. Avda. Juan Carlos I, 3 Ibi. **Tel. 96 655 20 32**

**Casa Gerard.** - Asador Restaurante. Especialidad en carnes y pescados al carbón vegetal. Av. Juan Carlos I, s/n **Tel. 96 655 07 92**

**El Caragol.** - Alta cocina mediterránea, tradicional y de autor. C/ El Sonet, 7 Ibi. **Tels. reservas: 966 55 05 83 - 676 90 90 46**

**El Picaor.** - Especialidades, Lomo ibérico, Jamón de jabugo, arroz a banda, Ctra. Ibi-Castalla, Km 1 Ibi **Tel. 96 555 35 43**

**Restaurante Comp. Vizcaínos.** - Menús diarios y a la carta. Celebraciones y comidas de empresa. P.P. Juan de Molina, 1 Onil **Tel. 96 556 51 89 - 687 319 766**

**Restaurante Serafinos.** - Comida típica de la zona a la carta. Subida San Pascual, s/n Ibi. **Tel. 96 655 40 91**

## Belleza

**Centro de Estética y Peluquería Begoña.** - Maquillajes, Depilación láser, Tratamientos faciales y corporales, Drenaje linfático, Rayos UVA, Tatuajes, Sauna. C/ Murillo, 11. **96 655 14 40 y Av. de la Provincia, 2 Ibi. 96 655 40 68**

## Cafeterías-Pubs

**La Palmera.** - Cafetería-Heladería. La bollería más tierna, los mejores helados y granizados. Avda. Juan Carlos I, 63 (junto a Correos) Ibi **96 555 36 95**

## Carpinterías

**Carpintería de aluminio Castelló.** - Puertas y ventanas sin obra. Mamparas de baño, presupuestos sin compromiso. Avda. Azorín, 23 Ibi. **Tel. Fax: 96 655 17 38**

**Carpintería Gonzalo Sanjuán.** - Decoración y muebles a medida, buhardillas, escaleras con pasamanos especiales. Lope de Vega, 65 Ibi. **96 555 22 88**

**Carpintería La Ibense.** - Muebles de cocina y baño. Diseños por ordenador. C/ Lope de Vega, 66 Ibi. **Tel. 96 555 24 86**

**Carpintería Pina.** - Carpintería en general. Avda. de la Provincia, 15 Ibi. **Tel. 96 555 26 43**

## Centros Comerciales

**AMAT.** - Establecimientos Amat Centro. Constitución, 9 y 10 Ibi. **Tels. 96 555 24 38 - 96 555 23 73**

## Charcuterías

**Charcutería La Morena.** - Embutidos de Cullar y jamones de Las Alpujarras. Fray Gregorio, 6 Ibi. **Tel. 630 263 160**

## Clínicas

**Clínica de Fisioterapia-Podología y Ortopedia ECOM.** - Masaje terapéutico. Dolor de espalda y cuello. Esguinces. Problemas de pies (callos, uñas). Plantillas. Av. Juan Carlos I, 63 Ibi. **Tel. 96 655 25 15**

## Cocinas

**Duet.** - Tienda especializada en muebles de cocina y armarios. C/ Lepanto, 13 Castalla. **Tel. 96 556 10 06 - 625 546 885**

## Confección de ropa de fiestas

**Filagarsa.** - Confecció de roba de festes. Moros i Cristians, cap d'any, carnestoltes. Carrer Leonardo Jover, 26 Castalla. **Tel. 607 434 693**

## Construcción

**Casloal S.L.** - Venta de viviendas VPO y renta libre, locales comerciales, garajes tabicados. Dr. Fleming, 2. Ibi. **Tel. 96 655 11 35**

**Const. Viro e Hijos S.L.** - Venta de viviendas, locales comerciales y plazas de garaje tabicadas. Ramón y Cajal, 2-entlo. dcha. Ibi. **Tel. 96 555 02 71**

**Eusebio Casarrubio García.** - Venta de viviendas V.P.O., locales comerciales y plazas de garaje. Avda. de la Paz, 36-bajo Onil. **Tel. 96 655 70 89**

**Francisco Solá.** - Todo para la construcción. Serv. de grúa, transportes y contenedores. Cocinas y baños. Decoración interiores. Av. Azorín, s/n Ibi **Tel-Fax: 96 555 13 56**

**Solazor S.L.** - Muebles de cocina y baño. Reformas en general. Electrodomésticos. Av. Juan Carlos I, 71 Ibi. **Tel. 96 555 03 55**

## Cristalerías

**Cristalería García.** - Exposición en C/ 9 de Octubre, 4 **Tel. 96 655 26 01** Taller en Virgen de la Salud, 8 Ibi **Tel. 96 555 42 91**

## Electricidad

**Electricidad G. Martínez, s.l.** - Calefacción, antenas parabólicas. Tomás Picó, 4 Ibi **Tel. 96 655 23 40**

## Electrodomésticos

**Ibitel Cadena Master.** - Electrodomésticos, telefonía móvil, audio-video. Avda. Juan Carlos I Ibi. **Tel. 96 555 46 67**

**Radio Amorós.** - Electrodom., Telefonía móvil digital AIRTEL. Distribuidor oficial CANAL +. Servicio técnico propio. Constitución, 17. Ibi. **Tel. 96 555 12 81**



Nuestros profesionales, cuestión de confianza.

## JUGUETOTES

La empresa Juguetotes se ha trasladado recientemente al número 3 de la avenida de la Paz donde dispone de unas instalaciones más amplias y modernas para ofrecer a sus clientes mejores servicios y precios. En la nueva tienda de Juguetotes se pueden encontrar más artículos y una amplia exposición de vehículos de batería y bicicletas.

El gerente se muestra muy satisfecho de la respuesta del público y, ante las fechas que se aproximan, desea una Feliz Navidad para todos.

## Estancos

**L'Estanc de David.** - Cava de pursos con una excelente selección. Gran surtido en artículos de piel y regalos. San Roque, 4 Ibi **Tel. 96 555 15 87**

## Floristerías

**MiroMar Floristería.** - Una flor en el momento y lugar que tú desees. El Salvador, 9 Ibi. **Tel. 96 655 19 96**

## Fontanerías

**Montacal.** - San Pascual, 20 Ibi. **Tel. 96 555 24 74**

## Fotocopias

**Papyromanía.** - Encuadernaciones, plastificaciones, impresión de gran formato, material de oficina. El Salvador, 21 Ibi. **Tel. 96 655 27 60**

## Fotografía

**Cristina Estudi Fotografic.** - Reportajes de estudio, bodas, comuniones... Fotografía artística, fotos de carnet. C/ San Roque, 19 Ibi. **Tel. 96 655 31 82**

**EJ Fuster.** - www.ejfuster.com ¿Necesitas un buen reportaje de boda... de fiestas...? Llámame. **Tel. 96 555 20 70**

**Fuster i Verdú.** - Estudi Fotogràfic. Av. de la Paz, 17 Onil. **Tel. 96 655 76 77**

**Gómez Fotografía.** - Fotógrafo. C/ Ravalet, 47 Ibi. **Tels. 96 655 27 90 - 629 374 576**

**Manolo Fotógrafo.** - Fotografía creativa. Manuel Iváñez. Tibi, 6 Ibi **Tel. 96 655 07 16**

**Paco Crespo.** - Fotografía. Ravalet, 40. **Tels. 96 655 32 30 - 609 657 950**

**Raúl Fuster Fuster.** - Estudi Fotogràfic. Azorín, 2 Castalla. **Tel. 96 656 05 99**

**SM Fotógrafos.** - Estudio fotográfico. Fotografía industrial. Bodas, comuniones, bautizos. Reportajes de fiestas. Av. de la Paz, 22 Ibi. **Tel. 96 655 09 05**

## + Funeraria

**Funeraria Moya.** - Cádiz, 7 Ibi. **Tel. 96 655 23 37**

## Hogar

**Colchonería "Cama 10".** - Artículos para dormir mejor. C/ Empe-drat, 43 Ibi. **Tel. 96 555 06 22**

## Hoteles

**La Façana.** - Hotel-restaurante de montaña. Plaza de la Constitución, 2 Biar. **Tel. 96 581 03 73** [www.lafasana.com](http://www.lafasana.com)

## Informática

**Informática Aplicada-** Passatge D'Escals, 3 - AC. IBI. Tel. 96 655 40 01. Móvil: 619 689 865. E-mail: [inforapli@ctv.es](mailto:inforapli@ctv.es)

## Inmobiliarias

**Alfa Inmobiliaria.** - Gestionamos la compra-venta entre particulares. C/ 9 d'Octubre, bajo Ibi. [www.alfabi.com](http://www.alfabi.com) **Tel. 96 633 42 08 - 649 609 842**

**Eurogestión Inmobiliaria.** - Marcamos la diferencia. Av. Juan Carlos I, 63. Ibi. **Tel 96 655 13 87**

**Inmobiliaria La Foia.** - Si busca vivienda, no dé más vueltas. Ramón y Cajal, 4 Ibi. **Tel. 96 655 27 05**

**Inmobiliaria Onil.** - Amabilidad y experiencia a su servicio. C/ Arrabal, 69. Onil **Tel. 96 556 57 05**

**Inmobiliaria Pastor.** - Avda. de la Paz, 36 bajo Ibi. **Tel. 96 655 34 34**

**Lidercasa International.** - Todo tipo de gestión inmobiliaria para: comprar, vender, alquilar. Av. Juan Carlos I, 48 Ibi. [www.lidercasa.com](http://www.lidercasa.com) **Tel. 96 655 26 18**

## @ Internet

**Bit Factory S.L.** - Desarrollo web, redes corporativas, productos informáticos. [www.bitfactory.es](http://www.bitfactory.es). **Tel. 96 655 04 71**

## Joyerías

**Estilor Joyeros.** - Taller de reparación y fabricación propia. Avda. de la Paz, 20 Ibi. **96 655 24 49** Sta. Rosa, 6 Alcoy. **96 652 13 04** Continente (Petrel). **96 537 75 02**

**Javi's Joyeros.** - Pablo Sorozábal, 10 Ibi. **Tel. 96 655 20 18**

## Juguetes

**Juguetotes.** - Tu super tienda de juguetes en el centro de Ibi. Av. de la Paz, 3 Ibi. **Tel. 96 619 90 82**

**Superjuguete.** - Tu gran tienda de juguetes en Ibi. Abierto todo el año. Ctra. de Alicante. Pol. Alfac II - C/ Cuenca. 29 Ibi **Tel. 96 555 21 85**

## Lámparas

**Luzlamp.** - Fábrica de lámparas. Venta al público. Servicio de intalación. Presupuestos sin compromiso. Av. Juan Carlos I, 73 Ibi **Tel. 96 655 50 48**

## Libros-Papel

**3 i no res.** - Papelería-librería. Dr. Fleming, 59 Castalla. **Tel. 96 556 19 26**

**Papelería librería Miralles.** - San José, 1. **Tel. 96 555 22 77**

**Plumier.** - Librería, papelería. Constitución, 6 AC, Ibi. **96 555 05 16**

## Limpieza

**DB Limpiezas.** - Limpieza de oficinas, locales, comunidad de propietarios, terminación de obras, garajes... **Tel. 96 533 13 12**

**Limpiezas Garvi.** - Limpieza de alcantarillado, tuberías, fosas sépticas. Naves industriales. C/Cuenca, 32 Ibi. **96 655 17 27**

## Mármoles

**Ibimármol S.L.** - "En Ibi, desde hace más de 25 años dando forma a su imaginación en trabajos de piedras, mármoles, granitos y silestone. Virgen de la Soledad, 34 Ibi. **96 555 16 29**

**Mármoles Maigmo S.L.** - Todo tipo de trabajos en mármoles, granitos y silestone totalmente montados. Castalla **96 556 12 86** Fax: **96 556 17 76**

## Moda

**Dardo.** - Moda Hombre. En Onil, C/Biar, 12 **96 556 51 20.** En Castalla, C/Rey Don Jaime, 15 **96 656 04 32.** En Ibi, C/2 de Mayo, 3 **96 655 28 73**

**Maxim's.** - Estilo y elegancia en ropa de caballero. En Ibi, C/ Constitución, 14. **96 555 16 84**

**Maxi Bébé.** - Ropa de bebé y premamá. Mobiliario para el bebé. En Ibi: Dr. Maraño, 14. **Tel. 96 655 15 76.** En Onil: Pl. San Vicente. **Tel. 96 556 40 32**

## Muebles

**Cosas de casa.** - Con una gran selección de muebles para su hogar. En Onil: Av. de la Paz, 28. En Ibi: Av. Juan Carlos I, 81. **Tel-Fax: 96 556 54 04**

**Ecoprix "El economato del mueble".** - En Ibi: Av. Juan Carlos I, 74 **Tel. 96 655 25 52.** En Castalla: C/. Reyes Católicos, 38 **Tel. 96 556 11 76**

**Ideas.** - Dormitorios juveniles, armarios a medida y colchonería. Avda. Juan Carlos I, 57 Ibi. **Tel. 96 655 35 56**

**Kibuc-Muebles Verdú.** - Nuevas tendencias para tu hogar en muebles y complementos. C/ Ali-cante, 46 Ibi. **Tel. 96 555 10 65**

**Muebles Luna.** - Mueble clásico, moderno y provenzal. Especialista Boiseries. Ctra. Alcoy-Yecla. **Tel. 96 556 40 19**

**Muebles Rosi.** - Mobiliario de oficina y hostelería. C/ Sorolla, 2-8 Castalla. **Tel. 96 556 15 04**

**Muebles Verdú.** - Mueble de estilo, intemporal, clásico y provenzal. Precio, calidad y servicio. C/ Comunidad. Valenciana, 1. Ibi. **Tel. 96 555 10 65**

**Silenzio.** - Colchonería y relax. C/ 9 d'Octubre, 4. Ibi. **Tel. 96 633 45 90**

## Ópticas

**Optimil Ibi Óptics.** - Óptico optometrista, audiología, contactólogo. Plaça la Palla, 2 Ibi. **Tel. 96 655 36 90**

## Ortopedia

**Clínica ECOM Ortopedia-Fisioterapia y Podología.** - Fajas. Sillas de ruedas. Muletas. Colchones látex. Prótesis y ortesis. Corsés. Calzado a medida. Av. Juan Carlos I, 63 Ibi. **Tel. 96 655 25 15**

**Ortopedia La Foia.** - Atendido por técnicos ortoprotésicos titulados. Zapato ortopédico, fajas, prótesis, recetas SS... C/ Empe-drat, 43 Ibi. **Tel. 96 633 48 21**

## Pienso

**Pienso Sanjuán.** - Piensos, legumbres y frutos secos. Av. Constitución, 18 Ibi. **Tel. 96 555 09 89**

## Pizzerías

**Pizzería Pasta Manía.** - Rte. Brasería. Servicio a domicilio. Avda. Juan Carlos I, 97. Ibi. **Tel. 96 555 40 83**

## Publicidad

**DAOS Publicitat, S.L.** - Artículos de publicidad, ropa laboral y de seguridad. Castalla. **Tel. 966 560 231**

## Puericultura

**Luisa Rico.** - Av. de Alicante, 25 bj. Biar. **Tel. 96 581 03 04**

**Luzlamp.** - Todo para su bebé, mobiliario infantil, carritos, regalos, etc. Av. Juan Carlos I, 73 Ibi **Tel. 96 655 50 48**

## Psicólogos

**Psicoform.** - Tratamiento de depresión, ansiedad, autoestima, relajación, problemas interpersonales, etc. 1ª Consulta gratuita. Av. de la Paz, 6-3ºB. Onil **Tel. 647 687 850**

## Regalos

**La Paraeta.** - Regalo informal y artículos de plata. El Salvador, 19 Ibi. **Tel. 96 655 51 09**

## Reparación TV-Video-Hi Fi

**Electrónica F.R.C.** - Servicios técnicos todas marcas. Servicio oficial Philips, Radiola, Mitsubishi. Constitución, 51 Onil. **Tel. 96 655 72 09**

## Rotulación

**Rotulos y Pinturas Gavilán.** - Rotulación y pinturas decorativas. Vehículos, metacrilatos, escapara-tes, neón, luminosos, lonas, vallas. Avda. Juan Carlos I, 100 Ibi. **Tel. 96 655 27 21**

**Rotultec.** - Rótulació e impresió digital. Av. Juan Carlos I, 67 bajo. Ibi. **Tel. 96 655 30 21**

## Seguridad

**Seguridad Sart.** - Instalación y mantenimiento. Sistema de Alarma. D.G.P.



# ANUNCIOS GRATUITOS\*

Tus anuncios ahora también en internet  
**www.escaparedigital.com**

## INMUEBLES

**EUROGESTIÓN** vende ático en Ibi, zona ALJU, con 80 m² de vivienda y 40 m² de terraza. Distribuido en: 2 dormitorios, baño, cocina, salón-comedor y galería. Se vendería con garaje y trastero incluido. Para más información llamar al **646 056 390**.

**EUROGESTIÓN INMOBILIARIA** vende casa en Mirasol, en 2 plantas. Con 3 dormitorios, baño, cocina con despensa, garaje y patio. Semirreformada. Se vendería por 189.000 € (31.500.000 ptas.). **Tel. 96 655 13 87**

**EUROGESTIÓN INMOBILIARIA** vende casa de campo en Onil, con 4.000 m² de parcela y 70 m² de vivienda. Con agua de pozo, legalizada y reformada. Precio, 138.250 € (23.000.000 ptas.). **Tel. 96 655 13 87**

**EUROGESTIÓN INMOBILIARIA** vende casa en la Sagrada Familia, con 180 m²: salón, cocina, baño, aseo, 3 dormitorios, terraza y local. Calefacción, armarios empotrados... Se vendería por 179.700 € (29.900.000 ptas.) **Tel. 96 655 13 87**

**EUROGESTIÓN INMOBILIARIA** vende 1º piso en edificio "La Mecánica". Con 120 m²: 3 dormitorios, 2 baños completos, salón, galería, cocina y balcón. Materiales de 1ª calidad: calefacción, suelos de mármol, puertas de roble... Se vendería por 168.283 € (28.000.000 pts.) **Tel. 96 655 13 87**

**EUROGESTIÓN INMOBILIARIA** vende ático en Ibi, 80 m² de vivienda y 40 m²: 2 dormitorios, baño, cocina, salón, terraza y galería. Con garaje y trastero. Se vendería por 167.685 € (27.900.000 pts.). **Tel. 96 655 13 87**

**EUROGESTIÓN INMOBILIARIA** vende 4º piso, céntrico, con 95 m²: 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón y galería. Reformado: calefacción, ventanas de aluminio... Ahora por 99.170 € (16.500.000 pts.) **Tel. 96 655 13 87**

**LIDER CASA** vende piso de reciente construcción, 6 años, sup. cons. 109 m², útiles 90 m², 2-3 hab. comedor, cocina con despensa, baño y aseo. Se vendería por 138.000 €. Más información: **Tel. 605 847 924 - 96 655 26 18**.

**LIDER CASA** vende piso en Avda. Juan Carlos I años de la finca 9, de 90 m², lo deja con muebles 4 hab., salón comedor, baño y aseo. Con calefacción. Lo vendería por 145.000 €. **Tel. 605 847 924 - 96 655 26 18**.

**LIDER CASA** vende piso en buena zona, céntrico, todos los servicios, es un primero con ascensor, todo reformado, fontanería, electricidad, doble ventanas, 4 hab., cocina con galería, comedor con balcón, baño y aseo, con calefacción eléctrica. Lo vendería por 153.000 €. **Tel. 605 847 924 - 96 655 26 18**.

**LIDER CASA** vende piso de nueva construcción en C/ Castalla, de 108 m², vistas a San Miguel, es un 2º. Tarima flotante, calefacción completa, suelos de mármol en entrada, y preinstalación de aire acondicionado por conducto. Entrega de llaves: diciembre del 2007. **Tel. 605 847 924 - 96 655 26 18**.

**LIDER CASA** vende piso en la Dulzura, Edificio Gaudí, de 60 m² const., útiles 52. Nuevo, a estrenar, con luz y agua, cuenta con plaza de garaje y trastero, comedor, salón, 1 habt., cocina con patio, y baño completo. No deje pasar esta oportunidad. Lo vendería por 104.000 €. Más información: **Tel. 605 847 924 - 96 655 26 18**.

**INTERWORLD.ES** vende CASA EN CASTALLA de 125 m², 4 dormitorios, 2 baños, 2 armarios empotrados, suelo rústico, situada en muy buena zona, con vistas a parque, buhardilla, ventanas de climalit, balcón, vestidor en habitación de matrimonio. Precio:120.000 € (19.966.320pts) **Tel. 96 556 17 24**

**INTERWORLD.ES** vende PISO NUEVO EN IBI (Zona Consum), 136 m², ascensor, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, suelo de mármol, puertas de roble, ventanas climalit, 3 armarios empotrados, trastero, habitaciones muy amplias, todas exteriores, acabados de primera calidad, todo a estrenar! GRAN OPORTUNIDAD. Precio: 189.300 € (31.496.800pts) **Tel. 96 655 07 37**

**INTERWORLD.ES** vende PISO EN IBI, 86 m², 3 dormitorios, 1 baño, ventanas de climalit, cocina con galería y electrodomésticos, zona tranquila, todo exterior, el piso está totalmente reformado. Precio: 106.000 € (17.636.916pts) **Tel. 96 655 07 37**

**INTERWORLD.ES** vende ATICO EN IBI, 80 m², todo reformado, con 2 dormitorios y 1 baño, ascensor, ventanas de climalit, puertas de roble, 1 armario empotrado, terraza de 60 m², tiene un trastero de 12 m², comedor y dormitorio dan a la terraza, muy buenas vistas, todo exterior. Ven a verlo! Precio: 174.293 € (28.999.915pts) **Tel. 96 655 07 37**

**INTERWORLD.ES** vende CASA EN ONIL, para reformar, 120 m², 4 dormitorios, 1 baño, chimenea, sótano. A un precio único. Ideal para reformarla a tu gusto. Precio: 52.000 € (8.652.072pts) **Tel. 96 655 07 37**

**ALFAIBI.COM** vende: 81 viviendas en Onil. Obra nueva. Desde 90.000 € +iva en adelante. (por debajo de la Plaza España). Ref. 6129/420. No sea..... Confíe en La Red Inmobiliaria Nº 1. Más de 700 Oficinas. **Tel. 96 633 42 08** www.alfaibi.com.

**ALFAIBI.COM** vende casa en Ibi, 132 m². 3 dormitorios, salón-cocina americana, baño, aseo, sótano y terraza. Reformada 144.900 € (24.109.331 pts) ref 6129/412. No sea.... Confíe en La Red Inmobiliaria Nº 1. Más de 700 Oficinas. **Tel. 96 633 42 08** www.alfaibi.com.

**ALFAIBI.COM** vende 7 CASAS. 150 m². Construcción nueva. Ibi a partir de 243000 € (40.431.798) (IVA incluido) 3 dormitorios, salón comedor, cocina, 2 baños, aseo, patio y 2 garajes. Entrega de llaves septiembre de 2008) Ref 6129/343. No sea.... Confíe en La Red Inmobiliaria Nº 1. Más de 700 Oficinas. **Tel. 96 633 42 08** www.alfaibi.com.

**ALFAIBI.COM** vende 8 viviendas en Ibi, NUEVOS de renta libre desde 62 m² y 103.387 € (i.v.a incluido) (17.202.149 pts). Entrega de llaves julio 2007. Ref.6129/315. No sea..... Confíe en La Red Inmobiliaria Nº 1. Más de 700 Oficinas. **Tel. 96 633 42 08** www.alfaibi.com.

**ALFAIBI** le gestiona la Compra/Venta/Alquiler de cualquier propiedad Inmobiliaria, no importa la zona geográfica en la que se encuentre. Disponemos de Más de 700 Oficinas Repartidas en Todo el territorio Nacional. Próximamente toda Europa, Sudamérica, y Países Árabes. No sea..... Confíe en La Red Inmobiliaria Nº 1. **Tel. 96 633 42 08** www.alfaibi.com.

**Inmobiliaria La Foia** necesita viviendas en venta y alquiler para atender demandas de clientes. Tel. 96 655 27 05.

**Se vende o traspasa panadería** en Oria (Almería), con buena clientela, por no poder atender por problemas de salud. Tel. 950 122 720 - 607 147 408.

**Compro terreno pequeño**, rústico, sin posibilidad de obra, para cuidarlo y pasar mi tiempo libre. Tel. 662 531 938.

**Se traspasa autoescuela** en pleno funcionamiento. Tel. 650 007 364 - 662 224 976.

**Vendo casa en Ibi**, 250 m², 6 dormitorios, 2 baños, comedor, 2 cocinas, despensa, garaje, local, en el barrio La Dulzura. 200.000 € negociables. Tel. 652 475 889.

**Oportunidad única.** Se vende piso de lujo en pleno centro, zona Reyes Magos. 140 m² más trastero, con ascensor. Completamente renovado. 4 dormitorios, 3 con armarios empotrados completamente terminados, 2 baños (1 con hidromasaje), amplia cocina equipada, amplio salón, galería y gran terraza. Calefacción, hilo musical, carpintería de nogal maciza y semiamueblado. Patio interior comunitario de casi 1.000 m². Opción de 1 plaza de parking contigua en el mismo edificio. Tel. 678 682 779.

**Se alquila plaza de garaje** Edificio Mercadona. Por 50 €/mes. Tel. 620 625 016.

**Particular vende garaje** para 3 vehículos por 30.000 € y garaje para un vehículo 18.000 €. En la zona Mercado de abastos. Tel. 619 579 360.

**Particular vende piso** en Ibi, de 114 m², con magníficas vistas, es un 3º y último. Precio a convenir. Tel. 630 262 583.

**Se traspasa tienda de ropa** de bebé y canastilla situada en el centro de Castalla. EL NIJET. Tel. 96 556 11 71.

**Alquilo locales comerciales** totalmente acondicionados en la calle Constitución de Ibi. Precio: 750 € Tel. 655 214 893.

**Se traspasa por no poder atender**, negocio de informática y copistería, en situación y condiciones inmejorables. Tel. 616 446 060.

**Vendo parcela** de 6000 m² con vivienda de 60 m². 190 olivos, agua, piscina y posibilidad de luz. 160.283 € (28.000.000 ptas.) negociables. Tel. 660 433 066

**Alquilo nave** en el polígono Ind. Casa Pau, equipada de maquinaria para taller de matricería. Tel. 657 548 776.

**VENDO PISO**, 3 dormitorios, 110 m², en buen estado. En Avda. Juan Carlos I. ¡¡¡¡ABSTENERSE INMOBILIARIAS!!! Tel. 661 42 64 62.

**VENDO LOCAL comercial** junto a Mercadona. 283 m² construidos. 900 €/m². ¡¡¡ABSTENERSE INMOBILIARIAS!!! Tel. 647 687 029.

**URGE vender piso** en barrio Nueva York. Buen estado. 54.000 Euros. Tel. 661 30 50 74. ¡¡¡NO INMOBILIARIAS!!!

## MOTOR

**Se vende coche Aixan** (sin carnet). Precio a convenir. Nuevo, 5 años. Tel. 630 832 008 - 96 615 42 73.

**Se vende Peugeot 406** HDi, en perfecto estado. Full Equip, con bluetooth y teléfono. Precio: 11.000 €. Tel. 615 813 717.

**Compro Renault 4L** en buen estado. Interesados llamar al tel. 615 813 717.

**Vendo Citroen Berlingo** 2.0 HDi. Azul marino, año 2001, en muy buen estado. Precio interesante. Tel. 699 849 384.

**Vendo Rover 214-Si** 103cv, Full Equip, 76.000 kms., seminuevo. Por 2.800 €. Tel. 96 555 16 84.

**Particular vende Seat 600** año 1970 en perfecto estado de origen. ITV y documentación en regla. 3.000 € Tel. 619 579 360.

**Compro remolque** para llevar moto con el coche, no importa el estado. Tel. 667 313 580.

## EMPLEO

### OFERTAS:

**Se necesita profesor de autoescuela** titulado, para impartir clases prácticas. Interesados llamar al tel.: 662 224 976 - 96 655 20 45.

**Se busca cocinero** con experiencia. Excelentes condiciones de trabajo, 1 fin de semana libre al mes. Interesados llamar al tel. 620 636 060.

**Se necesita camarero/a** para restaurante en Ibi. Interesados llamar al tel. 676 909 046.

**Se necesita dependienta** a media jornada, para Onil. Interesadas llamar al tel. 626 126 737.

**\*Todos los anuncios de compra-venta entre particulares son gratuitos excepto Sección Inmobiliaria y Motor: 9 € (20 palabras)**

Envía este cupón a: **ESCAPARATE, Av. Juan Carlos I, 63 IBI**

Por fax al: **96 555 35 51** Por correo electrónico a: **escapate@telefonica.net**  
WEB: **www.escaparedigital.com** SMS: **7667**

## ANUNCIOS GRATUITOS - CLASIFICADOS

Nombre .....
Tel. ....
Texto .....
.....
.....



**Se necesita chica** profesional de peluquería. Tel. 669 149 556.

**Restaurante en Ibi** necesita ayudante de cocina con experiencia y mujer para limpieza. Tel. 695 513 167.

**Empresa constructora** necesita oficiales de 1ª y peones de fontanería, Interesados llamar al Tel.: 96 561 70 45.

**IMPORTANTE EMPRESA DE LA COMARCA** necesita: **Especialista en Carpintería Metálica** de entre 25 y 35 años de edad, para su inmediata incorporación. Tel. 96 555 29 36.

### DEMANDAS:

**Se ofrece señora** para cuidar niños, ancianos o limpieza de hogar. De lunes a viernes. Tel. 638 720 105.

**Busco trabajo** en cualquier sector. Jornada completa. Papeles en regla. Tel. 690 327 400.

**Se ofrece chica** para trabajar por las mañanas en limpieza de casas o escaleras o cuidado de personas mayores. Tel. 619 214 129.

**Se ofrece chica** para trabajar por las tardes en limpieza de casas o cuidado de personas mayores. Tel. 630 838 999.

**Se ofrece chico** para trabajar en empresa de construcción, en bares o restaurantes. Tel. 677 206 207.

**Mujer, 37 años** busco trabajo en inmobiliarias o como aux.administrativo; experiencia y buena presencia. Tel. 610 035 664.

**Se ofrece chica** para cuidar ancianos, ayudante de cocina y limpieza. Tel. 646 647 299.

**Se ofrece chica** para trabajar como ayudante de cocina, cuidado de personas mayores o limpieza. Tel. 680 640 279.

**Se ofrece mujer** para limpieza, costura o tienda. Con experiencia en costura. Tel. 96 555 04 79.

**Chica de 16 años** se ofrece para trabajar por las tardes como dependienta, aprendiz de peluquería, etc 637 303 455.

**Se ofrece mujer** para el cuidado de personas mayores, externa o interna. También para limpieza en casas o fábricas. Tel. 669 388 349.

**Chica busca trabajo** en limpieza, cuidado de niños, o cualquier otra oferta. Tel. 666 976 310.

**Se ofrece chico** para trabajar en cualquier sector. Total disponibilidad de horarios. Tel. 619 214 129.

**Se ofrece chica** para trabajar en Onil. Tengo 26 años, soy trabajadora y responsable. Busco trabajo para todo el año. Llamar de 13 a 14:30 h. Tel. 616 648 042.

**Se ofrece chica** para limpieza o para fábrica. Tel. 670 660 958.

**Se ofrece fontanero** para trabajar en taller, constructora o similar. Tel. 685 175 395.

**Busco faena para coser** en casa o arreglos para tiendas. Tel. 630 820 852.

**Se ofrece mujer** para limpieza (escalera o por horas) y cuidado de ancianos, preferible por la noche. Con vehículo propio. Tel. 605 471 720.

**Chica se ofrece** para trabajar en fábrica o en limpieza. Tels. 616 348 839 - 666 860 400.

**Chica se ofrece** para trabajar en fábrica a jornada intensiva (turno de día). Con carné de conducir. Tel. 690 327 400.

**Chica se ofrece** para trabajar en fábrica o en tareas de limpieza. Tel. 649 698 707.

**Se ofrece chica** para trabajar en fábricas, busco trabajo serio y para todo el año en Onil. Tel. 667 211 187 (llamar de 1 a 2'30 h.).

**Chica se ofrece** para cualquier oferta laboral en Ibi. Tel. 637 080 686.

**Chico busca trabajo** en Ibi, en cualquier sector. Tel. 637 080 686.

**Se ofrece señora** para cuidar personas mayores, como ayudante de cocina o para trabajar en fábrica. Tel. 618 971 593.

**Chica con papeles en regla** se ofrece para trabajar en una fábrica o como ayudante de cocina; o para el cuidado de personas mayores o servicio de limpieza. Tel. 647 107 054.

**Chica se ofrece** para limpieza o cuidado de niños o personas mayores. Tels. 646 259 669 - 666 881 688.

**Señora se ofrece** para cuidar personas mayores o niños. Por las tardes. Tel. 696 891 918 (Marina).

**Se ofrece mecánico-ajustador**, fresador con conocimientos de torno. Tel. 699 698 295 / 96 655 30 79.

**Se ofrece señora** para trabajos de limpieza y cuidado de niños y personas mayores, con experiencia. Tel. 660 602 562.

## CONTACTOS

**Señor de 70 años** serio y amable, desea conocer señora de 60 a 70 años para relación estable. Tel. 649 632 778.

## VARIOS

**Vendo sierra de ingletes** usada una vez. Precio: 60 €. Tel. 687 834 951.

**Se vende comedor** clásico color nogal, compuesto de mesa extensible, sillas, vitrina y aparador. Muy buena calidad. Precio a convenir. Tel. 667 337 530.

**Se venden muebles** de pino macizo de estilo provenzal: armario recibidor, mueble de salita y mesa de televisor. Se regalaría la mesa de centro y lámpara provenzal. Precio a convenir. Tel. 667 337 530.

**Se venden 3 radiadores** eléctricos y una estufa de butano. Todo por 100 €. Tel. 96 555 26 82.

**Doy clases de piano** particulares, en mi casa. Tel. 677 241 017.

**Se venden cachorros** de mastín del Pirineo. Tel. 605 017 076.

**Vendo puerta doble con barros** de hierro forjado con cristal (1,40x2,20). **Aparato de cromoterapia** y **libros de 1º de administrativo** nuevos y económicos. Tel. 605 017 076.

**Vendo frigorífico** de clase energética A en garantía, de 120 l., económico. Tel. 654 588 299.

**Coleccionista compra tebeos antiguos.** Recojo a domicilio. Tel. 620 429 507.





# ESCAPATE

Agenda 37-38  
Horóscopo 38



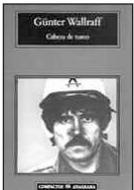
El ibense Antonio Teruel gana el Premio de Narrativa Breve 'Géminis'

Pág. 39

LIBROS por Juan José Fernández

## CABEZA DE TURCO GÜNTER WALLRAFF

Un testimonio durísimo vivido por el periodista alemán, autor de este libro que, disfrazado de inmigrante turco, vivió el trato canalla y deshumanizado del que fueron víctimas en los años 80 y 90 los inmigrantes turcos en Alemania. El odio y la vejaciones sufridos por estas gentes, provenientes del Kurdistán, en su calidad de mano de obra semiesclava al servicio de la floreciente industria alemana, supone una muestra más de la crueldad humana, y así lo pone de manifiesto este audaz periodista.



## LOS MÁS LEÍDOS

Todo bajo el cielo.....Matilde Asensi  
En carne viva.....Joaquín Sabina  
Memorias de Idhun III.....Laura Gallego  
Querida mamá.....Julián Contreras  
La fortuna de Matilda Turpín.....Álvaro Pombo

Librerías consultadas: Miralles, Plumier

E-MAIL: plumier@tsai.es

Plumier

Colaborador en la crónica literaria  
Constitución, 6 AC • Tel. 96 555 05 16 • IBI

DISCOS por A. Vallejo

## GRACIAS ELEFANTES

Con siete álbumes publicados, una larga cincuenta de canciones compuestas y un sinfín de conciertos a sus espaldas, el cuarteto barcelonés Elefantes se había convertido en un referente del nuevo pop español, un depositario de sus esperanzas de futuro y un paradigma de su proverbial dignidad. Pero las cosas no siempre son como uno quiere y Elefantes ya habían decidido que, como grupo, habían tocado techo. Con este recopilatorio quieren dar las gracias.



## LOS MÁS OÍDOS

Let me out.....Dover  
Por la boca vive el pez.....Fito & Fitipaldis  
Labios Compartidos.....Maná  
Te busqué.....Nelly Furtado  
En qué estrella estarás.....Nena Daconte

Consultados: Discos Surco-pop

CASSETTES • MAXIS • COMPACT-DISC •  
CD • SINGLE • CASSETTES • MAXIS •  
COMPACT-DISC • SINGLE • CASSETTES •  
CASSETTES • MAXIS • COMPACT-DISC •  
CD • SINGLE • CASSETTES • MAXIS • CD

VIDEO por J. Valverde

## TU VIDA EN 65 MINUTOS DIR.: MARÍA RIPOLL

Tres jóvenes amigos leen la esquila del que suponen un compañero de colegio de quien hace tiempo perdieron la pista. Los tres acuden al tanatorio y a partir de ahí la confusión y el azar tejen una historia de amistad, de amor y de muerte. 'tu vida en 65 minutos' habla de los momentos que valen una vida. Es una comedia que habla sobre la vida, pero que sobre todo habla de la muerte. A veces una vida se puede resumir en 65 minutos.



## NOVEDADES

Aullidos.....Michelle Rodríguez  
Edmond.....William H. Macy  
El secreto de Anthony Zimmer.....Sophie Marceau  
Héroes imaginarios.....Sigourney Weaver  
Jorge el curioso.....Will Ferrell  
Consultados: Mundo Cine

## mundo cine

VIDEO CLUB

C/. Tibi, 8 - Tel. 620 374 391 - IBI  
www.mundocineibi.com



La exposición de 'Anzo' podrá visitarse hasta el próximo 17 de diciembre en el Centro Cultural de la Villa



Familiares del artista valenciano estuvieron presentes en la inauguración de la muestra

Dentro del proyecto Girarte en el que participa el Ayuntamiento de Ibi

# Exposición de 'pinturas de una vida' de José Iranzo

El Centro Cultural de Ibi acoge estos días una exposición de José Iranzo 'Anzo', considerado uno de los grandes innovadores del arte contemporáneo de nuestro país e introductor del Pop-Art durante los años 60 y 70.

La exposición está compuesta por 29 obras del reconocido autor valenciano, recientemente

fallecido. Esta muestra llega a Ibi de la mano del proyecto Girarte, en el que participa el Ayuntamiento junto a los de Villena, Almansa, Alzira, Requena y Albacete.

La exposición se inauguraba el viernes, 24 de noviembre, a la que acudieron sus tres hijos, muy emocionados por reencontrarse y por poder compartir,

nuevamente, la obra de su padre. Series como 'Aislamientos' y 'Geometría lírica' le han hecho alcanzar un gran prestigio en el panorama artístico.

La Generalitat Valenciana concedió en 2003 a José Iranzo el Premio de las Artes Plásticas por su trayectoria.

La exposición podrá visitarse hasta el 17 de diciembre.



## AGENDA

### MUSEOS

BIAR: Museo Etnográfico Municipal.- C/ Mayor, 1. Tel.: 965811177. Horario: de 12 a 14 h. y de 18 a 20 h. Cierre: lunes y domingos tarde.

CASTALLA: Visitas guiadas al Castillo.- De martes a viernes: 1 turno a las 16 h. desde la Ermita. Sábado y domingos: de 10 a 14 h. desde la puerta del Castillo. Previa reserva en la Oficina de Turismo.

IBI: Museo de la Biodiversidad.- C/ Constitución, 13. Horario: de martes a sábados: de 10 a 13 y de 16 a 19 h. Domingos y festivos: de 11 a 14 h.

IBI: Museo Valenciano del Juguete.- C/ Aurora Pérez Caballero. Horarios de visita: de martes a sábado, de 10 a 13 y de 16 a 19 h. Domingos y festivos, de 11 a 14 h. www.museojuguete.com

### EXPOSICIONES

CASTALLA: Hasta el 2 de diciembre.- Pinturas de REBECA BLÁZQUEZ. Casa de Cultura.

IBI: Hasta el 10 de diciembre.- Exposición Pintura y Fotografía. BELÉN GARCÍA y FRANCISCO GIL. Centro Cultural.

IBI: Hasta el 17 de diciembre.- Proyecto Girarte: José Iranzo "Anzo" PINTURAS DE UNA VIDA. Centro Cultural.

ONIL: Del 2 al 17 de diciembre.- Acuarelas de RAFAEL SEMPERE. Pinacoteca del Centro Cultural.

IBI: Del 5 al 10 de diciembre.- XVI MUESTRA DE ARTE Y MANUALIDADES. Sede de la A.VV. La Esperanza Reyes Magos.

IBI: Hasta diciembre.- Exposición multidisciplinar: ARTEFACTOS. Pub La Cábala.

IBI: Hasta enero.- Pinturas de EDUARDO LÓPEZ. Pizzería Pastamania.

BIAR: Del 2 de diciembre al 7 de enero.- Óleos y acuarelas de VICENTE ESPARZA. Casa de Cultura.

### MÚSICA

ONIL: Viernes 1 de diciembre.- Gran gala POPURRI DE COLORES, a beneficio de la Asociación Luz y Vida. Centro Cultural, a las 21 h.

IBI: Viernes 1 de diciembre.- Concierto de jazz, con la actuación del CUARTETO AGUARDIENTE SWING. Pub La Tetería, a las 22'30 h.

CASTALLA: Sábado 2 de diciembre.- Gala Día Mundial del Discapacitado. Actuación de JONATHAN ESTEVE (guitarra española); y del grupo AMALGAM SAX. Casa de Cultura, a partir de las 19'30 h.

IBI: Sábado 2 de diciembre.- I APLEC DE GRUPS DE DOLÇAINES I PERCUSSIÓ, y presentación del CD "10 ANYS" del taller de música Castell Vermell. Centro Cultural, a partir de las 19'30 h.

IBI: Sábado 2 de diciembre.- Rock en directo con SUPERNOVA. Pub Black Rose, a las 12 de la noche.

### TEATRO

IBI: Viernes 1 de diciembre.- Compañía L'Horta Teatre presenta: PICA, RATLLA, TRITURA, de Roberto García. Centro Cultural, a las 22'30 h.

ONIL: Sábado 2 de diciembre.- La compañía La Dependent pone en escena la divertida obra: H<sub>2</sub>O. Centro Cultural, a las 22 h.

CASTALLA: Sábado 2 de diciembre.- Gala Día Mundial del Discapacitado. Obra: LA CAÍDA DEL IMPERIO ROMANO, a cargo del grupo de teatro El Kura. Casa de Cultura, a partir de las 19'30 h.

IBI: Sábado 9 de diciembre.- Monólogo a cargo de EL JARAPA. Pub Black Rose, a las 12 de la noche.

ONIL: Viernes 15 de diciembre.- El Grupo de Teatro Nosaltres pone en escena la obra CENA PARA DOS, de Santiago Moncada. Centro Cultural, a las 20'30 h.

— Sigue en pág. siguiente —



Concierto benéfico con motivo de la festividad de Santa Cecilia

# La Unión Musical de Ibi recauda 1.200 euros para la asociación contra el cáncer

Hasta 400 entradas lograron venderse para asistir al concierto que la Unión Musical de Ibi ofreció este domingo con motivo de la festividad de Santa Cecilia. Esta buena acogida del público le ha permitido a la asociación local contra el cáncer recibir 1.200 euros, ya que por primera vez el concierto tenía un carácter benéfico. Y no será la última. La directora de la Unión Musical, M<sup>a</sup> Dolores Mira, ha asegurado que la iniciativa se mantendrá en las próximas actuaciones de Santa Cecilia, cada vez en beneficio de una asociación local.

La banda de Ibi interpretó las diez piezas programadas más un bis, que fue dirigida por el propio compositor: el pasodoble *Gummer Capità* de Salvador González. Para darle mayor espectacularidad al concierto, se contó con la colaboración de dos profesores de baile de salón, Elita Sánchez y Raúl Sosa. Ambos actuaron en las dos últimas obras.

Antes de iniciar la segunda parte, se procedió a entregar



La Unión Musical de Ibi, en el concierto del domingo, bajo la batuta de Jaume F.Ripoll Martins

dos insignias de oro, por su 50 aniversario como integrante de la Unión Musical de Ibi. Una de ellas fue para Victoriano Guillem Vicedo mientras que la otra para Fernando Satoca Sanjuán. Ambos la recibieron de sus hijos, también miembros de la banda local. Fue una gran sorpresa

para ambos, muy bien recibida, ya que no se lo esperaban.

El presidente provincial de la asociación contra el cáncer acudió al concierto y tuvo palabras de agradecimiento para Unión Musical, por su iniciativa solidaria.

El día anterior, el sábado por

la tarde, se ofició una misa en la parroquia de Santiago Apóstol en honor a la patrona. Antes de dar comienzo, la Unión Musical realizó un pasacalle para recoger a los tres nuevos músicos que se incorporan este año a la banda, a quienes se entrega el escudo de la agrupación.

## Castell Vermell edita el primer CD para finalizar el año de su décimo aniversario

El taller de música Castell Vermell ha organizado un fin de fiesta para concluir el año de su décimo aniversario.

Para ello, va a tener lugar el primer 'Aplec de grups de dolçainers i percussió' en el que actuarán Rebuig de Alcoy, El Sogall de Castalla y Castell Vermell de Ibi. Además, el taller de música presentará su primer CD que se ha grabado en dos partes: una junto a la Banda Sinfónica de Alzira, en el Centro Cultural de Ibi, y la otra, en la antigua fábrica Rico.

Este CD resume la historia musical de estos diez años, aunque según explica su director, Bene Ripoll, son muchas las composiciones que se han quedado fuera y que se recopilarán para una nueva ocasión. Este primer compacto recoge 23 temas.

La presentación del CD y los conciertos tendrán lugar el 2 de diciembre, a las 19,30 horas, en el Centro Cultural.



El fotógrafo, Paco Gil, y la pintora, Belén García, frente a uno de los cuadros de la exposición en Ibi

## Compartir la experiencia de crear

Exposición de fotografía y pintura, por Paco Gil y Belén García

Son amigos desde pequeños y hace alrededor de dos años decidieron poner en marcha esta exposición. Paco Gil aporta las imágenes, retratos sorprendentes que atraen la mirada del espectador. Belén García, sus cuadros, minuciosidad hasta el infinito que demuestran la proximidad de ambas artes: la fotografía y la pintura.

Desde este sábado y hasta el

10 de diciembre, la ermita de San Vicente de Ibi acoge la exposición de estos dos artistas ibenses: diez fotografías y cinco cuadros. Todo ello con un tema común: las transparencias.

Han trabajado juntos durante año y medio y la experiencia ha sido para ambos enriquecedora. Y el resultado, en la misma línea. Gustan al público y se llevan a casa, casi todas las tardes que permanece abier-

ta la muestra, una anécdota y un reconocimiento digno de recordar para siempre.

Lo han pasado tan bien trabajando juntos que piensan llevarla a otras salas de exposición aunque para ello tendrán que sustituir los trabajos que vendan. Quien también demuestra su saber hacer en esta muestra es el ibense Iván Hidalgo, utilizado como modelo en las fotografías de Paco Gil.

### AGENDA

#### DANZA

**BIAR:** Miércoles 6 de diciembre.- CHIRCOVSKII DANCE PROJECT. Casa de Cultura, a las 19 h.

#### CINE

**CASTALLA:** Viernes 1 de diciembre.- Cine Club Annie Hall: CYRANO DE BERGERAC. Casa de Cultura, a las 21 h.

**CASTALLA:** Domingo 3 y lunes 4 de diciembre.- LA INCREIBLE PERO CIERTA HISTORIA DE CAPERUCITA ROJA. Casa de Cultura, a las 17 y 19 h. el domingo; y a las 18 h. el lunes.

**CASTALLA:** Martes 5 de diciembre.- Cine Club Annie Hall: LAS HORAS. Casa de Cultura, a las 21 h.

#### JORNADAS

**ONIL:** Domingo 3 de diciembre.- VII ENCUENTRO DE BOLILLOS. Centro Cultural, a partir de las 10'30 h.

#### CURSOS

**CASTALLA:** 2 y 3 de diciembre.- TALLER DE MAQUILLAJE DE CARACTERIZACIÓN. Impartido por Majo (El Bosque). Casal Jove. Plazas limitadas.

### HORRÓSCOPO, por Mr. X

**aries** Tendrás momentos de gran paz interior, tan solo interrumpidos por el escándalo de los chiquillos en la calle, de la tele, del tráfico, los vecinos, de la fábrica de la esquina...; en fin, que serán eso, sólo momentos.

**tauro** Podrías experimentar molestias en la punta de los pies, o en la punta de los brazos, o en la punta de cualquier otra extremidad.

**géminis** Buena semana para poner en orden las ideas. ¿Qué ideas te preguntarás tú?; pues eso mismo me pregunto yo.

**cáncer** No hay peligro en tu relación amorosa actual, mientras no intentes acercarte a menos de 500 metros de él/ella.

**acuario** Las vibraciones planetarias que te rodean de cara a navidad auguran una buena etapa de grasa en el abdomen.

**piscis** Es muy probable que se termine una relación que mantenías hace tiempo, pero no es seguro del todo, es más, yo creo que ni siquiera tienes una relación.

**sagitario** La posibilidad de un encuentro feliz con algún amigo es casi imposible, y más sabiendo cómo son tus amigos.

**capricornio** Rebuscando en los armarios descubrirás cosas viejas de tu pareja que ya no se pone porque le están siete u ocho tallas pequeñas.

**leo** Sorprenderás a tus amigos y familiares diciendo varias frases seguidas con sentido; por lo que no entenderás nada.

**escorpio** Podrás bajar de peso y mejorar tus condiciones de salud si evitas el cerdo entre comidas.

**libra** En este círculo vicioso en el que te encuentras recibirás el apoyo de tus amigos para no salir nunca de él.

**virgo** Actúa con cautela, y si Cautela no puede, entonces actúa tú solo.



El periodista ibense presentó el relato 'Calla para siempre, Marcelo'

## Antonio Teruel gana el Premio de Narrativa Breve Géminis

El periodista ibense, Antonio Teruel, ha ganado el Premio de Narrativa Breve Géminis, certamen que convoca el Ayuntamiento de Aspe para jóvenes escritores. El año pasado, quedó tercero; era la primera vez que se presentaba a un concurso literario y esto le animó para probar en la edición de este año. Con una mejor recompensa: la de ganar el primer premio.

*Calla para siempre, Marcelo* es el título del relato escrito por Antonio en apenas tres horas. Asegura que se basó en

una redacción que compuso en 3º de BUP y, para presentarla, sólo tuvo que darle forma. Escrito en forma de monólogo, narra los pensamientos que le van pasando por la mente a Marcelo, en la boda de unos amigos. Empieza a divagar sobre este tipo de ceremonias, cómo suelen acabar, las vicisitudes de cada uno. Continúa con su familia, hermanos y padres hasta llegar a sus miserias laborales como médico residente. Se vuelve a centrar en la pareja y recuerda su primera experiencia sexual que

fue casualmente con la novia de la boda. Una experiencia donde se recuerda muy mojado, haciendo todo lo que ella quiso. El cuento acabada con un *calla para siempre*, ya que es preferible no regresar al pasado y olvidar anécdotas lejanas.

El premio está dotado en 300 euros que, aunque no es mucho, le permitirá concederse algún capricho. Actualmente, Antonio Teruel, ejerce como periodista en el diario Información, con anterioridad trabajó en el periódico ESCAPARATE.



Antonio Teruel durante la entrega de premios del concurso narrativa



Arriba, los ganadores en categoría infantil, y abajo los campeones junior

## Superjuguete celebra el VII Gran Premio Scalextric

El pasado 25 de noviembre, Superjuguete celebró el VII Gran Premio Scalextric, con motivo de su fiesta aniversario. Como en años anteriores, hubo gran asistencia participantes, más de 500 niños acompañados de sus padres.

Los ganadores dentro de la categoría infantiles fueron: primero Alejandro Llopis, segundo Carlos Catalá y en tercer lugar Carlos Torres. En la categoría junior: primero Wilian Touchara, segundo Borda Jiménez y tercero Ignacio Sanjuán.



Los nuevos miembros del CIMO recibieron sus instrumentos antes del inicio del concierto de Santa Cecilia

Celebración de la festividad de Santa Cecilia en Onil

## Calidad y buena música en el concierto ofrecido por el CIMO

Ante un auditorio prácticamente lleno, el Centro Instructivo Musical de Onil ofreció el viernes el concierto en honor a Santa Cecilia, patrona de la música. Antes de la actuación, la Directiva entregó los instrumentos a los cinco músicos que se incorporan este año a la banda.

Para algunos, fue una de las mejores actuaciones del CIMO, muestra del esfuerzo realizado por los músicos durante estas últimas semanas.

En el plano individual, destacaron los solistas Antonio Ribera y Carmen Ribera, con obras para trompa y saxo, respectivamente.

El sábado por la tarde, el CIMO recogió en su casa a los cinco nuevos integrantes de la banda para asistir a la misa en honor a Santa Cecilia. Después tuvo lugar una cena a la que asistieron los músicos y sus acompañantes. En el transcurso de ésta, se entregaron las placas conmemorativas a los músicos que cumplen 25

años de vida en el CIMO. A pesar de no haber ninguno en esta ocasión, se entregaron las placas a los músicos José Luis Guillem y Adolfo Juan ya que aunque llevan sólo 10 años en el CIMO, hace 25 que iniciaron su andadura musical en las agrupaciones de Ibi y Castalla, respectivamente.

La Directiva también reconoció la ayuda que M<sup>a</sup> Salud Ureña presta a la banda en el apartado de vestuario, con la entrega de otra placa conmemorativa.

## Concierto de jazz en La Tetería de Ibi

La Tetería en Ibi ha organizado, para este viernes 1 de diciembre, una noche de jazz que contará con la actuación en directo del Quarteto

Aguardiente Swing.

El concierto será a partir de las diez y media de la noche en el pub ubicado en el casco antiguo.



Regalo publicitario y promocional  
Detalles para eventos

Ropa Laboral y de Seguridad

C/ MANUEL DE FALLA, 29 - CASTALLA (Alicante)  
Telf.: 966 560 231 - Fax: 965 561 681  
info@daospublicitat.com - www.daospublicitat.com



